

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                  | No. Permis | Demandeur           | Adresse                                  | Autres noms  |
|----------------------|------------|---------------------|--|--|
| 10179515 CANADA INC. | 703349     | ZEIJDEL, DANIEL     | 208-970 MONTÉE DE LIESSE Montréal H4T1W7 | AGENCE DE VOYAGE TIME<br>FUND TRAVEL<br>TIME TRAVEL AGENCY<br>VOYAGE EN FONDS  |
| 10327654 CANADA INC. | 703373     | TELYA, ALI ASGAR    | 5-8 45E AVENUE Montréal H8T2L7           | INNOVA TRAVEL<br>INTELLIVOYAGEUR<br>SMARTFLYER<br>VOYAGES INNOVA   |
| 10705659 CANADA INC. | 703397     | KHAN, JUNAID        | 4995 RUE DE SALABERRY Montréal H4J1H8    | HANI TRAVELS & TOURS<br>VOYAGES & TOURS HANI   |
| 10742139 CANADA INC. | 703439     | GENTILE, ROBERTO    | 710-5455 AV. DE GASPÉ Montréal H2T3B3    | RÉCEPTIF DE VOYAGES<br>ÉQUIPE-AMÉRIQUE<br>TEAMAMERICA RECEPTIVE TOUR<br>OPERATOR   |
| 11250507 CANADA INC. | 703465     | LOUVET, DANIEL      | 3615 RUE NOISY Brossard J4Y1Z4           | EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS  |
| 11262653 CANADA INC. | 703457     | JLASSI, ELYES       | 365 RUE SAINT-JEAN Québec G1R1N8         | VOYAGE VASCO QUÉBEC  |
| 112873 CANADA INC.   | 800343     | ZALOUM, MICHEL      | 220-445 AV. VIGER O Montréal H2Z2B8      | AGENCE CANADIAN ODYSSEYS<br>ODYSSEES CANADIENNES/CANADIAN<br>ODYSSEYS<br>ODYTOURS<br>SINOTOURS                                   |
| 11352563 CANADA INC. | 703463     | BROUILLARD, JOCELYN | 1700 13E RANG Orford J1X7H5              | POWERSPORT VIP ADVENTURE<br>VIP AVENTURE, EXPÉRIENCES DE<br>SPORTS MOTORISÉS<br>VIP AVENTURE, EXPÉRIENCES DE<br>SPORTS MOTORISÉS |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                  | Adresse                                       | Autres noms  |
|-----------------------|------------|----------------------------|---|--|
| 114666 CANADA INC.    | 700496     | LATO, SAL                  | 115 BOUL. HENRI-BOURASSA O Montréal<br>H3L1M9 | CLUB VOYAGES MARLIN<br>CLUB VOYAGES MARLIN<br>VOYAGES CONCORDE<br>VOYAGES CONCORDE<br>VOYAGES VIAU MARLIN  |
| 122209 CANADA INC.    | 700408     | TSAGAROPOULOS, MARIE       | 203-1061 RUE DÉCARIE SAINT-LAURENT<br>H4L3M8  | FAS VOYAGES DÉCARIE<br>NEXTEPTOURS VACATIONS<br>VACANCES NEXTEPTOURS   |
| 133262 CANADA INC.    | 700616     | MANN, KENNETH              | 1175 AV. UNION Montréal H3B3C3                | "KELEN TRAVEL"<br>"MAISONS DE VOYAGES - KELEN"<br>"VOYAGES KELEN"<br>HOUSE OF TRAVEL<br>HOUSE OF TRAVEL - KELEN<br>HOUSE OF TRAVEL SPORTS<br>MAISON DE VOYAGES<br>MAISON DE VOYAGES SPORTS<br>MAISONS DE VOYAGES - KELEN |
| 1457418 ONTARIO INC.  | 703183     | GUERTIN, MIREILLE          | 383 BOUL. GRÉBER Gatineau J8T6M7              | CENTRE DE CROISIÈRES EXPÉDIA<br>EXPÉDIA CENTRE DE CROISIÈRES,<br>GATINEAU  |
| 160017 CANADA INC.    | 800285     | CHUAH, GUAT SUAN (CORRINE) | 202-5050 RUE PARÉ Montréal H4P1P3             | EXCITING TOURS<br>MAGIK TOURS<br>VOYAGES MAGIK   |
| 2432-1473 QUÉBEC INC. | 701372     | HENCHEY, PETER             | 25-117 AV. DONEGANI Pointe-Claire H9R2W3      | AGENCE DE VOYAGES<br>VACANCESCOMPTE ENRG<br>PRIME TIME<br>R.R. SKI SCHOOL<br>TEMPS PRIME<br>VOYAGES P. HENCHEY TRAVEL  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur              | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|------------------------|--|--|
| 2623-2983 QUÉBEC INC. | 700862     | FLYNN, KELLY LEIGH     | SUITE 310-2160 RUE DE LA MONTAGNE<br>MONTRÉAL H3G2T3 | CENTREDECROISIÈRES (BEACONSFIELD)<br>CENTREDECROISIÈRES DE MONTRÉAL<br>CENTREDECROISIÈRES<br>DOLLARD-DES-ORMEAUX<br>CENTREDECROISIÈRES DORVAL<br>CENTREDECROISIÈRES MONTRÉAL<br>CENTREDECROISIÈRES MONTREAL<br>CRUISESHIPCENTERS DORVAL<br>CRUISESHIPCENTERS MONTRÉAL<br>DOLLARD-DES-ORMEAUX<br>CRUISESHIPCENTERS<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES,<br>BEACONSFIELD<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES, DDO<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES,<br>DOLLARD-DES-ORMEAUX<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES, DORVAL<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES,<br>MONTRÉAL<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS,<br>BEACONSFIELD<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS, DDO<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS,<br>DOLLARD-DES-ORMEAUX<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS, DORVAL<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS,<br>MONTRÉAL<br>MONTRÉAL CRUISESHIPCENTERS<br>MONTREAL CRUISESHIPCENTERS |
| 2681871 CANADA INC.   | 703038     | BÉLIVEAU, MARIE-FRANCE | 55 RUE SAINT-LOUIS Victoriaville G6P3P6              | VOYAGES ESCAPADE - VICTORIAVILLE   |
| 2685671 CANADA INC.   | 800225     | COMTOIS, BRIGITTE      | 2A-145 BOUL. JUTRAS E Victoriaville G6P4L8           | TOUR QUÉBEC PLUS   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur          | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|--------------------|--|--|
| 2708647 CANADA INC.   | 701450     | KENNEDY, KATHLEEN  | 35 AV. CARTIER Pointe-Claire H9S4R5                    | GROUPE DE VOYAGES VILLAGE<br>GROUPE DE VOYAGES VILLAGES<br>LUNES-DE-MIEL UN AMOUR<br>LUNES-DE-MIEL UN AMOUR<br>ONE LOVE HONEYMOONS<br>VILLAGE TRAVEL GROUP |
| 2724316 CANADA INC.   | 754161     | ROUSSAKIS, JASON   | 200-3333 BOUL. DE LA CÔTE-VERTU Montréal H4R2N1        | VOYAGES A LA CARTE<br>VOYAGES À LA CARTE   |
| 2733-3152 QUÉBEC INC. | 703113     | THIBEAULT, SUZANNE | 12-100 RUE SAINT-JOSEPH Alma G8B7A6                    | AGENCE DE VOYAGE MICHEL BARRETTE<br>AGENCE DE VOYAGE MICHEL BARRETTE<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL ®<br>LES VOYAGES MICHEL BARRETTE                           |
| 2736-6160 QUÉBEC INC. | 703188     | BELANGER, KARELLE  | CP 666-193 RUE LAFONTAINE<br>RIVIÈRE-DU-LOUP G5R3Z3    | VOYAGES CIEL D'AZUR  |
| 2741-1651 QUÉBEC INC. | 701012     | PRIONIDIS, HELEN   | 240-891 AV. OGILVY Montréal H3N1P2                     | VOYAGE MONT PARNES<br>VOYAGES MONT-PARNES  |
| 2753-3074 QUÉBEC INC. | 701178     | BEAULIEU, TINA     | 11942 RUE NOTRE-DAME EST<br>POINTE-AUX-TREMBLES H1B2Y3 | VOYAGE N.T. AIR<br>VOYAGES N.T. AIR  |
| 2759-9687 QUÉBEC INC. | 701117     | AUBÉ, CLAUDETTE    | 1516 CH. DE CHAMBLY Longueuil J4J3X5                   | VOYAGES FUNTASTIQUE LONGUEUIL  |
| 2847-2678 QUÉBEC INC. | 701179     | KHAN, ARIF ALI     | 1234 RUE STANLEY Montréal H3B2S7                       | VOYAGES NORKO INTERNATIONAL<br>VOYAGES NORKO INTERNATIONAL<br>TRAVEL   |
| 2860490 CANADA INC.   | 800262     | RAYMOND, GENEVIÈVE | 803-400 AV. ATLANTIC Montréal H2V1A5                   | HORIZON NATURE CANADA<br>RECEPTOUR CANADA  |
| 2865-1206 QUÉBEC INC. | 701251     | GAUDREAU, FRANCE   | 94 RUE JACQUES-CARTIER E Saguenay G7H1Y3               | GROUPE VOYAGES FACINATION<br>VOYAGES AQUA-SUD ENR.   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur          | Adresse   | Autres noms  |
|-----------------------|------------|--------------------|---|--|
| 2868-5709 QUÉBEC INC. | 701259     | BARBEAU, GUYLAINE  | 108-4100 BOUL. DE L'Auvergne Québec<br>G2C1T8   | "AGENCE DE VOYAGES PLEIN SOLEIL"<br>MON AGENCE VOYAGES   |
| 2904977 CANADA INC.   | 800287     | LEMAY, LYNE        | 400-5130 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2T1R8 | CARIBE SOL   |
| 2940850 CANADA INC.   | 701496     | SARKISSIAN, DIKRAN | 201-3438 RUE SAINT-DENIS Montréal H2X3L3        | VOYAGES HAIG   |
| 2959-1138 QUÉBEC INC. | 701504     | ADAM, CARL         | 908 BOUL. SAINT-JOSEPH Drummondville<br>J2C2C5  | AGENCE DE VOYAGE CARL ADAM<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL<br>VOYAGES CARL ADAM   |
| 3026515 CANADA INC.   | 701627     | LOU, ANDRÉ         | 400-1 WESTMOUNT SQUARE Westmount<br>H3Z2P9      | ANDRÉ LOU & ASSOCIÉS<br>ANDRE LOU ET ASSOCIES  |
| 3088-1866 QUÉBEC INC. | 701872     | COUSINEAU, MICHEL  | 4-600 MONTÉE DU MOULIN Laval H7A1Z6             | VOYAGE ST-FRANCOIS<br>VOYAGE ST-FRANÇOIS   |
| 3094-7063 QUÉBEC INC. | 701493     | MERCIER, RICHARD   | 403-1083 BOUL. VACHON N Sainte-Marie<br>G6E1M8  | CLUB VOYAGES FASCINATION<br>GROUPE VOYAGES FASCINATION<br>GROUPE VOYAGES FASCINATION<br>STE-MARIE BCE ENR.   |
| 3105822 CANADA INC.   | 701703     | AMRO, MOHAMED      | 4501 BOUL. DES SOURCES PIERREFONDS<br>H8Y3C1    | AMRO TRAVEL<br>VOYAGES AMRO  |
| 3142906 CANADA INC.   | 702250     | IOAN, BENJAMIN     | 100-1142 RUE NOTRE-DAME LACHINE<br>H8S2C4       | AGENCE DE VOYAGE GTA<br>GLOBE-TROTTER ADVENTURE<br>GLOBE-TROTTER AVENTURE<br>GLOBE-TROTTER CONGRÈS<br>GLOBE-TROTTER EXPÉDITIONS<br>GLOBE-TROTTER INCENTIVE<br>GLOBE-TROTTER TOURS<br>GLOBE-TROTTER TOURS CANADA<br>TRAVEL AGENCY GTA |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                 | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|---------------------|------------|---------------------|---|---|
| 3157954 CANADA INC. | 701846     | SERRANO, CHRISTOPHE | SUITE C2-800 PLACE VICTORIA CP 327<br>Montréal H4Z1G8 | CORPODIA - VOYAGES CORPORATIFS<br>VOYAGES EN DIRECT/PLACE VICTORIA<br>WWW.VOYAGESSUPERPRIX.COM<br>WWW.VOYAGESSUPERPRIX.COM  |
| 3188817 CANADA INC. | 701790     | HA, QUANG           | 1209 RUE BÉLANGER Montréal H2S1H7                     | VOYAGES GLORIA TOURS  |
| 3225518 CANADA INC. | 701860     | HADID, MALIK        | 2590 RUE JEAN-TALON E Montréal H2A1T9                 | INTERSKY<br>JETSETAIR<br>JETSETAIR.CA<br>JETSETAIR.COM<br>MONDIALVOL.COM<br>PARADIS TRAVEL<br>SAFAR INTERNATIONAL<br>UNISKY TOURS<br>VOYAGES JET-SET<br>VOYAGES MENARA<br>VOYAGES PARADIS<br>VOYAGES PLANET'AIR |
| 3408523 CANADA INC. | 702031     | DO, NGOC            | 462 BOUL. DÉCARIE Montréal H4L3K9                     | VOYAGES NGOC<br>VOYAGES VIETASIE  |
| 3565807 CANADA INC. | 702172     | POULIN, FRANCINE    | 74 RUE ANDRÉ, CP. 731 MAGOG J1X3W3                    | PARTY-TIME.CA<br>TOURS ET PROMOTION ÉTUDIANTS   |
| 3602354 CANADA INC. | 702274     | AHMED, ABUL BASHAR  | 885 RUE JULES-POITRAS Montréal H4N3M7                 | S.I. TRAVELS<br>VOYAGES S.I.  |
| 3652891 CANADA INC. | 702244     | SANANIKONE, KHAMLA  | 102-4784 AV. VAN HORNE Montréal H3W1H7                | VOYAGES KHAMLA  |
| 3746887 CANADA INC. | 702288     | LY, THI NGOC PHUONG | 6282A CH. DE LA CÔTE-DES-NEIGES Montréal<br>H3S2A3    | VOYAGES MEKONG-CANADA   |
| 3786633 CANADA INC. | 702292     | THACH, SAVANE       | 3268 RUE JARRY E Montréal H1Z2E7                      | SAVAN TOURS<br>VOYAGES SAVAN  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                 | No. Permis | Demandeur            | Adresse  | Autres noms   |
|---------------------|------------|----------------------|--|---|
| 3947637 CANADA INC. | 702412     | MUNDO, PEDRO         | 21-355 BOUL. GRÉBER Gatineau J8T6H8                              | AGENCE DE SERVICES MULTI-VOYAGES<br>VOYAGES PEDRO MUNDO   |
| 4125797 CANADA INC. | 702793     | CÔTÉ, ESTHER         | 15-267 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER<br>Saint-Basile-le-Grand J3N1M8 | AGENCE DE VOYAGES ESTHER  |
| 4183843 CANADA INC. | 702504     | IONESCU, MICHAEL     | 204-5050 RUE PARÉ Montréal H4P1P3                                | VOYAGE INTERNATIONAL CORPORATIF   |
| 4257561 CANADA INC. | 702556     | LY, HUE LIN          | A-1478 RUE DU COLLÈGE Montréal H4L2L7                            | SAPA TRAVEL<br>VOYAGES SAPA   |
| 4344499 CANADA INC. | 702639     | DEMIRDJIAN, NAZELINE | 5256 CH. QUEEN-MARY Montréal H3W1X5                              | HOT SPORTS<br>HOT SPORTS / VOYAGES HOT SPORTS<br>HOUSE OF TRAVEL GLOBAL<br>HOUSE OF TRAVEL GLOBALLIANCE<br>HOUSE OF TRAVEL TOURS<br>MAISON DE VOYAGE GLOBALLIANCE<br>MAISON DE VOYAGES GLOBAL<br>MAISON DE VOYAGES GLOBALLIANCE<br>MAISON DE VOYAGES TOURS<br>SERVICES DE VOYAGE TEO<br>TEO TRAVEL SERVICES<br>VOYAGES HOT SPORTS |
| 4376838 CANADA INC. | 702678     | MORABIA, ELIANE      | 3-2211 RUE LAMBERT-CLOSSE Montréal<br>H3H1Z9                     | ALPHATOUR 2006  |
| 4390547 CANADA INC. | 702709     | POULIOT, JOSÉE       | 1267 AV. BOURGOGNE Chambly J3L1X7                                | VOYAGES VASCO EXPLORAMONDE  |
| 4507487 CANADA INC. | 703174     | TRAN, HOANG BAO NGOC | 201-7107 RUE SAINT-DENIS Montréal H2S2S5                         | BANGKOK EXPRESS TOURS<br>VOYAGES BANGKOK EXPRESS  |
| 6040403 CANADA INC. | 800470     | MILLIAND, FABIENNE   | 240-2700 RUE RACHEL E Montréal H2H1S7                            | FM TOURS<br>SIMON ET KELLEY   |
| 6129692 CANADA INC. | 702473     | SINGH, MANINDER      | R-13-555 RUE CHABANEL O Montréal<br>H2N2H8                       | AGENCE DE VOYAGE INTERSKY<br>VOYAGEINDE<br>VOYAGEINDIA  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                 | No. Permis | Demandeur                 | Adresse   | Autres noms  |
|---------------------|------------|---------------------------|---|--|
| 6373178 CANADA INC. | 702632     | SILVA, JOSÉE              | 901 BOULEVARD SAINT-JOSEPH GATINEAU<br>J8Z1S8           | VOYAGES LORRAINE   |
| 6529747 CANADA INC. | 702644     | FUGNITTO, GIOVANNI (JOHN) | 188-4055 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST<br>WESTMOUNT H3Z3J8 | JTS TRAVEL<br>VOYAGES JTS  |
| 8041288 CANADA INC. | 703364     | BOILY, JASMINE            | 111-70 RUE DUBOIS Saint-Eustache J7P4W9                 | SUPER CLUB VACANCES - CARLSON<br>WAGONLIT VOYAGES<br>SUPER CLUB VACANCES - CARLSON<br>WAGONLIT VOYAGES           |
| 8155640 CANADA INC. | 703037     | D'AMBRA, ANGELO           | 9086 RUE ÉMILE-NELLIGAN Montréal<br>H1R2W1              | BP1 RÉSERVATIONS<br>CENTRIOL<br>CENTRIOL   |
| 8373230 CANADA INC. | 703049     | KALFOPOULOS, PERRY        | 4355 BOUL. NOTRE-DAME Laval H7W1T3                      | TOURS SKYWAY<br>TOURS SKYWAY   |
| 8460779 CANADA INC. | 703064     | RONSIN, YOANN             | 210-40 RUE DU PRINCE-ARTHUR<br>Saint-Lambert J4P1X2     | SENTIERS PRIVÉS<br>SENTIERS PRIVÉS   |
| 8479631 CANADA INC. | 703093     | ROUSSAKIS, NICOLAS        | 3644 BOUL. SAINT-CHARLES Kirkland H9H3C3                | GRAND ESCAPADES<br>VOYAGESXOTIK  |
| 8716161 CANADA INC. | 703138     | LEBLANC, SYLVIE           | 622 RUE SAINT-GEORGES Saint-Jérôme<br>J7Z5B9            | AGENCE DE VOYAGES BOCA<br>RÉSEAU GLOBEXPERT<br>VOYAGES BOCA<br>VOYAGES GLOBEXPERT                                |
| 8725659 CANADA INC. | 703127     | LAI, QIUWEI               | R23-1111 RUE SAINT-URBAIN Montréal<br>H2Z1Y6            | VACANCES COMPASS   |
| 8742995 CANADA INC. | 703169     | DEGAETANO, FRANCA         | 3661 RUE LÉONARD Longueuil J3Y5M1                       | PC TRAVEL SERVICES<br>SERVICES DE VOYAGE PC<br>TRAVEL NATION CANADA (MARQUE<br>DÉPOSÉE)<br>VOYAGES NATION CANADA |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                   | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|-----------------------------|--|--|
| 8872759 CANADA INC.   | 703195     | ZHAO, LEI                   | A-7818 BOUL. CHAMPLAIN Montréal H8P1B3                                 | EXPEDIA CENTREDECROISIÈRE, LASALLE<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES, LASALLE<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES, LASALLE<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS, LASALLE<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS, LASALLE |
| 9006-0179 QUÉBEC INC. | 701596     | MARTIN, ISABELLE            | 4285 RUE SAINT-DENIS Montréal H2J2K9                                   | VOYAGES TURQUOISE  |
| 9006-4031 QUÉBEC INC. | 701579     | GAGNON, MONIQUE             | 361 RUE MAIN Gatineau J8P5K5   | VOYAGES DES TROPIQUES M.G.   |
| 9006-6473 QUÉBEC INC. | 701583     | MATTE, SIMON                | 739 RUE SAINT-PIERRE Terrebonne J6W1E1                                 | CLUB AVENTURE JEUNESSE   |
| 9007-2653 QUÉBEC INC. | 701578     | AUDET, LINA                 | 970 AV. CARTIER Québec G1R2S1  | VOYAGE VASCO GLOBE-TROTTER<br>VOYAGES GLOBE-TROTTER<br>VOYAGES GLOBE-TROTTEUR  |
| 9009-2297 QUÉBEC INC. | 701709     | BERTHELOT, BENOIT           | 999 AV. DE BOURGOGNE Québec G1W4S6                                     | VACANCES TOURBEC<br>VACANCES TOURBEC MONTMAGNY   |
| 9010-6329 QUÉBEC INC. | 701628     | JEAN, DANIE                 | 402 4E AVENUE LA POCATIÈRE G0R1Z0                                      | VOYAGE LA POCATIÈRE  |
| 9011-7318 QUÉBEC INC. | 701670     | D'AOUST, NANCY              | 150-1000 BOUL. MONSEIGNEUR-LANGLOIS<br>Salaberry-de-Valleyfield J6S0J7 | CLUB VOYAGES LAPOINTE<br>CLUB VOYAGES TOURBEC<br>VOYAGES TOURBEC-LAPOINTE  |
| 9012-5295 QUÉBEC INC. | 701654     | BOULAY BOUCHARD, MARY ETHEL | 7375 RUE BEAUBIEN E Montréal H1M3R5                                    | L'ACADÉMIE DU VOYAGES<br>VOYAGE AUBAINE PLUS.COM<br>VOYAGES EN DIRECT ANJOU<br>VOYAGES EN DIRECT-ANJOU   |
| 9013-1996 QUEBEC INC. | 701649     | BROUTY, SIMONE              | 2045 BOUL. LAURIER Québec G1T1B7                                       | VOYAGES SYMONE BROUTY  |
| 9014-0138 QUÉBEC INC. | 701700     | GARCEAU, SOPHIE             | 98 RUE LABELLE L'Assomption J5W2X1                                     | VOYAGES UNIVERSITÉ   |
| 9015-2695 QUÉBEC INC. | 701721     | LÉTOURNEAU, KARYNE          | 10500 -1ÈRE AVENUE EST ST-GEORGES<br>G5Y2C1                            | CLUB VOYAGES SARTIGAN  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                 | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|---------------------------|--|--|
| 9017-6157 QUÉBEC INC. | 703229     | LETOURNEAU, JOANNIE       | 261 RUE PRINCIPALE La Sarre J9Z1Y7                     | CLUB VOYAGES EXCELLENCE  |
| 9018-7402 QUÉBEC INC. | 701702     | BITTON, ANITA             | 270-365 RUE NORMAND<br>Saint-Jean-sur-Richelieu J3A1T6 | AGENCE DE VOYAGES DES HALLES<br>AGENCE DES HALLES  |
| 9018-9580 QUÉBEC INC. | 701740     | MARTIN, MICHEL            | 1340C BOUL. DU CURÉ-LABELLE Blainville<br>J7C2P2       | CLUB VOYAGES MARLIN<br>VOYAGES MARLIN  |
| 9023-4345 QUÉBEC INC. | 701818     | DE COURVAL, ANNICK        | 50 AV. LÉONIDAS S Rimouski G5L2T2                      | CLUB VOYAGES INTER-MONDE<br>INTER VOYAGE BRIGITTE GAGNÉ<br>INTER VOYAGE RIMOUSKI   |
| 9024-5648 QUÉBEC INC. | 701778     | CORCOS, PATRICIA          | 5686B AV. DE MONKLAND Montréal H4A1E4                  | CLUB VOYAGE ST-LAURENT<br>CLUB VOYAGES SÉLECTOUR<br>CLUB VOYAGES SELECTOUR<br>LES TOURS CURE-VAC<br>SELECTOUR TRAVEL<br>SÉLECTOUR TRAVEL<br>VOYAGES SELECTOUR<br>VOYAGES SÉLECTOUR |
| 9025-3626 QUÉBEC INC. | 701767     | DOIRON, SUZANNE           | 17-845 RTE MARIE-VICTORIN Lévis G7A3S8                 | VOYAGE VASCO OASIS<br>VOYAGES OASIS  |
| 9027-3616 QUÉBEC INC. | 701830     | POTVIN, RAYMONDE          | 3700 ROUTE 132 Sainte-Catherine J5C1V9                 | CLUB VOYAGES RAYMONDE POTVIN   |
| 9028-8416 QUÉBEC INC. | 701854     | BEAULIEU, ROBERT          | 309 BOULEVARD HENRI-BOURASSA EST<br>MONTRÉAL H3L1C2    | CLUB VOYAGES TOURBEC   |
| 9029-7409 QUÉBEC INC  | 701891     | JULIEN, SÉBASTIEN         | 140-5237 BOUL. WILFRID-HAMEL Québec<br>G2E2H2          | VOYAGES LA REVERIE<br>VOYAGES LA RÊVERIE   |
| 9030-6937 QUEBEC INC. | 701832     | CANNICIONI, JEAN FRANCOIS | 18-2900 CH. SAINT-LOUIS Québec G1W4R7                  | VOYAGES FUNTASTIQUE LAURIER ENR<br>VOYAGES FUNTASTIQUE LAURIER ENR.  |
| 9033-7726 QUÉBEC INC. | 702052     | PRÉVOST, STÉPHANIE        | 6546 BOUL. LÉGER Montréal H1G1L5                       | VOYAGES SÉLECTION MONTRÉAL-NORD  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur               | Adresse                                    | Autres noms  |
|-----------------------|------------|-------------------------|--|--|
| 9036-5255 QUÉBEC INC. | 701886     | ELBAZ, ARLETTE          | 2441 AV. BROOKFIELD Montréal H3P3N2        | KALYSTÉE VOYAGES   |
| 9039-0626 QUÉBEC INC  | 701919     | SAMUL, SIRSING          | 5185 BOUL. GAÉTAN-BOUCHER Longueuil J3Y5X1 | AGENCE DE VOYAGES MELVILLE   |
| 9039-4370 QUÉBEC INC. | 701932     | RENÉ DE COTRET, JOHANNE | 12935 RUE SHERBROOKE E Montréal H1A1B9     | CLUB VOYAGES / P.A.T.<br>CLUB VOYAGES /P.A.T.  |
| 9042-4987 QUÉBEC INC. | 701947     | ROUILLARD, JOSÉE        | 4401 BOUL. BOURQUE Sherbrooke J1N1S4       | VOYAGE VASCO ROCK FOREST   |
| 9043-5066 QUÉBEC INC. | 701953     | FONG, TAK WAI (KANE)    | 100-360 RUE NOTRE-DAME O Montréal H2Y1T9   | VOYAGE VASCO<br>VOYAGE VASCO CENTRE-VILLE  |
| 9043-9928 QUÉBEC INC. | 703031     | LECLERC, MARC           | 507 RTE MARIE-VICTORIN Verchères J0L2R0    | AMARC<br>AMARC CROISIÈRES ET VOYAGES<br>AMARC CROISIÈRES ET VOYAGES<br>AMARC CRUISE & TRAVEL<br>AMARC CRUISE & TRAVEL<br>CROISIÈRES AMARC.COM<br>CROISIÈRESAMARC<br>CROISIÈRESAMARC<br>CROISIÈRESAMARC.COM<br>VOYAGESAMARC<br>VOYAGESAMARC.COM |
| 9046-6095 QUÉBEC INC. | 702870     | BOURQUE, MONIQUE        | 265 CH. PRINCIPAL Cap-aux-Meules G4T1R8    | CLUB VOYAGES LES ILES<br>CLUB VOYAGES LES ÎLES   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur         | Adresse  | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-------------------|--|---|
| 9046-7929 QUÉBEC INC  | 701975     | FILION, DANIELLE  | 1801-2336 CH. SAINTE-FOY Québec G1V1S5                   | AGENCE DE VOYAGES GAMA<br>INNOVATION<br>GROUPE VOYAGE GAMA INNOVATION<br>VOYAGE VASCO INNOVATION<br>VOYAGE VASCO INNOVATION<br>VOYAGE VASCO L'UNIVERS DE LA<br>CROISIÈRE OPÉRÉ PAR VOYAGES<br>INNOVATION<br>VOYAGES GAMA INNOVATION<br>VOYAGES INNOVATION |
| 9047-8363 QUÉBEC INC  | 701981     | ROUSSIN, LINE     | 8 RUE SAINT-ANTOINE S Granby J2G6W3                      | VACANCES TOURBEC GRANBY   |
| 9057-0920 QUÉBEC INC. | 702335     | GOULET, LINDA     | 3-276 BOUL. SAINT-LUC<br>Saint-Jean-sur-Richelieu J2W1C3 | VOYAGES LINDA GOULET  |
| 9060-7797 QUÉBEC INC. | 702136     | HAMEL, MATHIEU    | 1386 BOUL. CHOQUETTE Saint-Hyacinthe<br>J2S6G1           | BEACH BOUTIQUE MAILLOTS ET<br>ACCESSOIRES<br>VOYAGE ABSOLU<br>WWW.CYBERTRAVEL.COM<br>WWW.VOYAGESLIQUIDATION.COM<br>WWW.VOYAGESPRIX.COM  |
| 9063-0351 QUÉBEC INC. | 702156     | TARAKDJIAN, NADIA | 110-1264 BOUL. LOUIS XIV QUÉBEC G2L1M2                   | UNIGLOBE VOYAGES LACHANCE<br>VOYAGES LACHANCE<br>VOYAGES LACHANCE CARLSON WAGON<br>LIT<br>VOYAGES LACHANCE CARLSON WAGON<br>LIT   |
| 9064-0095 QUÉBEC INC. | 702171     | HOGUE, SYLVAIN    | 690 BOUL. DES SEIGNEURS Terrebonne<br>J6W3W6             | CLUB VOYAGES UNIVERS<br>VOYAGES UNIVERS   |
| 9070-2903 QUÉBEC INC. | 702162     | MORASSE, ALAIN    | 3691 BOUL. HARVEY Saguenay G7X3A8                        | CARLSON WAGONLIT TRAVEL<br>VOYAGES PARADIS-SAGUENAY   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                    | Adresse  | Autres noms   |
|-----------------------|------------|------------------------------|--|---|
| 9071-5426 QUÉBEC INC. | 702160     | BEAUDOIN, DANY               | 40-1066 BOUL. VACHON N Sainte-Marie<br>G6E1M6      | CARLSON WAGONLIT VOYAGES<br>STE-MARIE   |
| 9071-8875 QUÉBEC INC  | 703039     | ST-GEORGES, MARTHE           | 190 RUE BRASSARD Saint-Michel-des-Saints<br>J0K3B0 | AVENTURES MOTONEIGE<br>AVENTURES MOTONEIGE<br>AVENTURES NOUVELLE FRANCE<br>AVENTURES NOUVELLE FRANCE<br>CANADA AVENTURES MOTONEIGE<br>CANADA AVENTURES MOTONEIGE<br>MAXIMAGE AVENTURE |
| 9079-7424 QUÉBEC INC. | 702235     | JONCAS, SILVY                | 202-230 RUE PRINCIPALE Saint-Sauveur<br>J0R1R0     | CONTACT AMÉRIQUE VOYAGE<br>CONTACT AMÉRIQUE VOYAGE<br>VOYAGES CONTACT AMÉRIQUE<br>VOYAGES CONTACT AMÉRIQUE  |
| 9079-7994 QUÉBEC INC. | 702224     | LA, DE DE                    | 9C RUE DE LA GAUCHETIÈRE E Montréal<br>H2X1P4      | VOYAGES ORIENT TOURS  |
| 9081-5523 QUÉBEC INC. | 702379     | LETAILLEUR, SEBASTIEN        | 339 RUE SAINT-PAUL E Montréal H2Y1H3               | PROMETOUR 2000  |
| 9083-5158 QUÉBEC INC. | 702265     | HANIF, TAHIR                 | 1006 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1T1              | FORUM TRAVEL<br>VOYAGES FORUM   |
| 9085-4100 QUÉBEC INC. | 702253     | OUELLET, LOUISE              | 120-305 BOUL. LABELLE Sainte-Thérèse<br>J7E2X8     | CLUB VOYAGES MARINAIR   |
| 9089-9451 QUÉBEC INC. | 702284     | GAUTHIER LABELLE, JACQUELINE | 102-37 PLACE BOURGET S Joliette J6E5E9             | CLUB VOYAGES ALBATROS   |
| 9091-2031 QUÉBEC INC. | 702278     | RACINE, MÉLANIE              | 163B PROMENADE DU PORTAGE GATINEAU<br>J8X2K4       | G TRAVEL<br>VOYAGES G   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                     | Adresse   | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-------------------------------|---|---|
| 9095-7341 QUÉBEC INC. | 702306     | BOURGIE, MARC-ANDRE           | 240 BOUL. SAINT-JEAN-BAPTISTE Mercier<br>J6R2B8 | ACCÈS CROISIÈRES<br>ÉVÈNEMENT SANS FRONTIÈRE<br>ÉVÈNEMENTS SANS FRONTIÈRE<br>GROUPE VASCO<br>L'UNIVERS DU VOYAGE<br>SPORTS TOURS MONTRÉAL.COM<br>VASCO GROUPE<br>VOYAGE VASCO MERCIER |
| 9103-5147 QUÉBEC INC. | 702345     | ETESONNE, NATHALIE            | 105-920 BOUL. IBERVILLE REPENTIGNY<br>J5Y2P9    | VOYAGES ALM   |
| 9104-6201 QUÉBEC INC. | 702371     | GEORGIADIS, DEMETRIOS (JIMMY) | 103-4762 BOUL. SAMSON Laval H7W2H7              | NETVACANCES<br>NETVACANCES.CA<br>NETVACATIONS<br>NETVACATIONS.CA<br>VFRA<br>VOYAGES FUNREX ALCYON<br>VOYAGES FUNREX ALCYON<br>VOYAGES FUNTASTIQUE REX<br>VOYAGES FUNTASTIQUE REX      |
| 9107-5382 QUÉBEC INC. | 702384     | VALOIS, STÉPHAN               | 704 BOUL. TALBOT Saguenay G7H4A9                | VASCO L'UNIVERS DE LA CROISIÈRE<br>SAGUENAY<br>VOYAGE STÉPHAN VALOIS<br>VOYAGE STÉPHAN VALOIS<br>VOYAGE VASCO SAGUENAY  |
| 9107-7107 QUÉBEC INC. | 702378     | HADIJI, THOURAYA              | 101B-9825 BOUL. DE L'ACADIE Montréal<br>H4N2W2  | BELTOUR<br>TOURS SOLAZUR<br>VACANCES BELTOUR<br>VACANCES BELTOURS   |
| 9114-1291 QUÉBEC INC. | 702404     | LAPOINTE, COLETTE             | 516 RUE PRINCIPALE Lachute J8H1Y3               | VOYAGE VASCO LACHUTE<br>VOYAGE VASCO ST-JÉRÔME  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur             | Adresse   | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-----------------------|---|---|
| 9123-8626 QUÉBEC INC. | 702444     | LOINE, LAURENT        | 307-2464 RUE DE L'ÉGLISE Val-David J0T2N0       | AU NOUVEAU MONDE<br>BONHEURA<br>GOLF AU CANADA<br>SÉJOURS AU CANADA<br>VOYAGES GAMA-LAURENTIDES   |
| 9130-0798 QUÉBEC INC. | 703318     | LEROUX, KIM           | 100 AV. PRINCIPALE Rouyn-Noranda J9X4P2         | CLUB VOYAGES ÉLITE  |
| 9132-9045 QUÉBEC INC. | 702475     | ÉTHIER, ÉDITH         | 441 ROUTE 153 Saint-Tite G0X3H0                 | VOYAGES MICHELINE MOREAU<br>VOYAGES MM  |
| 9136-4166 QUÉBEC INC. | 702762     | BUREAU, EMMANUEL      | 1059 AV. LAURIER O Montréal H2V2L2              | CLUB VOYAGES OUTREMONT<br>EQUINOX VOYAGES OUTREMONT<br>EQUINOX VOYAGES PLATEAU  |
| 9139-0500 QUÉBEC INC. | 702744     | GAGNON, STEVE         | 305 76E RUE OUEST QUÉBEC G1H4R3                 | ATMOSPHÈRE CASINOS<br>ATMOSPHÈRE VOYAGES<br>LES PROS DU VOYAGE<br>LES PROS DU VOYAGE<br>PRIMA-TOURS<br>PRIMATOURS.CA<br>PRIMATOURS.CA<br>SALON LES PROS DU VOYAGE<br>SALON LES PROS DU VOYAGE<br>VOYAGE VASCO CHARLESBOURG<br>VOYAGE VIRTUOSE<br>VOYAGE VIRTUOSE BEAUPORT |
| 9139249 CANADA INC.   | 703244     | KOHLBERG, WOLF PIERRE | 610-4200 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2W2R2 | BUS.COM<br>PARTAGE LE BUS<br>SHARE THE BUS  |
| 9139-8891 QUÉBEC INC. | 701458     | LAMOTHE, SONIA        | 134-2750 CH. SAINTE-FOY Québec G1V1V6           | CENTRE DE CROISIÈRES DE QUÉBEC<br>CENTRE DE CROISIÈRES DE QUÉBEC  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur         | Adresse   | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-------------------|---|---|
| 9140-1802 QUÉBEC INC. | 702529     | TESSIER, PHILIPPE | 71 RUE ST-DAVID CP C.P. 156 Magog J1X3W8            | 9140-1802 QUÉBEC INC.<br>EXPRESS DU CASINO<br>EXPRESSION VOYAGES<br>L'EXPRESS DU CASINO<br>VOYAGE WD  |
| 9142-3566 QUÉBEC INC. | 702538     | DESTREMPES, NADIA | 1350 RUE DE FRONTENAC Berthierville<br>J0K1A0       | VOYAGES LES ÎLES DE BERTHIER  |
| 9142-8946 QUÉBEC INC. | 702539     | BRULÉ, NATHALIE   | 9010 RUE SHERBROOKE EST MONTRÉAL<br>H1L1C9          | VOYAGE NATHALIE BRULÉ<br>VOYAGE SHERBROOKE EST<br>VOYAGE VASCO SHERBROOKE EST<br>VOYAGE VASCO ZELLERS PLACE<br>VERSAILLES<br>VOYAGES NATHALIE BRULÉ<br>VOYAGES SHERBROOKE EST |
| 9159-0596 QUÉBEC INC. | 702635     | VERVILLE, MARTIN  | 173 RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE Victoriaville<br>G6P4G4 | VOYAGE VASCO DRUMMONDVILLE<br>VOYAGE VASCO DRUMMONDVILLE<br>VOYAGE VASCO VICTORIAVILLE<br>VOYAGE VASCO VICTORIAVILLE  |
| 9161-2473 QUÉBEC INC. | 702631     | BÉLISLE, JUDITH   | 3131A CH. D'OKA Sainte-Marthe-sur-le-Lac<br>J0N1P0  | VOYAGES COLLECTION MONDE<br>VOYAGES SAINT-JOSEPH-DU-LAC<br>VOYAGES ST-JOSEPH-DU-LAC   |
| 9176-2211 QUÉBEC INC. | 702706     | PROULX, ALAIN     | 119-6655 BOUL. PIERRE-BERTRAND Québec<br>G2K1M1     | EVASION MONDE<br>TOTEM AVENTURE<br>VOYAGE ÉVASION<br>VOYAGE ÉVASION MONDE<br>VOYAGE ÉVASION MONDE BEAUCE  |
| 9178-9305 QUÉBEC INC. | 702716     | CIRINO, ROSEANNA  | 8485 RUE SAINT-DENIS Montréal H2P2G9                | CLUB VOYAGES UNIVERSEL<br>VOYAGES EN GROS<br>VOYAGES UNIVERSEL  |
| 9181-2677 QUÉBEC INC. | 702733     | DESGAGNÉ, VALÉRIE | 5600 ROUTE 132 Sainte-Catherine J5C1B6              | VOYAGE VASCO SAINTE-CATHERINE   |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur         | Adresse                                | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-------------------|--|---|
| 9182-4896 QUÉBEC INC. | 702736     | FILLION, NATHALIE | 979 AV. MYRAND Québec G1V2W1           | SAFARI VOYAGE   |
| 9182-7618 QUÉBEC INC. | 702791     | TAPP, MADELEINE   | 131 RUE DE LA REINE Gaspé G4X1T5       | AUBAINE CROISIÈRE<br>RÉSERVATION GASPÉSIE<br>VOYAGES EN LIBERTE ODYSSEE<br>VOYAGES ODYSSEE<br>VOYAGES ODYSSEE GASPÉ   |
| 9182-9408 QUÉBEC INC. | 702740     | ALEGRE, LILIANA   | 210-4869 RUE JARRY E Montréal H1R1Y1   | EASY TRAVEL<br>VOYAGES EASY   |
| 9183-0505 QUÉBEC INC. | 702792     | BOLDUC, VINCENT   | 2459 RUE NOTRE-DAME O Montréal H3J1N6  | ALEXANDRA YOGA<br>ASANA VOYAGES<br>ASANA YOGA<br>AVENTURES EN FAMILLE<br>CLUB CYCLISTE CYCLE-POP<br>DESTINATION ÉQUITABLE<br>ESPACE SÉLECT<br>ESPACE SÉLECT TRAVEL<br>ESPACE SÉLECT VOYAGES<br>ESPACE SÉLECT VOYAGES (MONTRÉAL)<br>SPHÈRES TERRA NOSTRA<br>TOURS CHINE<br>VAYAS, CRÉATION DE VOYAGES<br>VÉLOAUCHAUD.COM<br>VOYAGES CYCLISTE POP TOURS<br>YOGA BHAVANA<br>YOGA KIKAU |
| 9185-6641 QUÉBEC INC. | 702812     | LABONNE, SYLVIE   | 150 RUE NOTRE-DAME E Montréal H2Y1C2   | EXPLORATOURS<br>VOYAGES MARCO POLO  |
| 9186-2243 QUÉBEC INC. | 702778     | GAUTHIER, JULIE   | 410 BOUL. TASCHEREAU La Prairie J5R1T9 | VASCO CANDIAC<br>VASCO LA PRAIRIE<br>VOYAGES 1001 LIEUX   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur            | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|----------------------|--|--|
| 9186-8133 QUÉBEC INC. | 702756     | LAVICTOIRE, CAROLINE | 202-9 RUE DE L'ÉGLISE Sainte-thérèse<br>J7E3K9 | ALLEZ DUBAÏ<br>GO DUBAÏ<br>GODUBAI<br>GROUPE FONTAINEBLEAU<br>VACANCES FONTAINEBLEAU<br>VOYAGES DE LUXE<br>VOYAGES FONTAINEBLEAU   |
| 9190-6206 QUÉBEC INC. | 702770     | GHARFINE, ELIE       | 203-9150 BOUL. DE L'ACADIE Montréal<br>H4N2T2  | MAESTRO TRAVEL<br>VOYAGES MAESTRO  |
| 9199-2701 QUÉBEC INC. | 703086     | GONZALEZ, LORENA     | 6-524 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1R5         | ADVENTURE INTERLUDE<br>ORBIS TOURS<br>ORBISTOURS.COM<br>PAUSE AVENTURE<br>SOMBRERO TRAVEL<br>SUNTREK TRAVEL<br>TOURS ORBIS<br>TOURS ORBIS / ORBIS TOURS<br>TOURS ORBIS.COM/ORBISTOURS.COM<br>TOURSORBIS.COM<br>VOYAGES SOMBRERO<br>VOYAGES SUNTREK |
| 9200-2807 QUÉBEC INC  | 702852     | LOTFI, AZIZ          | 250-657 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval H7V2T8        | VOYAGES CORTOBA  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur      | Adresse   | Autres noms  |
|-----------------------|------------|----------------|---|--|
| 9204-6242 QUÉBEC INC. | 702843     | KOVAC, SUSAN   | 426D BOULEVARD ADOLPHE-CHAPLEAU<br>BOIS-DES-FILION J6Z1J2 | AU ROYAUME ENCHANTÉ<br>COMPAGNIE DU MONDE<br>EMIRATES TRAVEL<br>ESPACE VACANCES<br>EUROPE APPART<br>LGBT VOYAGES<br>ODYSSEA VOYAGE<br>VASCO L'UNIVERS DE LA CROISIÈRE<br>BOIS-DES-FILION/LORRAINE<br>VOYAGE EMIRATES<br>VOYAGE PRO SPORTS<br>VOYAGE VASCO BDFL<br>VOYAGE VASCO<br>BOIS-DES-FILION/LORRAINE<br>VOYAGE VASCO L'UNIVERS DE LA<br>CROISIÈRE BOIS-DES-FILION/LORRAINE<br>VOYAGE VASCO L'UNIVERS DE LA<br>CROISIÈRE BOIS-DES-FILION/LORRAINE<br>VOYAGE VASCO RIVE-NORD<br>VOYAGE VASCO SPORTS<br>VOYAGE VASCO SPORTS |
| 9206-4518 QUÉBEC INC. | 703033     | GINGRAS, LUCIE | 1640 CH. DE LA RIVIÈRE-AUX-CERISES Magog<br>J1X3W3        | VOYAGES VILLEGIA<br>VOYAGES VILLEGIA   |
| 9207-6793 QUÉBEC INC  | 702842     | STEVE, VEZINA  | 237 RUE SAINT-PIERRE Saint-Constant<br>J5A2A4             | VOYAGE ORLANDO   |
| 9208-2395 QUÉBEC INC. | 800520     | CABRAL, ROSA   | 411 RUE DE CASTELNAU E Montréal H2R1R2                    | CENTRE ESPAGNOL<br>LES VOYAGES MARTOUR<br>MARTOUR INTERNATIONAL<br>VOYAGES CENTRE LATIN  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur           | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|---------------------|--|--|
| 9210-2268 QUÉBEC INC. | 702846     | POIRIER, KATIA      | 2-2276 RTE MARIE-VICTORIN Varennes<br>J3X1R4                   | AVANTAGE VOYAGES P.A.T.<br>AVANTAGE VOYAGES VARENNES<br>THOMAS COOK VOYAGES ET CROISIÈRE<br>VARENNES<br>THOMAS COOK VOYAGES ET CROISIÈRES<br>VARENNES<br>VACANCES MÉRITÉES<br>VACANCES MÉRITÉES QUÉBEC<br>VMQUEBEC.COM<br>VOYAGES ET CROISIÈRES SAINTE-JULIE -<br>EN LIBERTÉ<br>VOYAGES ET CROISIÈRES SAINTE-JULIE -<br>EN LIBERTÉ<br>VOYAGES ET CROISIÈRES VARENNES - EN<br>LIBERTÉ |
| 9212-1300 QUÉBEC INC. | 702888     | FILIATRAULT, MARTIN | 317 MONTÉE DU COMTÉ Les Coteaux J7X0B1                         | VASCO UNIVERS DU VOYAGE<br>SOULANGES   |
| 9212-8263 QUÉBEC INC. | 702857     | D'ANJOU, SONIA      | 130-2871 DES PROMENADES<br>SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC J0N1P0     | MARIAGESDANSLESUD<br>MARIAGESUD<br>RÉFÉRENCE VOYAGE<br>RÉFÉRENCE VOYAGE<br>VOYAGE VASCO DEUX-MONTAGNES<br>VOYAGEFIESTA<br>VOYAGES VASCO DEUX-MONTAGNES   |
| 9212-8347 QUÉBEC INC. | 702859     | DESJARDINS, ANNIE   | 3-1025 BOUL. DU SÉMINAIRE N<br>Saint-Jean-sur-Richelieu J3A1R7 | VOYAGE VASCO CARREFOUR RICHELIEU   |
| 9218-3805 QUÉBEC INC. | 702883     | POULIN, ANDRÉ       | 1402-1350 RUE ROYALE Trois-Rivières<br>G9A4J4                  | WWW.IGOTMYTRIP.COM<br>WWW.JAIMAMAGIE.COM<br>WWW.JAIMONTOUR.COM<br>WWW.JAIMONVOYAGE.COM   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur           | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|---------------------|--|--|
| 9219-9785 QUÉBEC INC. | 703010     | PATOINE, STÉPHANIE  | 120-3229 CH. DES QUATRE-BOURGEOIS<br>Québec G1W0C1         | CROISIÈRE DE STARS<br>DÉCOUVERTE ET GRANDES AVENTURES<br>DÉCOUVERTES ET GRANDES AVENTURES<br>PAR LE VOYAGISTE<br>FRENCH TOUR TRAVEL<br>LA CROISIÈRE DES IDOLES<br>LE RENDEZ-VOUS DES IDOLES<br>LE VOYAGISTE<br>LE VOYAGISTE DE QUÉBEC<br>LE VOYAGISTE.CA |
| 9221-1093 QUÉBEC INC. | 702905     | LAURIN, LOUISE      | 660C RUE DE LA VISITATION<br>Saint-Charles-Borromée J6E7S3 | AGENCE DE VOYAGES ROY<br>VOYAGE VASCO JOLIETTE<br>VOYAGE VASCO JOLIETTE  |
| 9225-7369 QUÉBEC INC. | 702925     | GIRARD, MÉLANIE     | 1780-3200 BOUL. LAFRAMBOISE<br>Saint-Hyacinthe J2S4Z5      | TOURS AGROTOURISME MONTÉRÉGIE<br>VOYAGE VASCO GALERIES<br>ST-HYACINTHE   |
| 9237-3109 QUÉBEC INC. | 702949     | POTVIN, SYLVIE      | 263-4715 AV. DES REPLATS Québec G2J1B8                     | À VIVRE DÈS MAINTENANT...<br>À VIVRE DÈS MAINTENANT...   |
| 9238-0088 QUÉBEC INC. | 702952     | PINAULT, SIMON      | 167 AV. BELZILE Rimouski G5L8Y2                            | VOYAGE VASCO RIMOUSKI<br>VOYAGE VASCO RIMOUSKI   |
| 9240-2684 QUÉBEC INC  | 702962     | DERUMIERE, NATHALIE | 114-1700 CH. DU FER-À-CHEVAL Sainte-Julie<br>J3E1G2        | VOYAGE VASCO STE-JULIE<br>VOYAGE VASCO ST-HUBERT<br>VOYAGES VASCO STE-JULIE  |
| 9240-8889 QUÉBEC INC. | 702968     | EMOND, NATHALIE     | 104-1 BOULEVARD DE SARDAIGNE CANDIAC<br>J5R0L5             | VOYAGES COULEURS DU MONDE  |
| 9242-2526 QUÉBEC INC. | 702956     | CÔTÉ, GINETTE       | 5-400 RUE DES SAGUENÉENS Chicoutimi<br>G7H5S5              | VOYAGES NOUVELLE ESCALE<br>VOYAGES NOUVELLE ESCALE   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                | Adresse   | Autres noms  |
|-----------------------|------------|--------------------------|---|--|
| 9254-1176 QUÉBEC INC. | 703001     | MAHEUX, GISÈLE           | 498 RUE 87E Saint-Georges G5Y7L9                | UNIGLOBE VOYAGES INFINITY<br>VOYAGES INFINITY<br>VOYAGES INFINITY  |
| 9254-3982 QUÉBEC INC. | 702978     | POMPONIO, CAROLINA       | 200-2020 AUT. FÉLIX-LECLERC Dorval H9P2N4       | EXPEDIA CENTRE DE CROISIÈRES, ST.<br>LAURENT<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS, ST.<br>LAURENT<br>OCTOBER<br>OCTOBRE                                    |
| 9254-6225 QUÉBEC INC. | 703119     | BROSSEAU, GUY            | 8025D BOUL. TASCHEREAU Brossard J4Y1A4          | CENTREDECROISIÈRES BOUCHERVILLE<br>EXPÉDIA CENTREDECROISIÈRES<br>EXPÉDIA CENTREDECROISIÈRES<br>BROSSARD<br>EXPÉDIA CENTREDECROISIÈRES<br>LONGUEUIL |
| 9257-9986 QUÉBEC INC. | 703000     | BENDER, MARCUS           | 7-4507 RUE SAINT-URBAIN Montréal H2T2V9         | IKO! TOURS<br>IKO! TOURS<br>LES EXCURSIONS D'IKO !<br>LES EXCURSIONS D'IKO!  |
| 9258-8052 QUÉBEC INC  | 702991     | AOUN, RICHARD            | 404-4150 RUE SHERBROOKE O Westmount<br>H3Z1C2   | ÉLÉGANCE VOYAGES   |
| 9264-2727 QUÉBEC INC. | 703013     | DELAGE LEDUC, CHRISTIANE | 138G RUE SAINT-LAURENT Saint-Eustache<br>J7P5G4 | VOYAGES LIBERTAIR  |
| 9264-4038 QUÉBEC INC. | 703014     | BENOIT, FRANCE           | 291 MONTÉE DES PIONNIERS Terrebonne<br>J6V1H4   | VASCO 3A LACHENAIE<br>VASCO 3A LACHENAIE   |
| 9266-9084 QUÉBEC INC. | 703022     | TARDIF, CHRISTINE        | 582C RUE NOTRE-DAME Repentigny J6A2T9           | AGENCE DE VOYAGES LA CLÉ DES<br>CHAMPS<br>AGENCE DE VOYAGES LA CLÉ DES<br>CHAMPS<br>LA CLÉ DES CHAMPS<br>LA CLÉ DES CHAMPS                         |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur           | Adresse                                      | Autres noms   |
|-----------------------|------------|---------------------|--|---|
| 9268-8985 QUÉBEC INC. | 703135     | LANOIX-CYR, GABRIEL | 139 RUE ÉDOUARD-BRANLY Châteauguay<br>J6K4K2 | BAREFOOT SURF TRAVEL<br>BAREFOOT SURF TRAVEL<br>CAMP DE SURF BAREFOOT / BAREFOOT<br>SURF CAMP<br>VOYAGES DE SURF BAREFOOT |
| 9272-2586 QUÉBEC INC. | 703047     | BÉDARD, GUYLAINE    | 2040 ROUTE 112 Saint-Césaire J0L1T0          | AGENCE DE VOYAGE ST-CÉSAIRE   |
| 9273-3922 QUEBEC INC. | 703048     | MONTUORO, ANGELO    | 6409 BOUL. MONK Montréal H4E3H8              | DESTINATION VACANCES<br>ITAL TOURS<br>ITAL TOURS DESTINATION VACANCES<br>VOYAGES NDG<br>VOYAGES NDG-DESTINATION VACANCES  |
| 9277-7762 QUÉBEC INC. | 703060     | AL DZEIE, ZUHAIR    | 218-1130 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval H7V3T7     | AGENCE DE VOYAGE ALANWAR  |
| 9278-8991 QUÉBEC INC. | 703063     | ARCHAMBAULT, ÉRIC   | 475 RUE PRINCIPALE Granby J2G2W9             | ORLANDO À TOUT PRIX<br>ORLANDO ET CIE<br>VOYAGE À TOUT PRIX<br>VOYAGE À TOUT PRIX   |
| 9279-2647 QUÉBEC INC. | 703070     | BRISSON, SANDRA     | 103-1190A RUE DE COURCHEVEL Lévis<br>G6W0M5  | CENTRE DE CROISIÈRES QUÉBEC<br>RIVE-SUD<br>CENTRE DE CROISIÈRES QUÉBEC<br>RIVE-SUD  |
| 9281-2122 QUÉBEC INC  | 703073     | CROISETIÈRE, ANICK  | 223A AV. SAINT-LAURENT Louiseville J5V1K1    | VOYAGE VASCO MRC DE MASKINONGÉ<br>VOYAGE VASCO MRC DE MASKINONGÉ  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur             | Adresse  | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-----------------------|--|---|
| 9282-6361 QUÉBEC INC. | 703095     | BACHIRI, LAILA        | 504-1118 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal<br>H3B1H5 | AVIANET<br>CLIC TRAVEL.CA<br>CLIC VOYAGE.CA<br>CLIC VOYAGES TAM<br>GROUPE TERRA TOURS<br>INTAIR AVIANET<br>VOYAGES TERRA TRAVELANDIA<br>VOYAGES AFRICA EXPRESS<br>VOYAGES AFRICAN-EXPRESS<br>VOYAGES AFRIQUE EXPRESS<br>VOYAGES BALTIQUE<br>VOYAGES ÉTOILE DU SUD<br>VOYAGES JOHANNE GERVAIS<br>VOYAGES LET'S GO<br>VOYAGES SAINTE AMABLE<br>VOYAGES STE-JULIE<br>VOYAGES TERRA TRAVELANDIA<br>VOYAGES TERRATOURS STE-JULIE |
| 9282-7773 QUÉBEC INC. | 703080     | BOULAY, MARJOLAINE    | 4725 BOUL. LAURIER O Saint-Hyacinthe<br>J2S3V3     | PENSÉE VOYAGE   |
| 9283-0124 QUÉBEC INC. | 703079     | ARPIN-DELORME, ARIANE | 5396 AV. JEANNE-D'ARC Montréal H1X2E7              | ESPRIT D'AVENTURE   |
| 9287-1276 QUÉBEC INC. | 703198     | PAYETTE, FREDERIC     | 823 RUE SAINT-PIERRE Terrebonne J6W1E6             | PREMIUM TOURS 2015  |
| 9287-9410 QUÉBEC INC. | 703100     | PREMONT, ANNIE        | 1661 RUE SHERBROOKE Magog J1X2T5                   | CLUB VOYAGES MAGOG<br>CLUB VOYAGES PRÉMONT<br>GROUPE PRÉMONT<br>VOYAGES LOUIS CHARTIER  |
| 9288-3347 QUÉBEC INC. | 703120     | DAIGNEAULT, RACHEL    | 1025 RUE BOIVIN Laval H7H1T9                       | MARATHOURS<br>RACHEL DAIGNEAULT VOYAGES   |
| 9288-6944 QUÉBEC INC. | 703171     | ZNIBER, AHMED         | 360-4950 CH. QUEEN-MARY Montréal<br>H3W1X3         | ANDALOUS EXPRESS VOYAGES  |
| 9289-7842 QUÉBEC INC. | 703196     | NADEAU, ERIC          | 20 CH. DU FONTBRUNE Ferme-Neuve<br>J0W1C0          | FONTBRUNE EXPÉDITION  |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur              | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|------------------------|--|--|
| 9289-9111 QUÉBEC INC. | 703107     | GIOFFRE, SONIA         | 100-141 BOUL. MAPLE CHÂTEAUGUAY<br>J6J3R1              | VOYAGE REID  |
| 9291-4076 QUÉBEC INC. | 703114     | GIROUX, LOUISE         | 97 RUE SAINT-PAUL Otterburn Park J3H6A1                | VOYAGE VASCO MCMASTERVILLE ET<br>BELOEIL   |
| 9292-5502 QUÉBEC INC. | 703407     | KTAIFI, CHOKRI         | 202-7190 BOUL. SAINT-MICHEL Montréal<br>H2A2Z4         | SALAM VOYAGES  |
| 9292-9793 QUÉBEC INC. | 703117     | PRUD'HOMME, MARCO      | 11600 RUE LOUIS-BISSON Mirabel J7N1G9                  | LEONARDO VOYAGES<br>MARRAINE FÉE<br>VINCI VOYAGES<br>VOYAGES VINCI   |
| 9298-9631 QUÉBEC INC. | 703136     | LOGNAY, LARISSA        | 400-3 PLACE VILLE-MARIE Montréal H3B2E3                | PASSION VOYAGE<br>TOURISME ACCESSIBLE<br>VOYAGE BUCKET LIST<br>VOYAGE CORPORATIF<br>VOYAGE ECO RESPONSABLE<br>VOYAGE L.L.<br>VOYAGE LARISSA LOGNAY |
| 9299-4128 QUÉBEC INC. | 703133     | LABELLE, MARIE-CHANTAL | 650 RUE FLEURY E Montréal H2C1N8                       | LES ROUTES DU MONDE  |
| 9300-1188 QUÉBEC INC. | 703151     | GUILBAULT, MANON       | 100-950 MONTÉE DES PIONNIERS Terrebonne<br>J6V1S8      | CLUB VOYAGES LACHENAIE<br>CLUB VOYAGES VIASOL  |
| 9300-9637 QUÉBEC INC. | 703139     | GODIN, NATHALIE        | 26 AVENUE BELLEROSE EST Laval H7K1S4                   | VOYAGE VASCO LAVAL   |
| 9302-3661 QUÉBEC INC. | 703150     | GIROUX, JOSÉE          | 1436 RUE ROBERVAL<br>Saint-Bruno-de-Montarville J3V5J2 | VOYAGE VASCO INFINI  |
| 9302-7555 QUÉBEC INC. | 703160     | JULIEN, MARTEL         | 2606 RUE LAPIERRE Montréal H8N2W9                      | GROUPE SANTÉ CAMÉLÉO   |
| 9303-2357 QUÉBEC INC. | 703154     | ST-CYR, ERIC           | 135B RUE PERREAULT E Rouyn-Noranda<br>J9X3C3           | VOYAGES DES ESKERS<br>VOYAGES MARC BÉDARD  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                    | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------|------------|------------------------------|--|--|
| 9306-1307 QUÉBEC INC. | 703173     | LEMAY, SYLVAIN               | 102-430 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER<br>Mont-Saint-Hilaire J3H6M5 | TRAVEL KOVACANCES<br>VASCO TRAVEL SAINT HILAIRE<br>VASCO TRAVEL SAINT-HILAIRE<br>VOYAGE KOVACANCES<br>VOYAGE VASCO SAINT HILAIRE |
| 9310-1855 QUÉBEC INC. | 703239     | PAQUIN, DENISE               | 7550 RUE NOTRE-DAME O Trois-Rivières<br>G9B1L9                 | DEMAR VOYAGES<br>DEMARVOYAGES.CA<br>DEMARVOYAGES.COM<br>MARIAGES VIP<br>MARIAGESVIP.COM<br>VACANCES MARDEN<br>VACANCESMARDEN.COM |
| 9312-1796 QUÉBEC INC. | 703189     | LAPLANTE, NADINE             | 107-534 BOUL. CADIEUX Beauharnois J6N0R5                       | ELLE VOYAGE<br>VOYAGES D'ICI ET D'AILLEURS<br>VPDD<br>VPDD   |
| 9312-6241 QUÉBEC INC. | 703185     | BOUCHER, MARIE-CLAUDE        | 1046 BOUL. DU CURÉ-LABELLE Blainville<br>J7C2M5                | EXOTENTIK VOYAGES<br>VOYAGES EXOTENTIK   |
| 9313-3387 QUÉBEC INC. | 703443     | BELKASMI, BOUALEM            | 216-9520 BOUL. DE L'ACADIE Montréal<br>H4N1L8                  | SABLES D'OR VOYAGES  |
| 9313-5390 QUÉBEC INC. | 703194     | KARTHASAMY, MERVYN JEYAKOBAN | 223-6700 CH. DE LA CÔTE-DES-NEIGES<br>Montréal H3S2B2          | VOYAGE SKYROUTE<br>VOYAGE SKYROUTE   |
| 9318-7029 QUÉBEC INC. | 703213     | GODIN, NORMAND               | 4422A RUE LOUIS-B.-MAYER Laval H7P0G1                          | LA CITÉ DU VOYAGE<br>VOYAGE VASCO STE-DOROTHÉE LA CITÉ<br>DU VOYAGE  |
| 9319-5261 QUÉBEC INC. | 703225     | UWAMAHORO, ANNY BLACK        | 671 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1S1                           | VOYAGE SKYEXPRESS  |
| 9320-0756 QUÉBEC INC. | 703211     | BOUDREAU, MYRIAM             | B-4206 RUE KING O Sherbrooke J1L1V5                            | VOYAGE HORIZON<br>VOYAGES SYLVIE TOUCHETTE<br>VOYAGES VST  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur          | Adresse  | Autres noms   |
|-----------------------|------------|--------------------|--|---|
| 9321-7941 QUÉBEC INC. | 703245     | CAGGIANO, LORENA   | 2935 BOUL. DE LA CONCORDE E Laval<br>H7E2B5    | EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES LAVAL<br>EST<br>EXPEDIA CRUISESHIPCENTERS EAST<br>LAVAL  |
| 9322-4608 QUÉBEC INC. | 703250     | MARROCCO, LISA     | 3-255 RUE DE MARTIGNY O Saint-Jérôme<br>J7Y2G4 | EXPEDIA CENTRE DE CROISIÈRE<br>SAINT-JÉROME   |
| 9325-3912 QUÉBEC INC. | 703232     | BRISSON, CYNTHIA   | 21 10E AVENUE Rimouski G5L7L3                  | VOYAGES DANIEL  |
| 9325-5966 QUÉBEC INC. | 703242     | NGUYEN, THANH HUU  | 8774 RUE LAJEUNESSE Montréal H2M1R6            | THAI SAIGON TRAVEL<br>THAI SAIGON TRAVEL<br>VOYAGE THAI SAIGON  |
| 9326-4539 QUÉBEC INC. | 703261     | MARTINEAU, PIERRE  | 740 CH. DE BACON'S BAY Ayer's Cliff J0B1C0     | COLLECTIONNEURS DE VOYAGES  |
| 9330-5035 QUÉBEC INC. | 703255     | CHEFAI, KARIM      | 1519 BOUL. MAISONNEUVE Saint-Jérôme<br>J5L0E8  | VOYAGES GAMA MIRABEL  |
| 9331-4144 QUÉBEC INC. | 703252     | DESGAGNÉ, ISABELLE | 37 RUE SAINT-JOSEPH Alma G8B3E2                | VASCO ALMA<br>VOYAGE VASCO ALMA   |
| 9331-6032 QUÉBEC INC. | 702522     | DERIENZO, ROSA     | 101-3030 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval H7P0H9       | CENTREDECROISIÈRES BROSSARD<br>EXPÉDIA CENTREDECROISIÈRES<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES LAVAL<br>EXPÉDIA CENTREDECROISIÈRES LAVAL<br>EXPEDIA CENTREDECROISIÈRES<br>LAVAL-CENTRE |
| 9332-9969 QUÉBEC INC. | 703266     | FORTIER, JOHANNE   | 50-3025 RUE KING O Sherbrooke J1L2B5           | EXPEDIA CENTREDECROISIÈRE DE<br>SHERBROOKE<br>EXPÉDIA CENTREDECROISIÈRE DE<br>SHERBROOKE  |
| 9337-5467 QUÉBEC INC. | 703268     | YANNICK, GAMACHE   | 200-7800 BOUL. TASCHEREAU Brossard<br>J4X1V7   | VOYAGE VASCO BROSSARD   |
| 9338-4675 QUÉBEC INC. | 703271     | ARCAND, MYLENE     | 98 RUE JEANNOTTE Beloeil J3G2R4                | VOYAGES EN DIRECT BELOEIL   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur                  | Adresse  | Autres noms   |
|-----------------------|------------|----------------------------|--|---|
| 9339-1258 QUÉBEC INC. | 703270     | CHABOT, JOANNE             | 2020H BOUL. DES LAURENTIDES Laval<br>H7M2R4          | CLUB VOYAGES SOL PLAYA 2016   |
| 9340-7799 QUÉBEC INC. | 703288     | DUBÉ, HÉLÈNE               | 220-790 RTE JEAN-GAUVIN Québec G1X0B6                | MANDARINE AGENCE DE VOYAGES   |
| 9341-0918 QUÉBEC INC. | 703287     | CHARETTE-ROMANADO, MARILYN | B-3866 BOUL. SAINTE-ROSE Laval H7P1C9                | VOYAGES VASCO FABREVILLE  |
| 9341-8895 QUÉBEC INC. | 703280     | GOYETTE, SERGE             | 301-2348 RUE JEAN-TALON E Montréal<br>H2E1V7         | ESCAPE VITOURS<br>ÉVASION VITOURS   |
| 9344-3448 QUÉBEC INC. | 703324     | JOBIN, JANICE              | 850-3080 BOUL. DE LA GARE<br>Vaudreuil-Dorion J7V0H1 | EXPEDIA CENTRE DE CROISIÈRES<br>EXPÉDIA CENTRE DE CROISIÈRES<br>VAUDREUIL   |
| 9344-5294 QUÉBEC INC. | 703300     | GENDRON, SYLVIE            | 407 CH. DE LA GRANDE-CÔTE Boisbriand<br>J7G1A9       | VOYAGE VASCO BOISBRIAND   |
| 9344-9668 QUÉBEC INC. | 703311     | ROUSSY, JOHANNE            | 178-5333 BOUL. LAURIER Terrebonne<br>J7M1W1          | VOYAGE VASCO LA PLAINE  |
| 9345-5368 QUÉBEC INC. | 703305     | BOUTET-FAUTEUX, EMILIE     | 3290 1E AVENUE Rawdon J0K1S0                         | VASCO TRAVEL RAWDON<br>VOYAGE VASCO RAWDON  |
| 9349-9523 QUÉBEC INC. | 703330     | SAMAKE, KASSOUM            | 1-505 RUE SAINTE-HÉLÈNE Longueuil J4K3R5             | YATRIB VOYAGE   |
| 9355-2875 QUÉBEC INC. | 703356     | DUGUAY, JENNY              | 83C RUE COMMERCIALE O Chandler G0C1K0                | VOYAGE VASCO GASPÉSIE   |
| 9358-0819 QUÉBEC INC. | 703353     | JOMPHE, KATRINE            | 2-2 RUE SAINT-PIERRE Pont-Rouge G3H1W1               | VOYAGE VASCO PONT-ROUGE   |
| 9358-5875 QUÉBEC INC. | 703378     | BOISSELLE, CHANTAL         | 103-1015 RUE LIONEL-DAUNAIS Boucherville<br>J4B0B1   | VOYAGE VASCO BOUCHERVILLE   |
| 9359-0875 QUÉBEC INC. | 703352     | SOUCY, NATHALIE            |  | VOYAGES DE L'EST  |
| 9360-1979 QUÉBEC INC. | 703351     | LACROIX, LUC               | 110-75 BOUL. DES CHÂTEAUX Blainville<br>J7B2A4       | AGENCE DE VOYAGES FONTAINEBLEAU<br>GROUPE FONTAINEBLEAU<br>VACANCES FONTAINEBLEAU<br>VOYAGES DE LUXE<br>VOYAGES FONTAINEBLEAU |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur          | Adresse   | Autres noms  |
|-----------------------|------------|--------------------|---|--|
| 9362-1910 QUÉBEC INC. | 703387     | DIAO, SALLÉ        | 6749 RUE CARTIER Montréal H2G2W1                          | HIDDEN GEMS TRAVEL AGENCY  |
| 9362-4047 QUÉBEC INC. | 703362     | JALBERT, STÉPHANIE | 281 RUE DE MONTIGNY Saint-Jérôme J7Z5R1                   | VOYAGE VASCO ST-JÉRÔME   |
| 9362-5374 QUÉBEC INC. | 703358     | COUPAL, LUCIE      | 157 RUE PRINCIPALE Granby J2G2V5                          | CARLS'ON WAGONLIT TRAVEL<br>INVITATION VOYAGES GRANBY<br>VOYAGES CARLS'ON WAGONLIT<br>VOYAGES GRANBY |
| 9362-6059 QUÉBEC INC. | 703363     | BERNIER, CLAIRE    | 566 RUE NOTRE-DAME Repentigny J6A2T8                      | CLUB VOYAGES REPENTIGNY (2017)   |
| 9364-1793 QUÉBEC INC. | 703386     | PARENT, PIERRE     | 3490 RUE FLEURY E Montréal H1H2R9                         | VOYAGES SAPHIR   |
| 9368-7952 QUÉBEC INC. | 703379     | DOUCET, MANON      | 497 CH. DE LA GRANDE-CÔTE Saint-Eustache<br>J7P1K3        | CLUB VOYAGES SOLERAMA  |
| 9369-9510 QUÉBEC INC. | 703430     | BOIGNE, DAVID      | 103-405 RUE NOTRE-DAME E Montréal<br>H2Y1C9               | 5 CONTINENTS<br>CINQ CONTINENTS<br>FIVE CONTINENTS   |
| 9369-9593 QUÉBEC INC. | 703382     | AUCLAIR, ANNIE     | 217 RUE JEAN-JUNEAU<br>Saint-Augustin-de-Desmaures G3A2W1 | VOYAGES ST-AUGUSTIN  |
| 9372-1728 QUÉBEC INC. | 703388     | BROSSEAU, FRANCE   | 334B CH. DE LA GRANDE-CÔTE Rosemère<br>J7A1K3             | VOYAGE VASCO ROSEMÈRE  |
| 9373-0703 QUÉBEC INC. | 703396     | GAUTHIER, YAN      | 7050 CH. BLANCHETTE Sherbrooke J1N0C7                     | VOYAGE DISTINCTION<br>VOYAGES FORFAIT PLUS<br>VOYAGES WMI<br>WMI TRAVELS                             |
| 9377-4057 QUÉBEC INC. | 703449     | KHEDRAOUI, NACERA  | 201-5365 RUE JEAN-TALON E Montréal<br>H1S3G2              | VOYAGES PANORAMA   |
| 9378-1631 QUÉBEC INC. | 703409     | NEUMAN, FRANK      | 131 RUE PRINCE-ARTHUR E Montréal H2X1B6                   | CLUB 45<br>ISRATOURS<br>TOUTINCLUS.CA<br>VOYAGE PRIVILÈGE  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                   | No. Permis | Demandeur               | Adresse   | Autres noms   |
|-----------------------|------------|-------------------------|---|---|
| 9379-6654 QUÉBEC INC. | 703410     | CHATEAUVERT, JACQUES    | 4141 BOUL. DE L'AUVERGNE Québec G2C2B6                  | AGENCE DE VOYAGES JACQUES DUVAL<br>VOYAGES JACQUES DUVAL                  |
| 9379-8940 QUÉBEC INC. | 703414     | BARBE, ISAAC            | 7905 RUE BOYER Montréal H2R2S3                          | SOLUTION ANIMATION  |
| 9380-1025 QUÉBEC INC. | 703420     | THÉROUX, SYLVAIN        | 100-21 RUE DU MARCHÉ<br>Salaberry-de-Valleyfield J6T1P1 | VOYAGE VASCO VALLEYFIELD  |
| 9380-4706 QUÉBEC INC. | 703436     | COULOMBE-DEMERS, JÉRÔME | 205-7777 BOUL. GUILLAUME-COUTURE Lévis<br>G6V6Z1        | VOYAGE VASCO LÉVIS  |
| 9381-5561 QUÉBEC INC. | 703423     | AYOTTE, MANON           | 2-1564 BOUL. JACQUES-CARTIER Mont-Joli<br>G5H2V8        | VOYAGES VASCO MONT-JOLI   |
| 9382-5438 QUÉBEC INC. | 703421     | GAO, LEI                | 1392-8200 BOUL. TASCHEREAU Brossard<br>J4X2S6           | VACANCES PHÉNIX   |
| 9383-1261 QUÉBEC INC. | 703440     | WU, HAO                 | 8748 PLACE DES LILAS Montréal H1J1Z7                    | AGENCE DE VOYAGE CARNAVAL   |
| 9383-8324 QUÉBEC INC. | 703429     | GAUTHIER, PATRICK       | 17 RUE WEBSTER Saint-Lambert J4P3R2                     | DESTINATION ASIE<br>DESTINATION MONDE                                     |
| 9384-5709 QUÉBEC INC. | 703432     | PINEL, PATRICE          | 617B BOUL. DU CURÉ-LABELLE Blainville<br>J7C2J1         | VOYAGE VASCO BLAINVILLE   |
| 9384-9180 QUÉBEC INC. | 703444     | YANG, SHUI PING         | 52F RUE DE LA GAUCHETIÈRE O Montréal<br>H2Z1C1          |   |
| 9387-5532 QUÉBEC INC. | 703454     | CHARTIER, FRANCINE      | 204-13665 BOUL. DU CURÉ-LABELLE Mirabel<br>J7J1L2       | LES VOYAGES FANFAN  |
| 9388-1894 QUÉBEC INC. | 703453     | BEN HASSINE, KHALED     | 2180 BOUL. MARCEL-LAURIN Montréal<br>H4R1J9             | TRAVYOLO<br>TRAVYOLO.COM  |
| 9389-3733 QUÉBEC INC. | 703455     | GEOFFROY, FÉLIX TRUDEAU | 6578 AV. DE GASPÉ Montréal H2S2Y2                       | EXPÉRIENCE KANYON<br>KANYON EXPERIENCE<br>YETI ADVENTURE<br>YETI AVENTURE |
| 9842802 CANADA INC.   | 703307     | CARPINI, CHRISTOPHER    | 600-1250 RUE GUY Montréal H3H2T4                        |   |
| A.M.É.R.I.Q. INC.     | 701728     | DUFOUR, CÉLINE          | 501 2E RUE Québec G1J2W6                                | AMÉRIQ VOYAGES  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|---|------------|---------------------|---|---|
| A.V.S. VOYAGES INC.                             | 701206     | PICARD, NATHALIE    | 387 RUE SAINT-VIATEUR Joliette J6E3A9                     | CARLSON WAGONLIT TRAVEL (MARQUE DE COMMERCE D'ÛMENT ENREGISTRÉE<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL ®  |
| ACS, JANOS                                      | 702309     | ACS, JANOS          | RDC-4819A AV. DU PARC Montréal H2V4E7                     | VOYAGES AXAIR   |
| AGENCE 1001 VOYAGES INC.                        | 700819     | PASQUIN, DANIÈLE    | 7608 RUE CENTRALE Montréal H8P1K9                         | CLUB VOYAGES 1001   |
| AGENCE DE VOYAGE AQUARELLE INC.                 | 753401     | CHARETTE, MARC      | 805 CH. DE MASSON Gatineau J8M1K1                         |   |
| AGENCE DE VOYAGE CAP DE LA BONNE ESPÉRANCE INC. | 703279     | CHOUTE, JEAN ASSONY | 2400 RUE SAUVÉ E Montréal H2B1B7                          |   |
| AGENCE DE VOYAGE DRUMMOND INC.                  | 703411     | TREMBLAY, GENEVIÈVE | 1575 BOUL. SAINT-JOSEPH Drummondville J2C2G2              | CLUB VOYAGES AGATHE LECLERC<br>CLUB VOYAGES CONSEIL<br>CLUB VOYAGES ORFORD<br>SENTIERS DU MONDE<br>VOYAGES BELLEVUE                     |
| AGENCE DE VOYAGE FRENZY INC.                    | 702830     | SKORIC, ROBERT      | 4731 RUE ST-DENIS MONTRÉAL H2J2L5                         | FRENZY TOURS<br>TOURS FRENZY  |
| AGENCE DE VOYAGE G. I. T. LTEE                  | 700151     | CHIRINIAN, ROSE     | 780 AV. SAINTE-CROIX Montréal H4L3Y2                      |   |
| AGENCE DE VOYAGE G.P.S. INC.                    | 702152     | SIMARD, SYLVIE      | 2-30 AV. DE L'ÉPÉE Montréal H2V3S9                        |   |
| AGENCE DE VOYAGE LARA INC.                      | 700407     | CHIARENZA, PINA     | 555 BOUL. DÉCARIOE Montréal H4L3L1                        |   |
| AGENCE DE VOYAGE LAVOIE INC.                    | 700061     | DESSUREAULT, LINDA  | 1012 3E AVENUE Val-d'Or J9P1T3                            | CLUB VOYAGES LAVOIE<br>CLUB VOYAGES LAVOIE  |
| AGENCE DE VOYAGE LM LTÉE                        | 700375     | HOULE, ANDRÉ        | 1462 RUE MONTARVILLE<br>Saint-Bruno-de-Montarville J3V3T5 | CARLSON WAGONLIT TRAVEL<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL (MARQUE DE COMMERCE)<br>LM TRAVEL AGENCY LTD.  |
| AGENCE DE VOYAGE MAXIMUM INC.                   | 702490     | FOURNIER, CÉLINE    | 1884 AV. BOURBONNIÈRE Montréal H1W3N6                     | AGENCE DE VOYAGE MAXIMUM INC<br>AGENCE DE VOYAGE MAXIMUM INC.<br>BINGO EXPRESS 2001<br>CASINO EXPRESS 2001<br>VOYAGE VASCO MAXIMUM INC. |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                    | No. Permis | Demandeur         | Adresse  | Autres noms   |
|--|------------|-------------------|--|---|
| AGENCE DE VOYAGE MAZEL INC.            | 702327     | BAUM, JACOB       | 5597 PARK AVENUE MONTRÉAL H2V4H2                           |   |
| AGENCE DE VOYAGE MONT ST-HILAIRE INC.  | 702872     | MALORNI, ISABELLE | 321 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER<br>Mont-Saint-Hilaire J3H3N8 | AGENCE A RABAIS<br>AGENCE À RABAIS<br>CARLSON WAGON-LIT VOYAGES BELOEIL<br>CARLSON WAGONLIT-VOYAGES MONT<br>SAINT- HILAIRE<br>CARLSON WAGONLIT-VOYAGES MONT<br>SAINT-HILAIRE<br>FORFAITS A BAS PRIX<br>FORFAITS À BAS PRIX<br>GABY TRAVEL<br>GABY TRAVEL 2014<br>JULES VERNE TOURS 2014<br>JULES VERNES TOURS 2014<br>MARIAGE SUD 2018<br>MARIAGES DANS LE SUD<br>PLAYA RABAIS<br>SAUTRELLE VOYAGES<br>TOURS JULES VERNE 2014<br>UBER VOYAGES 2014<br>UNIKATOURS<br>VACANCES CRYSTALE<br>VOYA CLUB<br>VOYA CLUB<br>VOYAGE CRYSTAL<br>VOYAGES À PRIX FOU<br>VOYAGES AUSTRAL 2014<br>VOYAGES BALUCHON<br>VOYAGES BELOEIL<br>VOYAGES GABY<br>VOYAGES LISE BOLDDUC 2014<br>VOYAGES LUC BRIAND 2014<br>VOYAGES MF<br>VOYAGES-WEB |
| AGENCE DE VOYAGE NAPOLI (LASALLE) LTÉE | 701873     | ALBERT, GATTI     | 1678 AV. DOLLARD Montréal H8N1T8                           |   |
| AGENCE DE VOYAGE NAPOLI LTÉE           | 750601     | PETRONE, MARIA    | 6736 BOUL. MONK Montréal H4E3J1                            |   |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur        | Adresse   | Autres noms  |
|--|------------|------------------|---|--|
| AGENCE DE VOYAGE PRINCESSE INC.              | 700214     | LEMIEUX, LYNE    | 688 RUE PRINCIPALE Granby J2G2Y4                    | CLUB VOYAGE PRINCESSE<br>CLUB VOYAGES PRINCESSE  |
| AGENCE DE VOYAGE PROMOTOUR INC.              | 703468     | EDUARD, CELAC    | 181 RUE PRINCIPALE Gatineau J9H6A6                  |  |
| AGENCE DE VOYAGE QUÉBEC MONDE (1989) INC.    | 701041     | MARLEAU, SERGE   | 109-725 BOUL. LEBOURGNEUF Québec G2J0C4             | VOYAGES MALAVOY  |
| AGENCE DE VOYAGE SPATIAL INC.                | 700734     | LAFLAMME, LUC    | 2084 BOUL. BASTIEN Québec G2B1B7                    | VOYAGE VASCO SPATIAL   |
| AGENCE DE VOYAGE VACANCES INTER INC.         | 700011     | NOEL, YOLAINE    | 451 AV. ARNAUD Sept-Îles G4R3B3                     |  |
| AGENCE DE VOYAGE, TOURISME, LOISIR ALFA INC. | 700542     | ANCTIL, FRANCE   | 969 RTE DE L'ÉGLISE Québec G1V3V4                   | CLUB VOYAGES ALFA<br>L'ANTRE-AMIS  |
| AGENCE DE VOYAGES AIR-MER INC.               | 700249     | LESSARD, MICHEL  | 87 RUE CHARLOTTE Sorel-Tracy J3P1G5                 | AGENCE DE VOYAGES AIR-MER INC. FAS:<br>UNIVAIR<br>CLUB VOYAGES AIR-MER   |
| AGENCE DE VOYAGES AIR-PORT INC.              | 700012     | LAPIERRE, GAÉTAN | 1471 RUE FLEURY E Montréal H2C1S3                   | CLUB VOYAGES AIR-PORT<br>CLUB VOYAGES AIR-PORT   |
| AGENCE DE VOYAGES ANDES INC.                 | 750901     |                  | 420 RUE BÉLANGER EST Montréal H2S1G2                | AGENCE DE VOYAGES ANDES  |
| AGENCE DE VOYAGES BOISLARD- POIRIER INC.     | 703413     | POIRIER, ROBERT  | 2840 BOUL. LAFRAMBOISE Saint-Hyacinthe J2S4Z1       | AGENCE DE VOYAGES<br>BOISLARD-POIRIER<br>CLUB VOYAGES<br>CLUB VOYAGES BOISLARD-POIRIER<br>ESCAPADES QUÉBEC<br>LE CORPORATIF<br>MARIAGE AU SOLEIL |
| AGENCE DE VOYAGES COTE ST-LUC INC.           | 700268     | CHAMASS, NOURA   | 7015 CH. DE LA CÔTE-SAINT-LUC Côte-Saint-Luc H4V1J2 |  |
| AGENCE DE VOYAGES DANIEL INC.                | 700206     | LIZOTTE, CHANTAL | 983 BOUL. DE PÉRIGNY Chambly J3L4P3                 | CLUB VOYAGES DANIEL  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur               | Adresse  | Autres noms  |
|--|------------|-------------------------|--|--|
| AGENCE DE VOYAGES DE L'AUTOMOBILE ET TOURING CLUB DU QUÉBEC INC. | 751261     | MONGEAU, FRANCE         | 133-2600 BOULEVARD LAURIER QUÉBEC G1V4T3         | CAA-QUEBEC TRAVEL CENTRE<br>CAA-QUÉBEC TRAVEL CENTRE<br>CAA-QUÉBEC TRAVEL CENTRES<br>CAA-QUEBEC TRAVEL CENTRES<br>CENTRE VOYAGES CAA-QUÉBEC<br>CENTRES VOYAGES CAA-QUÉBEC<br>EXPLORE CAA-QUÉBEC<br>VOYAGE C.A.A.<br>VOYAGES CAA-QUEBEC |
| AGENCE DE VOYAGES EXODUS INC.                                    | 702047     | DESROSIERS, MANON       | 5 RUE DE BELGRADE E Laval H7K1L3                 |  |
| AGENCE DE VOYAGES FRANCINE LBOEUF INC.                           | 702617     | LEBOEUF, FRANCINE       | 8 CH. DU CANAL O Salaberry-de-Valleyfield J6S6J3 |  |
| AGENCE DE VOYAGES HISTOIRE D'O INC.                              | 703217     | QUINTON, EMMANUELLA     | 4601 RUE D'IBERVILLE Montréal H2H2L9             |  |
| AGENCE DE VOYAGES IGLESIAS INC.                                  | 700109     | IGLESIAS, MARIA         | 408-1117 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal H3B1H9  |  |
| AGENCE DE VOYAGES JADE LTÉE                                      | 800152     | LAM, CAROL              | 112-1111 RUE SAINT-URBAIN Montréal H2Z1Y6        | AIR BOOKING CENTER<br>CENTRE DE RÉSERVATION AÉRIEN<br>VOYAGES J.T.L.   |
| AGENCE DE VOYAGES LA PARA TRAVEL INC.                            | 701328     | LA PARA, ROSE           | 999 RUE SAINT-ANTOINE O Montréal H3C4M7          |  |
| AGENCE DE VOYAGES LENNOXVILLE INC.                               | 703085     | JUTRAS, GUYLAINE        | 1285 RUE BOWEN S Sherbrooke J1G2H2               | LENNOXVILLE TRAVEL AGENCY<br>TOURS LENNOXVILLE<br>TOURS LENNOXVILLE<br>VOYAGES LENNOXVILLE<br>VOYAGES LENNOXVILLE<br>VOYAGES LENNOXVILLE   |
| AGENCE DE VOYAGES LESS-GO! INC.                                  | 702668     | ST-HILAIRE, CÉLINE      | 4565 BOUL. SAINT-JOSEPH Drummondville J2A1B4     |  |
| AGENCE DE VOYAGES LINWOOD INC.                                   | 700172     | RIZK, ROSA              | 938 AV. SELKIRK Pointe-Claire H9R4T7             |  |
| AGENCE DE VOYAGES MASCOUCHE INC.                                 | 702416     | SAINTE-JEAN, MARC-ANDRÉ | 201-475 MONTÉE MASSON Mascouche J7K2L6           |  |
| AGENCE DE VOYAGES MERCEDES INC.                                  | 702737     | BECERRA, MERCEDES       | 1080 RUE KING OUEST SHERBROOKE J1H1S2            |  |
| AGENCE DE VOYAGES NOUVEAU MONDE INC.                             | 701912     | THÉRIAULT, JOSÉE        | 636 BOUL. MANSEAU Joliette J6E3E6                |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur                    | Adresse   | Autres noms  |
|--|------------|------------------------------|---|--|
| AGENCE DE VOYAGES ORIENTATION LA SEIGNEURIE INC. | 702208     | MAYRAND, EVELYNE             | 39-1001 BOULEVARD DE MONTARVILLE<br>BOUCHERVILLE J4B6P5 | AGENCE DE VOYAGES 4 SAISONS (2000)<br>CLUB VOYAGES AFFAIRES<br>CLUB VOYAGES AFFAIRES<br>CLUB VOYAGES ORIENTATION<br>CLUB VOYAGES ORIENTATION<br>VOYAGES 4 SAISONS 2000<br>VOYAGES ORIENTATION LE CARREFOUR |
| AGENCE DE VOYAGES PLANÈTE BLEUE INC.             | 703057     | BEAUCAGE, MARIO              | 101-80 BOUL. LABELLE Sainte-Thérèse J7E2X5              | BLUE PLANET EXPEDITIONS<br>BLUE PLANET TRAVEL<br>EXPÉDITIONS PLANÈTE BLEUE<br>VOYAGES PLANÈTE BLEUE  |
| AGENCE DE VOYAGES ROBILLARD INC.                 | 700526     | ROBILLARD, CLAUDE            | 219A BOUL. BRIEN Repentigny J6A6M4                      | CARLSON WAGONLIT TRAVEL ®<br>F.A.S. VOYAGES ROBILLARD<br>VOYAGES ROBILLARD   |
| AGENCE DE VOYAGES SEPT SOLEILS INC.              | 701989     | ALZATE, IRMA                 |   | SUPER7VACATIONS.COM<br>VACANCESSUPER7.COM  |
| AGENCE DE VOYAGES SERVICES PLUS INC.             | 700937     | SERPA, RUI                   | 681 RUE JARRY E Montréal H2P1W1                         | AVENTURE ALGARVE<br>AVENTURE APEX  |
| AGENCE DE VOYAGES V. & S. INC.                   | 701672     | VALENTE, MARIA               | 8426 BOULEVARD MAURICE-DUPLESSIS<br>MONTRÉAL H1E3E1     |  |
| AGENCE DE VOYAGES VAL D'OR INC.                  | 700038     | LEMIEUX, LISE                | 593 3E AVENUE Val-d'Or J9P1S6                           |  |
| AGENCE DE VOYAGES VOLARE INC.                    | 700534     | SERNA, OMAIRA                | 8754 BOUL. LANGELIER Montréal H1P3C6                    |  |
| AGENCE ROVE INC.                                 | 703415     |                              | 1883 RUE DU CENTRE Montréal H3K1J1                      |  |
| AGENCE SOLSYA INC.                               | 703445     | AQUIN, SYLVIE                |   |  |
| AGENCE SUNNY TOUR INC.                           | 703089     | XIE, GUO FENG                | 205-1117 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal<br>H3B1H9      |  |
| AGENCES DE VOYAGES & TOURS CHARLEVOIX S.E.N.C.   | 701061     | GAUDREAU, DENISE             | 23 RUE LAROUCHE Clermont G4A1C6                         |  |
| AGENCES DE VOYAGES RAGQ INC.                     | 703081     | BENOIT-CHATELOIS, JACQUELINE | 108-51 RUE SHERBROOKE E Montréal<br>H2X3V8              | RAGQ LOCATION ET RÉSERVATION DE<br>SERVICES D'HÉBERGEMENT  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                 | No. Permis | Demandeur               | Adresse  | Autres noms   |
|-------------------------------------|------------|-------------------------|--|---|
| AGENCIA GLOBAL INC.                 | 703394     | SAROLI, RYAN            | 601-3333 BOUL. DE LA CÔTE-VERTU Montréal H4R2N1  | AGENCE GLOBALE  |
| AIRTOUR VOYAGE COWANSVILLE INC.     | 702802     | SEVIGNY, CHRISTIAN      | 817 RUE PRINCIPALE Cowansville J2K1J8            |   |
| AIRTOUR VOYAGES (1989) INC.         | 701158     | BEAUREGARD, NANCY       | 1-75 RUE SAINT-FABIEN Saint-Damase J0H1J0        |   |
| ALLEZ HOP! VOYAGES INC.             | 702034     | BOUTIN, NICOLE          | 1655 RUE AMHERST MONTRÉAL H2L3L4                 | ALLEZ HOP ! VOYAGES SHERBROOKE<br>ALLEZ HOP! TRAVEL<br>ALLEZ HOP! VOYAGES<br>ALLEZ HOP! VOYAGES LENNOXVILLE<br>HOP TRAVEL<br>HOP! TRAVEL<br>HOP! VOYAGES<br>VOYAGES LENNOXVILLE |
| ALLO DESTINATIONS INC.              | 703357     | BROSSEAU, JEAN-PHILIPPE | 0002 B1-1115 RUE SHERBROOKE O Montréal H3A1H3    | ALLO DESTINATION<br>MERIDICAN TRAVEL<br>VOYAGES MERIDICAN   |
| ARGOUIN, DORIS                      | 701901     | ARGOUIN, DORIS          | 747 5E AVENUE Shawinigan G9T2M8                  | VOYAGES LA CARAVELLE  |
| ARO VOYAGES INC.                    | 702825     | LAVERGNE, COLETTE       | 468 RUE NOTRE-DAME Repentigny J6A2T5             | HOLA SOL VOYAGES SOLIDAIRES<br>VACANCES HOLA SOL  |
| ASH, JO ANN                         | 703204     | ASH, JO ANN             | 102-55 RUE DE L'ÉGLISE Longueuil J4G1H8          | CLUB STE-LUCIE DE JACOLA<br>VOYAGES MAKIJO  |
| ASSISTANCE-VOYAGE MONTRÉAL INC.     | 701371     | REINO, GELSOMINA        | 9605 RUE NOTRE-DAME E Montréal H1L3P7            |   |
| ASSURANCE VOYAGE PROFESSIONNEL INC. | 702874     | COHEN, RUTH             | Y-180-5800 BOUL. CAVENDISH Côte-Saint-Luc H4W2T5 | I.T. PROFESSIONAL INC<br>I.T. PROFESSIONAL INC.<br>PROFESSIONNEL I.T. INC.  |
| AUTHENTIK CANADA AVENTURES INC.     | 702429     | LEHOUX, JASON           | 7680 RUE SAINT-HUBERT Montréal H2R2N6            | AUTHENTIK CANADA<br>AUTHENTIK USA<br>MOTORHOME CANADA TOURS<br>MOTORHOME USA TOURS<br>TOURS VR CANADA<br>TOURS VR USA   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                       | No. Permis | Demandeur                | Adresse   | Autres noms  |
|---|------------|--------------------------|---|--|
| AUTOCAR CHARTRAND INC.                    | 702642     | FREDERIC, VERREAULT      | 1325 MONTÉE MASSON Laval H7E4P2                           |  |
| AVENTURE NORD QUÉBEC ORGANISATION INC.    | 702411     | RENUCCI, JACQUES         | 669 CH. GÉRARD Piedmont J0R1K0                            |  |
| AVENTURES DE CASTOR INC.                  | 703447     | ALVAREZ CAMIZAO, ADRIAN  | 3-59 RUE DU STRATUS Gatineau J9A0B4                       | BEAVER ADVENTURES INC.   |
| AVIAJET INC.                              | 703433     | MALACORT, PATRICE        | 102-31 RUE PRINCIPALE E<br>Sainte-Agathe-des-Monts J8C1J5 | ASAPTICKETS.CA<br>BILLETSASP.CA<br>ITNCANADA   |
| AVIATION CANCHARTER INC.                  | 703045     | MICHELETTI, PATRICIA     | 202-575 AVENUE MARSHALL DORVAL<br>H9P1C8                  | CANCHARTER AVIATION INC.   |
| AXE MÉDIA INC.                            | 703216     | FERLAND, PIERRE-LUC      | 435 RUE DES MONTS-VALIN Repentigny<br>J5Y0C5              | AXE MEDIA<br>AXE MÉDIA<br>AXE MÉDIA<br>AXE MÉDIA ÉVÉNEMENTS<br>AXE MÉDIA ÉVÉNEMENTS<br>AXE MEDIA EVENTS<br>AXE MEDIA EVENTS MANAGEMENT<br>AXE MÉDIA GESTION D'ÉVÈNEMENTS<br>AXE MÉDIA GESTION D'ÉVÈNEMENTS |
| AZIMUTH VOYAGES INC.                      | 703228     | BERTRAND-FALET, SANDRINE | 203-597 RUE SAINT-JEAN Longueuil J4H2Y5                   | AZIMUTH TRAVEL<br>AZIMUTH VOYAGE   |
| BELANGER, ERIC                            | 703370     | BELANGER, ERIC           | 2429 RUE GUILLAUME Saguenay G7S3X7                        | VACANCES BELANGER<br>VACANCES ERIC BELANGER<br>VOYAGES BELANGER<br>VOYAGES ERIC BELANGER   |
| BONJOUR NATURE, COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ | 703438     | ALLARD, JEAN-FRANÇOIS    | 3568 RUE CHURCH Rawdon J0K1S0                             |  |
| BORA BORA VOYAGES ET ASSOCIES INC.        | 703308     | RESTREPO, ADRIANA        | 551 RUE SAINT-ZOTIQUE E Montréal H2S1M2                   |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur         | Adresse  | Autres noms   |
|--|------------|-------------------|--|---|
| BOREAL TOURS INC.                          | 702527     | ABISROR, YORAM    | 104-3700 RUE GRIFFITH Montréal H4T2B3          | BIBLICAL JOURNEYS<br>BOREAL TOURS<br>ROUTES BIBLIQUES<br>ROUTES TOURS ET VOYAGES<br>ROUTES TRAVEL AND TOURS<br>VOYAGES BORÉAL<br>VOYAGES BOREAL<br>VOYAGES BOREAL TOURS<br>VOYAGES QUEST / QUEST TRAVEL |
| BOUTIQUE AVENTURE VOYAGES INC.             | 702313     | PELLETIER, STEVE  | 3704 RUE SAINT-HUBERT Montréal H2L4A2          | CLUB OCÉANO<br>CULTURAL VACATIONS PLUS<br>OCEANO CLUB<br>VOYAGES CULTURELS PLUS<br>VOYAGES CULTURELS PLUS /CULTURAL VACATIONS PLUS  |
| BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE (1980) INC. | 750801     | LECOURS, MARTHE   | 2339 RUE KING O Sherbrooke J1J2G2              |   |
| BUSBUD INC.                                | 703368     | GONZALEZ, LISETH  | 901-5425 AV. CASGRAIN Montréal H2T1X6          |   |
| BUSTRAC INC.                               | 703451     | HAKO, ALAIN VIGNY | 206-26 BOUL. SAINT-RAYMOND Gatineau J8Y1R4     | BUSTRAC VOYAGES   |
| C.F. BÉRI INC.                             | 702508     | BERI, CATHERINE   | 300-323 BOUL. HENRI-BOURASSA O Montréal H3L1N8 | CROISIÈRES ET VOYAGES VIMONT<br>NAVIGAIR<br>VOYAGES LE SURVENANT<br>VOYAGES VIMONT  |
| CAMARADE D'AILES INC.                      | 702994     | HAKIM, CHRISTIAN  | 518-333 RUE CHABANEL O Montréal H2N2E7         | CAMARADE D'AILES<br>WINGBUDDY<br>WINGBUDDY INC.   |
| CANADIEN BRILLANT VOYAGE INC.              | 703434     | LIU, XIN          | 2279 RUE MARYSE-BASTIÉ Montréal H4R3C5         | VOYAGE BRILLANT   |
| CANANDES INTERNATIONAL TOURS INC.          | 800078     | PEREZ, PATRICIA   | 3ÉTAGE-2165 RUE CRESCENT Montréal H3G2C1       |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms  |
|--|------------|---------------------|---|--|
| CAP VOYAGES INC.                           | 702486     | MORIN, MICHEL       | 250-4994 RUE BEAUBIEN E Montréal H1T1S5         | CAP VOYAGES.COM<br>TRAINSANDHOTELS.COM<br>TRAINSANDHOTELS.COM<br>TRAINSANDHOTELS.COM<br>TRAINSETHOTELS.COM<br>TRAINSETHOTELS.COM |
| CAR ON VOYAGE INC.                         | 703290     | CARON, ANNIE        | 105-405 RTE 273 ST-APOLLINAIRE G0S2E0           | CAR ON VOYAGE<br>CAR ON VOYAGE!  |
| CARLSON WAGONLIT CANADA                    | 702827     | ROBINSON, JOHANNE   | 1170-625 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal H3B1B7 | CARLSON WAGONLIT AGENCE DE VOYAGES<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL<br>CWT CONCIERGE   |
| CENTRE DE VOYAGES GURU INC.                | 701941     | SAWHNEY, RAMESH     | 100-5329 BOUL. DÉCARIE Montréal H3W3C4          |  |
| CIE DES VOYAGES LOYALTYONE                 | 701299     | DUVAL, ISABELLE     | 2900-1800 AV. MCGILL COLLEGE Montréal H3A3J6    | AIR MILES TRAVEL SERVICES<br>LOYALTYONE TRAVEL SERVICES CO<br>LOYALTYONE TRAVEL SERVICES CO.<br>SERVICES VOYAGES AIR MILES       |
| CLASSETROTTEUR INC.                        | 703069     | MATHIEU, STÉPHAN    | 17 RUE WEBSTER Saint-Lambert J4P1W9             | CT TOURS<br>SPORTTROTTEUR  |
| CLUB DE VOYAGES AVENTURE "SHERBROOKE" INC. | 700805     | AUCLAIR, MARC ANDRE | 928 RUE KING OUEST SHERBROOKE J1H1S2            |  |
| CLUB DE VOYAGES AVENTURE (QUÉBEC) INC.     | 700004     | BÉRUBÉ, ROGER       | 1164 AV. DE BOURLAMAQUE Québec G1R2P8           | AMERIK AVENTURE<br>CLUB AVENTURE<br>CLUB AVENTURE VOYAGES<br>VOYAGES AMERIK AVENTURE   |
| CLUB JEUNESSE (VOYAGE MERISOL) INC.        | 703338     | COMTOIS, GENEVIEVE  | 2-145 BOUL. JUTRAS E Victoriaville G6P4L8       |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur         | Adresse   | Autres noms   |
|---|------------|-------------------|---|---|
| CLUB JEUNESSE CÔTE DES NEIGES INC.                      | 700537     | LACASSE, DANIEL   | 2597 RUE PRINCIPALE<br>Saint-Édouard-de-Lotbinière G0S1Y0 | AFRICAM<br>BONITOUR.COM<br>CLUB VOYAGES CÔTE DES NEIGES<br>LES VOYAGES INTERCONSEIL<br>VOYAGE INTERCONSEIL<br>VOYAGES CÔTE DES NEIGES |
| CLUB MED VENTES CANADA INC.                             | 701881     | HOUDE, BARBARA    | 1800-3500 BOUL. DE MAISONNEUVE O<br>Westmount H3Z3C1      |   |
| CLUB SKI-VAC INTERNATIONAL INC.                         | 702128     | GIROUX, PATRICE   | 19 RUE LES SORBIERS Laval H7R1E4                          | VOYAGES SKI-VAC<br>VOYAGES SKI-VAC<br>VOYAGES TOURVAC   |
| CLUB VOYAGE ALMA INC.                                   | 700600     | COUTURE, CHANTALE | 65 RUE SAINT-JOSEPH Alma G8B6V4                           |   |
| CLUB VOYAGES BEAUPORT INC.                              | 701923     | MARQUIS, GUYLAINE | 3403 BOULEVARD STE-ANNE QUÉBEC G1E3L4                     | PASSEPORT VOYAGES<br>VOYAGES FASCINATION LOUISBOURG   |
| COMMERCE ET SERVICE CANSUN INC.                         | 702904     | CHOI, TAESHIL     | 304-1625 BOUL. DE MAISONNEUVE O<br>Montréal H3H2N4        | MVIP TOUR / TOUR MVP<br>PENGSHUN INTERNATIONAL<br>SKY HOLIDAYS INTERNATIONAL<br>VACANCE CIEL INTERNATIONAL                            |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ EN TOURISME ÉQUITABLE (COSTE) | 702906     | MONGER, NICOLE    | 454 RUE JACQUES-CARTIER<br>Rivière-au-Tonnerre G0G2L0     | VOYAGE COSTE<br>VOYAGES COSTE   |
| CORRIVEAU, CAROLE                                       | 701581     | CORRIVEAU, CAROLE | 40 RUE PRINCIPALE S Windsor J1S2B6                        | VOYAGES CAROLE CORRIVEAU<br>VOYAGES CONSTELLATION CAROLE<br>CORRIVEAU   |
| COSTA, GAETANO  | 702688     | COSTA, GAETANO    | 2350 RUE DE TROYES Laval H7K3R2                           | VOYAGES MEGA-RABAIS   |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                    | No. Permis | Demandeur            | Adresse  | Autres noms   |
|--|------------|----------------------|--|---|
| COSTCO CANADA TRAVEL INC.              | 703180     | BRODEUR, ISABELLE    | 3020-2 AV. JACQUES-BUREAU Laval H7P6G2                   | COSTCO TRAVEL<br>COSTCO VOYAGES<br>COSTCO WHOLESALE TRAVEL<br>COSTCO WHOLESALE VOYAGES<br>VOYAGES COSTCO<br>VOYAGES COSTCO CANADA |
| COURTIER DE VOYAGES.COM INC.           | 702593     | CARBONNEAU, HUGUETTE | 2304 AV. RÉGENT Montréal H4A2R1                          | BOOK ME A TRIP.COM INC.   |
| CRÉATION VOYAGES JM INC.               | 703155     | COUSINEAU, JOELLE    | 41B RTE DE L'ÉGLISE Chandler G0C2H0                      |   |
| CROISIÈRES POUR TOUS INC.              | 702357     | BERGERON, GUY        | 212-1605 DESSERTÉ NORD AUTOROUTE<br>LAVAL O Laval H7L3W3 | CRUISES FOR ALL INC.  |
| D.M. VOYAGES ITINÉRAIRES PLAISIRS INC. | 700552     | DANIEL, MEDALSY      | 413A-5555 AV. WESTMINSTER Côte-Saint-Luc<br>H4W2J2       | VOYAGES V.I.P. TRAVEL   |
| DAIMSIS INC.                           | 701802     | DAIMSIS, STEPHANOS   | 3436 RUE SAINT-DENIS Montréal H2X3L3                     | VOYAGES INNOVATION  |
| DELISLE, NANCY                         | 702669     | DELISLE, NANCY       | 225-2299 BOUL. DU VERSANT-NORD QUÉBEC<br>G1N4G2          | VOYAGES ÉDUCATIFS NANCY DELISLE   |
| DESSINE-MOI UN VOYAGE INC.             | 702590     | ÉON, ISABELLE        | 8002 RUE SAINT-DENIS Montréal H2R2G1                     |   |
| DESTINATION À LA CARTE INC.            | 700960     | ONDRICK, KEN         | 644 AV. NOTRE-DAME Saint-Lambert J4P2L1                  |   |
| DESTINATION ATTRACTIONS ORLANDO INC.   | 703314     | HUOT, MEGGIE         | 342 CH. ARSENAULT Les Îles-de-la-Madeleine<br>G4T1L8     |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                     | No. Permis | Demandeur             | Adresse  | Autres noms  |
|---|------------|-----------------------|--|--|
| DESTINATIONS ESCAPA INC.                | 703007     | DUPUY, GENEVIÈVE      | 362 CH. DE LA GRANDE-CÔTE Boisbriand<br>J7G1B1       | ASSISTANCE-ESCAPA 24-7<br>BON VOYAGE ALLER RETOUR<br>BOUTIQUE ESCAPA<br>CLUB VOYAGE DUMOULIN<br>CLUB VOYAGES<br>CLUB VOYAGES DUMOULIN<br>GROUPE TISCO<br>PROMOTIONS FUNNY VOYAGES<br>TCHIN TCHIN & CIE<br>TCHIN TCHIN & CIE<br>TCHIN TCHIN ET COMPAGNIE<br>VOYAGE DUMOULIN<br>VOYAGES BUYBUY.COM<br>VOYAGES CONCEPTOURS<br>VOYAGES DUMOULIN<br>VOYAGES EN LIBERTÉ DUMOULIN |
| DOUNIA TOURS INC.                       | 703226     | AHMAD, KASSEM         | 211-3100 BOUL. CARTIER O Laval H7V1J5                | CEDAR TRAVEL   |
| DOWAL-ASSELIN, SAMUEL                   | 703459     | DOWAL-ASSELIN, SAMUEL | 147 CH. PAQUIN Sainte-Anne-des-Lacs<br>J0R1B0        | EXPÉDITIONS CARTOGRAPHIE<br>LES EXPÉDITIONS S&Y<br>MAPPING EXPEDITIONS   |
| DUCHESNEAU, ANNICK                      | 703084     | DUCHESNEAU, ANNICK    | 454 RUE DES PÈRES Granby J2J0C8                      | VOYAGES FIESTA SOL<br>VOYAGES FIESTA SOL   |
| DUFFERIN TRAVEL INC.                    | 703116     | CAPASSO, MARIA        | 4-5 AV. DE LA BAIE-DE-VALOIS Pointe-Claire<br>H9S5H3 | TTI VOYAGES  |
| EF INSTITUTE FOR CULTURAL EXCHANGE LTD. | 702732     | LUCAS, MARILYN        | 400-407 RUE MCGILL Montréal H2Y2G3                   | EF EDUCATIONAL TOURS<br>EF VOYAGES CULTURELS   |
| ESPACE VOYAGES INC.                     | 703053     | ST-AMAND, ISABELLE    | 1127 CH. DES PATRIOTES Richelieu J3L4T9              | VOYAGES SERGE DUFOUR   |
| EUROCAR VACANCES INC.                   | 800448     | EVEN, ERWAN           | 4017 RUE SAINT-DENIS Montréal H2W2M4                 | EUROCAR T T  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur                | Adresse  | Autres noms   |
|---|------------|--------------------------|--|---|
| EUROP AUTO CONDUITE INC.                    | 702895     | PINPIN, ISABELLE-BLANCHE | 405-1470 RUE PEEL Montréal H3A1T1                    | EUROP AUTO<br>EUROP AUTO CONDUITE<br>EUROP AUTO DRIVE   |
| EURO-VACANCE INC.                           | 700274     | BIGNON, ANDRÉ            | 3271 MONTÉE SAINT-HUBERT Longueuil J3Y4J4            |   |
| ÉVASION AMÉRIQUE INC.                       | 702545     | CARRIER, ALAIN           | 1-24 RUE JODOIN Varennes J3X1R2                      |   |
| ÉVÈNEMENTS À CIEL OUVERT INC.               | 703181     | MAZOYER, HELENE          | 301-2060 RUE DE LA MONTAGNE Montréal H3G1Z7          | MAZ...MANAGEMENT A-Z<br>MAZ...MANAGEMENT DE A À Z<br>OPEN SKIES EVENTS INC.   |
| EXPERIENCES GOLF & SPA GRYPHON INC.         | 702215     | MARCOLINI, DANIELA       | 100 BUR. U-166-400 AV. SAINTE-CROIX Montréal H4N3L4  | EXPERIENCES GOLF & SKI GRYPHON<br>GRYPHON GOLF & SKI EXPERIENCES<br>GRYPHON GOLF & SPA EXPERIENCES<br>GRYPHON GOLF & SPA EXPERIENCES INC. |
| EXPERTOURS INC.                             | 702941     | PUGLIESE, ALESSIA        | 9220 PLACE PICASSO Montréal H1P3J8                   |   |
| EXPLORATEUR VOYAGES INC.                    | 701979     | BIRER, PHILIPPE          | 328 RUE ONTARIO E Montréal H2X1H6                    | EXPLO À LA CARTE<br>VOYAGES TERRA ULTIMA  |
| EXPLORICA CANADA INC.                       | 702916     | COTE, YVES               | 301-1026 RUE SAINT-JEAN Québec G1R1R7                |   |
| F.P. VOYAGE INC.                            | 750761     | SIMARD, MICHÈLE          | 190 HÔTEL-DE-VILLE, C.P. 1267 RIVIERE-DU-LOUP G5R4L9 | CLUB VOYAGES FP   |
| FIDÉLISATION PROPRIÉTAIRE AIMIA CANADA INC. | 703019     | HOUDE, VINCENT           | 525 AV. VIGER O, 10E ÉTAGE Montréal H2Z0B2           | AIMIA PROPRIETARY LOYALTY CANADA INC  |
| FLEMING, MARLÈNE                            | 701189     | FLEMING, MARLÈNE         | 811 RTE JEAN-GAUVIN Québec G1X4V9                    | VOYAGES MULTI-SERVICES ENR.<br>VOYAGES MULTI-SERVICES ENR.  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur            | Adresse                                    | Autres noms  |
|--|------------|----------------------|--|--|
| FLIGHT CENTRE TRAVEL GROUP (CANADA) INC.                               | 702971     | DESAUTELS, YANNICK   | 1925-500 PLACE D'ARMES Montréal H2Y2W2     | ASSOCIÉS DU CENTRE DE VOL<br>CENTRE DE VOL<br>CIEVENTS ®<br>CORPORATE TRAVELLER<br>CROISIÈRES D'ESCOMPTE<br>DISCOUNT CRUISES<br>FCM TRAVEL SOLUTIONS<br>FLIGHT CENTRE ®<br>FLIGHT CENTRE ASSOCIATES<br>FLIGHT CENTRE HOLIDAYS<br>FLIGHT CENTRE™ INDEPENDANT<br>GOGO WORLDWIDE VACATIONS<br>GROUPE DE VOYAGE FLIGHT CENTRE<br>INDÉPENDANT FLIGHT CENTRE ™<br>SOLUTIONS VOYAGE FCM<br>SOLUTIONS VOYAGE FCM<br>STAGE & SCREEN SOLUTIONS DE VOYAGES<br>STAGE AND SCREEN TRAVEL SERVICES<br>STAGE AND SCREEN TRAVEL SERVICES<br>VACANCES FLIGHT CENTRE<br>VACANCES MONDIALES GOGO<br>VOYAGEUR D'AFFAIRES<br>VOYAGEUR D'ENTREPRISE |
| FONDATION DES ENTREPRISES EN RECRUTEMENT DE MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE ÉTR | 702576     | CHANDIA, CARLOS      | 210-9150 BOUL. DE L'ACADIE Montréal H4N2T2 | F.E.R.M.E./VOYAGES<br>FERME/VOYAGES  |
| FORD, DIANE  | 701643     | FORD, DIANE          | 100A-72 RUE DALHOUSIE Huntingdon J0S1H0    | VOYAGES DIANE FORD   |
| FRANCOIS, ROMICHE  | 703435     | FRANCOIS, ROMICHE    | 771 RUE EASTERN Waterloo J0E2N0            | INTERCAP - VOYAGES & LANGUES   |
| FRANTZI VOYAGES INC.   | 703066     | JOSEPH, FRANTZI      | 100-78B RUE SAINT-LOUIS Longueuil J4R2L4   |  |
| G.W. CLARK & CIE INC.  | 700040     | HARRISON, PETER      | 43 RUE GREEN Saint-Lambert J4P1S3          |  |
| GB TRAVEL CANADA COMPANY   | 703132     | GARABEDIAN, MIREILLE | 700-1550 RUE METCALFE Montréal H3A1X6      | AMERICAN EXPRESS VOYAGES D'AFFAIRES  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                | No. Permis | Demandeur               | Adresse   | Autres noms  |
|------------------------------------|------------|-------------------------|---|--|
| GEO TOURS INC.                     | 800254     | FETTAYA, CLAUDE         | 12404 BOUL. LAURENTIEN Montréal H4K1N6              | GÉO INCENTIVE<br>GEO INCENTIVES<br>GÉO-VACANCES<br>GEO-VACANCES<br>VOYAGE TEAM AMERICA                               |
| GERVAIS, EMILIE                    | 703265     | GERVAIS, ÉMILIE         | 2410 RUE DUNANT Sherbrooke J1H0A4                   | DESTINATION FLAG   |
| GESTION ALJAFRA INC.               | 700292     | BÉRUBÉ, MARC-ANDRÉ      | 5982 BOUL. COUSINEAU Longueuil J3Y7R9               | CLUB VOYAGES J.M.<br>CLUB-VOYAGES J.M.   |
| GESTION H.L. 120941-1993 INC.      | 702797     | LANGLOIS, HUGUES        | 177 RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE E Rimouski G5L1Y7       | VOYAGES AZUR RIMOUSKI  |
| GESTION H.L. TEIGEIRO INC.         | 702567     | TEIGEIRO, HECTOR        | 4667 AV. PAPINEAU Montréal H2H1V4                   | CANADIAN RECEPTIVE TOURS<br>VOYAGES RÉCEPTIFS CANADIENS  |
| GESTION P.S. TOURS INC.            | 701805     | IAMMATTEO, STELLA       | 1-5005 RUE JARRY E Montréal H1R1Y1                  | AGENCE CO.<br>VOYAGE STAREX<br>VOYAGES KIWI INTERNATIONAL<br>VOYAGES STAREX  |
| GESTION VOYAGES MARYCHEL INC.      | 703052     | LAVALLÉE, MARYSE        | 1515 RUE NOTRE-DAME CENTRE<br>Trois-Rivières G9A4X7 | VOYAGE VASCO DES FORGES<br>VOYAGE VASCO TROIS-RIVIERES   |
| GLOBAL TOURISME INTERNATIONAL INC. | 701642     | RADA, LUZANA            | 320-275 RUE DU PARVIS Québec G1K6G7                 | GLOBAL PROGRAMMES SCOLAIRES<br>GLOBAL TOURISME<br>GPS GLOBAL PROGRAMMES SCOLAIRES<br>QUÉBEC À LA CARTE               |
| GOLFSKIPAC INC.                    | 703050     | LEVERT, MARC-FRANCOIS   | 1207 AV. DE LA GRANDE-ALLÉE Mascouche J7L1M1        |  |
| GROUPE ANTILLANA INC.              | 702602     | NURLANA, ALLAKHVERDIEVA | 6973 RUE SAINT-HUBERT Montréal H2S2N1               | VOYAGE ANTILLANA / ANTILLANA<br>TRAVEL<br>VOYAGE ANTILLANA ANTILLANA TRAVEL<br>VOYAGE ANTILLANA, ANTILLANA<br>TRAVEL |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                 | No. Permis | Demandeur            | Adresse   | Autres noms  |
|-------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| GROUPE BIEN TOURS INC.              | 703275     | SHEN, YAN ZHOU       | R10-1111 RUE SAINT-URBAIN Montréal<br>H2Z1Y6        | RU YI JIA QI JI TUAN INC.<br>RU YI JIA QI JI TUAN INC.   |
| GROUPE CONCORDE INTERNATIONALE INC. | 702448     | MA, JI               | 1111 RUE SAINT-URBAIN, BUR. R-06<br>MONTRÉAL H2Z1Y6 | AGENCE DE VOYAGE CONCORDE ENR.<br>CANADA INTERNATIONAL VIP TOURS<br>INTERNATIONALE VIP VOYAGE DU<br>CANADA<br>MAPLE TOUR<br>VOYAGE MAPLE   |
| GROUPE INCURSION INC.               | 701191     | CHETRIT, DAN         | 301-815 BOUL. LEBOURGNEUF Québec<br>G2J0C1          | BOURSE DE LA CROISIÈRE<br>INCURSION DANS LE MONDE<br>INCURSION VACANCES<br>INCURSION VOYAGES<br>MAGAZINE INCURSION<br>SILVERTIMES<br>VOYAGE COMMERCE<br>VOYAGES DU BEL ÂGE<br>VOYAGES FORMATION<br>VOYAGES INDUSTRIELS                       |
| GROUPE LNC INC.                     | 703361     | LEBRASSEUR, LUCIE    | 3621 CHEMIN STE-THÉRÈSE Carignan J3L4A7             | AGENCE BON VOYAGE<br>AGENCE BON VOYAGE VIP<br>BON VOYAGE VIP<br>CONDO FLORIDE<br>CROISIÈRE VAC<br>CROISIÈRE VACANCES<br>CRUISE VAC<br>CRUISE VACATION<br>HÉBERGEMENT FLORIDE<br>VACANCES FLORIDE<br>VOYAGE GO CROISIÈRE<br>VOYAGE GO FLORIDE |
| GROUPE SOLTAN S.E.N.C.              | 703333     | SOLTANY, AMIRHOSSEIN | 5518 RUE SHERBROOKE O Montréal H4A1W2               |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                    | No. Permis | Demandeur     | Adresse                                 | Autres noms   |
|------------------------|------------|---------------|---|---|
| GROUPE SPIRITOURS INC. | 702758     | GODBOUT, ANNE | 400-1030 RUE BEAUBIEN E Montréal H2S1T4 | SPATOURS<br>SPAVOYAGES<br>SPIRITOURS<br>TERMER VOYAGES<br>VOYAGES MOMENTUM<br>VOYAGISTE BUEN CAMINO SUR LES<br>CHEMINS DE LA TIENDA |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur              | Adresse  | Autres noms  |
|-----------------------------------|------------|------------------------|--|--|
| GROUPE VOYAGE HONE INC.           | 700678     | TURCOTTE, ROBERT       | 143-159 RUE SAINT-ANTOINE O Montréal<br>H2Z1H2 | CULTURE CUBA<br>CULTURE D'AFRIQUE<br>CULTURE D'AMÉRIQUE<br>CULTURE D'ASIE<br>CULTURE D'EUROPE<br>CULTURE DU MONDE<br>ÉDUTOURS À CUBA<br>EDUTOURS TO CUBA<br>GROUPE VOYAGE HONE<br>HONE TOURS<br>HONETOUR<br>PELERINS DU MONDE<br>PÈLERINS DU MONDE<br>VCC<br>VOYAGE À L'ATRIUM<br>VOYAGE CULTURE CUBA<br>VOYAGE HONE<br>VOYAGE HONE / LAVALTRIE<br>VOYAGE HONE / LE PALAIS<br>VOYAGE HONE / ST-GAB<br>VOYAGE HONE<br>SAINT-CHARLES-BORROMÉE<br>VOYAGE HONE/ST-PAUL DE JOLIETTE<br>VOYAGE IMMERSION<br>VOYAGE VINCENT HONE<br>WWW.CULTURE CUBA.COM<br>WWW.ÉDUCTOUR A CUBA.COM<br>WWW.EDUTOURSTOCUBA.COM<br>WWW.INSTITUTCIENFUECOS.COM<br>WWW.MAGAZINEMAILLOTS.COM<br>WWW.MAGAZINEREUNIONS.COM<br>WWW.VOYAGEHONE.COM<br>WWW.VOYAGEHONE.COM |
| GROUPE VOYAGE MERIT (QUÉBEC) INC. | 703011     | GOSELIN, MELANIE       | 500-2055 RUE PEEL Montréal H3A1V4              |  |
| GROUPE VOYAGES QUÉBEC INC.        | 702146     | BOILY-PLOURDE, LAURENT | 1000-2525 BOUL. LAURIER Québec G1V2L2          |  |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur                  | Adresse  | Autres noms   |
|--|------------|----------------------------|--|---|
| GROUPE VOYAGES<br>SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN INC. | 701806     | CÔTÉ, CATHIE               | 1080 BOUL. DU SACRÉ-COEUR Saint-Félicien<br>G8K1R2 | L'AGENCE PAR GROUPE VOYAGES<br>QUÉBEC, SAG-LAC  |
| GUIDES TOURISTIQUES HERTZ                      | 701250     | DALBIAIS, ROGER FRANCOIS   | 20-3550 AV. RIDGEWOOD Montréal H3V1C2              | HERTZ-LANGLOIS (SERVICES<br>CORPORATIFS)<br>RÉSERVATIONS/HERTZ (CLIENTÈLE<br>ESPAGNOLE)<br>SERVICES TOURISTIQUES HERTZ<br>(AGENCE RECEPTIVE)<br>SERVICES TOURISTIQUES HERTZ<br>(AGENCE RECEPTIVE) |
| HANH VOYAGES INC.                              | 703163     | LE, THI THU HANH           | 208-C1-1379 CH. STE-FOY Québec G1S2N2              | AIRVIETOURS TRAVEL<br>AIRVIETOURS VOYAGES<br>GUINAM TRAVEL<br>GUINAM VOYAGES<br>HANH TRAVEL<br>HANH VOYAGES<br>PASSION VIETNAM VOYAGES  |
| HELO VOYAGES INC.                              | 703369     | VENNES, JOSÉE              | 3270 CH. DU TOUR-DU-LAC Hérouxville<br>G0X1J0      | HELO TRAVEL<br>HELO TRAVELS<br>HELO VOYAGE<br>HELO VOYAGES  |
| HEMOND, MARYSE                                 | 702116     | HEMOND, MARYSE             | 914 ROUTE 116 EST PRINCEVILLE G6L5L6               | VOYAGE MARYSE HÉMOND  |
| HERNANDEZ, MARIO RENÉ                          | 703448     | HERNANDEZ, MARIO RENÉ      | 1-7164 RUE SAINT HUBERT MONTRÉAL<br>H2R2N1         | VOYAGES TIKAL   |
| HOGG ROBINSON CANADA INC.                      | 752161     | DAVIES, GLEN               | 700-1550 RUE METCALFE Montréal H3A1X6              |   |
| HQ SERVICES TOURISTIQUES INC.                  | 703104     | HONGYING, TANG             | 440 CH. SAINTE-FOY Québec G1S2J5                   | HQ TOURISM SERVICES INC.<br>HQ TOURISM SERVICES INC.  |
| INDEXVOYAGE INC.                               | 703321     | PASSALACQUA, ANNIE         | 1538 RUE DE NIVERVILLE Chambly J3L0N3              | INDEXTRAVEL INC.  |
| INTI VOYAGES INC.                              | 702900     | FLORES MONZON, MARIA ELENA | 575A RUE JARRY E Montréal H2P1V6                   |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

**Nombre de permis : 772**

| <b>Nom</b>                         | <b>No. Permis</b> | <b>Demandeur</b>      | <b>Adresse</b>                                      | <b>Autres noms</b>             |
|------------------------------------|-------------------|-----------------------|---|--------------------------------|
| ISMAIL & SONS GROUP INC            | 703110            | ISMAIL, AMIR          | 210-1600 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval<br>H7V2W2         | VOYAGE ROYAL CARAVANE ET TOURS |
| JEAN-PAUL, FLORENCE                | 703298            | JEAN-PAUL, FLORENCE   | 750 BOUL. JEAN-TALON E Québec G1G2L8                | KARUQUÉBEC                     |
| JERRY VAN DYKE TRAVEL SERVICE LTD. | 703464            | HADDAD, LIROY         | 100-329 RUE DE LA COMMUNE O Montréal<br>H2Y2E1      | APPROACH TOURS MC              |
| JONVIEW CANADA INC.                | 703381            | JOYAL, ANNIE          | 1102-300 RUE LÉO-PARISEAU Montréal<br>H2X4C2        |                                |
| JPDL MONTRÉAL INC.                 | 702467            | DE LAVISON, JEAN-PAUL | 500-1555 RUE PEEL MONTRÉAL H3A3L8                   |                                |
| KIN SANG AGENCE DE VOYAGES INC.    | 702966            | LAI, YUK MUI KARANDA  | 15 RUE DE LA GAUCHETIÈRE E Montréal<br>H2X1P4       |                                |
| L. ROLAND CHARRON INC.             | 700544            | CHARRON, YVES         | 646 BOUL. DES BOIS-FRANCS S Victoriaville<br>G6P5W9 | CHARRON VOYAGES                |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|-----------------------------------|------------|---------------------|---|---|
| LA FORFAITERIE INC.               | 702303     | SABOURIN, ANDRÉ     | 434 BOUL. DES PROMENADES<br>Saint-Bruno-de-Montarville J3V6A8   | CLUB VOYAGES LA FORFAITERIE<br>FORFAITERIE GALERIE CAPITALE<br>FORFAITERIE GALERIES D'ANJOU<br>FORFAITERIE LAVAL Z20<br>FORFAITERIE PLACE FLEUR DE LYS<br>FORFAITERIE PLACE LAURIER<br>FORFAITERIE PROMENADE ST-BRUNO<br>LA FORFAITERIE / BEAUPORT<br>LA FORFAITERIE / CARREFOUR<br>ANGRIGNON<br>LA FORFAITERIE / CARREFOUR DU NORD<br>LA FORFAITERIE / FAIRVIEW<br>LA FORFAITERIE / GALERIE RIVE-NORD<br>LA FORFAITERIE / GALERIES RIVE-NORD<br>LA FORFAITERIE / LES RIVIÈRES<br>LA FORFAITERIE / LÉVIS<br>LA FORFAITERIE / PLACE ROSEMÈRE<br>LA FORFAITERIE / PROMENADE DE<br>L'OUTAOUAIS<br>LA FORFAITERIE CAFÉ & VOYAGES<br>LA FORFAITERIE CAFÉ & VOYAGES<br>LA FORFAITERIE CAFÉ VOYAGES<br>LA FORFAITERIE VOYAGES<br>L'IMAGINERIE<br>MAIL CHAMPLAIN (LA FORFAITERIE)<br>THE GETAWAY BOUTIQUE<br>THE GETAWAY BOUTIQUE (MC)<br>VOYAGES OPTIMUM<br>VOYAGES OPTIMUM LA FORFAITERIE |
| LA GRANDE HERMINE INC.            | 702865     | BÉLANGER, NATHALIE  | 202-210 BOUL. JEAN-LEMAN Candiac J5R6E6                         | EXPÉRIENCE BERBÈRE TOURS<br>LA GRANDE HERMINE<br>LA GRANDE HERMINE  |
| LA NAVETTE NATURE INC.            | 703471     | LEFEBVRE, CATHERINE | SB-7250-141 AV. DU PRÉSIDENT-KENNEDY<br>C.P. 18 Montréal H2X1Y4 |   |
| LA VOYAGERIE DE L'ILE (1992) INC. | 701319     | LYONNAIS, GENEVIEVE | 354 RUE ELLICE BEAUHARNOIS J6N1X3                               |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur            | Adresse  | Autres noms  |
|---|------------|----------------------|--|--|
| LAFLECHE TOURISME INC.                      | 703065     | LAFLECHE, ALAIN      | 4642 RTE MARIE-VICTORIN<br>Saint-Antoine-de-Tilly G0S2C0 |  |
| LAGANIERE, CHRISTIAN                        | 702185     | LAGANIERE, CHRISTIAN | 1999 RUE DE L'ESTOC L'Ancienne-Lorette<br>G2E6L9         | VOYAGES EN DIRECT BROSSARD<br>WWW.RABAISVOYAGES.COM<br>WWW.VOYAGESBASPRIX.COM  |
| L'AGENCE DE VOYAGE DE L'OUEST DE L'ILE INC. | 700191     | PANTEMIS, NICK       | 3153 BOUL. DES SOURCES Dollard-Des<br>Ormeaux H9B1Z6     |  |
| L'AGENCE DE VOYAGES BAIE-COMEAU INC.        | 703235     | TREMBLAY, NANCY      | 864 RUE BOSSÉ Baie-Comeau G5C1L6                         | CLUB VOYAGES BAIE-COMEAU<br>ZÉNITH VACANCES  |
| L'AGENCE DE VOYAGES MONTMAGNY INC.          | 703462     | THEBERGE, JULIE      | 101 BOUL. TACHÉ O Montmagny G5V3T8                       | CLUB VOYAGES MONTMAGNY<br>CLUB VOYAGES<br>SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME   |
| LAHRACH, KHALID                             | 703325     | LAHRACH, KHALID      | 170 BOUL. SAINT-JOSEPH Gatineau J8Y3W9                   | IMPÉRIAL VOYAGES   |
| LE MONDE À VÉLO INC.                        | 703392     | BOURDEAU, PIERRE     | 219-4035 RUE SAINT-AMBROISE Montréal<br>H4C2E1           | CHINOOK AVENTURE<br>DÉTOUR NATURE<br>EKILIB<br>SUR LA ROUTE  |
| LES AVENTURES ÉOLIENNES INC.                | 800465     | ALACCHI, UGO         | 222-5365 RUE JEAN-TALON E Montréal<br>H1S1L7             |  |
| LES AVENTURES MAKWA INC.                    | 702764     | BOUDREAU, CARL       | 2398 BOUL. ROSEMONT Montréal H2G1V1                      | CAMP USA-MONDE<br>CAMP USA-MONDE<br>ENTREPRISE MAKWA USA<br>ENTREPRISE MAKWA USA<br>GROUP N'GO<br>GROUP N'GO<br>GROUPE & GO<br>GROUPE & GO<br>LES AVENTURES MAKWA<br>LES AVENTURES MAKWA<br>MAKWA USA ENTERPRISE<br>MAKWA USA ENTERPRISE |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                      | No. Permis | Demandeur              | Adresse                                    | Autres noms   |
|--|------------|------------------------|--|---|
| LES ENTREPRISES CLARA PISANU INC.        | 700225     | CLARA, PISANU          | 7118 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal H2S3E2   | AGENCE DE VOYAGE OVET<br>AGENCE DE VOYAGE OVET<br>L.W.H. LA PLACE DE LA CROISIÈRE<br>L.W.H. LA PLACE DE LA CROISIÈRE<br>LIQUIDATION TRAVEL<br>LIQUIDATION TRAVEL<br>LIQUIDATION VOYAGE<br>LIQUIDATION VOYAGE<br>LIQUIDATION VOYAGE/LIQUIDATION TRAVEL |
| LES ENTREPRISES VOYAGES BRILLIANT INC.   | 701234     | KOKIONG, AGEL          | 5987A AV. VICTORIA Montréal H3W2R9         |   |
| LES FOUS DU VOYAGE INC.                  | 703417     | DESNOYERS, NATHALIE    | 1761 ROUTE 125 Sainte-Julienne J0K2T0      |   |
| LES INVESTISSEMENTS A. & C. CARON INC.   | 700778     | CARON, CAROLINE        | 31 PLACE DE CHÂTENOIS Lorraine J6Z4K4      | HOCKEY INTERNATIONAL  |
| LES PLACEMENTS VOYAGES INC.              | 701855     | LESSARD MÉNARD, CÉCILE | 117 ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL J4H1C7      | CLUB VOYAGES INTERNATIONAL<br>CLUB VOYAGES LONGUEUIL<br>CLUB VOYAGES ST-LAMBERT   |
| LES PRODUCTIONS FRANCINE ST-PIERRE INC.  | 703257     | ST-PIERRE, FRANCINE    | 112 RUE DROUIN Châteauguay J6J5X7          |   |
| LES PROMOTIONS ZONE INC.                 | 702650     | DEMERS, PIERRE         | 123 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval H7L2Z1        | CLUB DE SKI ZONE  |
| LES SERVICES DE VOYAGES INTER-INTRA INC. | 701468     | DELISLE, SYLVIE        | 6-333 BOUL. BRIEN Repentigny J5Z2J1        | CLUB VOYAGES PLACE VERSAILLES<br>VOYAGES LE GARDEUR<br>VOYAGES PLACE VERSAILLES   |
| LES SERVICES DES VOYAGES SAFA INC.       | 702352     | SEYAM, ALI             | 221-9520 BOUL. DE L'ACADIE Montréal H4N1L8 | SAFA TRAVEL SERVICES INC.<br>SAFA TRAVEL SERVICES INC.  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                             | No. Permis | Demandeur              | Adresse   | Autres noms  |
|---------------------------------|------------|------------------------|---|--|
| LES TOURNÉES CLUB SELECT INC.   | 700029     | BOISSONNEAULT, CLAUDIA | 874 RUE ARCHIMÈDE Lévis G6V7M5                  | AGENCE ORIGIN<br>CLUB SELECT TOURS<br>CLUB SÉLECT TOURS<br>NAVETTE CASINO MAURICIE<br>PM VOYAGE<br>PRODUCTIONS CLUB SELECT<br>SÉJOURS CULINAIRES VTE<br>SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE<br>STUDENT TOUR<br>STUDY ABROAD VTE<br>VOYAGES AGRI-TOUR<br>VOYAGES CLUB SÉLECT<br>VOYAGES LA CLÉ DES CHAMPS<br>VOYAGES STOCKCAR<br>VOYAGES TOUR ETUDIANT<br>VOYAGES TOUR TROPIK<br>WEEKEND EXPRESS<br>WINTER SÉLECT |
| LES TOURS JUMPSTREET TOURS INC. | 701532     | CLARKE, MARK           | 2300-780 AV. BREWSTER Montréal H4C2K1           | BRIGHTSPARK<br>BRIGHTSPARK<br>DESTINATION U.S.A.<br>EDUCATOURS<br>ÉDUCATOURS<br>LES SERVICES ÉDUCATOURS MERCIER<br>LES TOURS BREAKAWAY<br>LES TOURS BREAKAWAY<br>VOYAGES ÉDUCATIFS ANGLO-FUN (LES)<br>VOYAGES ÉDUCATIFS ANGLO-FUN (LES)<br>VOYAGES NEW YORK  |
| LES TOURS SPARTAN INC.          | 800407     | MALTEZOS, SAM          | 625-1117 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal H3B1H9 | BILLET SPARTAN<br>SPARTAN TICKET<br>TRAVEL PEGASUS<br>VOYAGES PEGASUS  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur                   | Adresse  | Autres noms  |
|---|------------|-----------------------------|--|--|
| LES VACANCES BRAVO INC.                     | 700967     | GUÉNETTE, MADONE            | 345 RUE DU BON-PASTEUR Matane G4W3E2                     | CLUB VOYAGES BRAVO   |
| LES VACANCIERS LASALLE                      | 702700     | BELLUCCI, ANTONELLA (ANNIE) | 1411 AV. DOLLARD Montréal H8N1T3                         |  |
| LES VOYAGES 623 INC.                        | 700674     | GENOIS, NATHALIE            | 600 RUE SAINT-CYRILLE SAINT-RAYMOND G3L1V5               |  |
| LES VOYAGES BELLE AVENTURE INC.             | 753241     | LABRECQUE, JULIE            | 2-574 BOUL. PERRON Maria G0C1Y0                          | AGENCE CLUB VOYAGES BELLAVENTURE   |
| LES VOYAGES CINQ ÉTOILES INC.               | 701656     | CALOUCHE, PHILIP            | 205 BOULEVARD DE LA CÔTE-VERTU Montréal H4N1C8           | VACANCES CINQ ÉTOILES  |
| LES VOYAGES CRESNIC LTEE                    | 700390     | SHAMNANI, DEEPAK            | 115-630 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE O Montréal H3B1S6            | VOYAGES GILL INTERNATIONALE<br>VOYAGES LE PASSAGE<br>VOYAGES LE PASSAGE                                    |
| LES VOYAGES D'ACCOSTE INC.                  | 700462     | STANGE, JOANNE              | 148 RUE RICHELIEU Saint-Jean-sur-Richelieu J3B6X4        | VOYAGE VASCO SAINT-JEAN  |
| LES VOYAGES ESCORTE INC.                    | 700738     | BOIVIN, RICHARD             | 610 116E RUE Shawinigan G9P3B1                           |  |
| LES VOYAGES FRÉDÉRIC LAPIERRE INC.          | 701828     | LAPIERRE, FREDERIC          | 494 BOUL. DU SÉMINAIRE N Saint-Jean-sur-Richelieu J3B5L6 |  |
| LES VOYAGES LAURIER DU VALLON INC.          | 701275     | RACINE, NICOLAS             | 5000-2700 BOUL. LAURIER Québec G1V4K5                    |  |
| LES VOYAGES MV INC.                         | 702464     | VALCOURT, MARYSE            | 225 BOUL. SAINT-JOSEPH Saint-Jean-sur-Richelieu J3B1W8   |  |
| LES VOYAGES SIMON PELLETIER INC.            | 703412     | PELLETIER, SIMON            | 117 RUE BOYER Noyan J0J1B0                               |  |
| LES VOYAGES TOUR MONDE INC.                 | 701869     | GIASSON, DANIELLE           | 150-700 BOUL. LAURE Sept-Îles G4R1Y1                     | VASCO FERMONT<br>VASCO SEPT-ILES   |
| LES VOYAGES TOUR'AILES INC.                 | 700863     | BOUHADANA, STEVE            | 50B-3100 BOUL. DE LA CONCORDE E Laval H7E2B8             | HOTPLAYA.COM   |
| L'OASIS DU VOYAGEUR INC.                    | 703091     | TREMBLAY, ISABELLE          | 15188 RUE DE SAINT-AUGUSTIN MIRABEL J7N1X2               |  |
| LOCATION DE MOTONEIGES HAUTE-MATAWINIE INC. | 703467     | ST-GEORGES, MARTHE          | 190 RUE BRASSARD Saint-Michel-des-Saints J0K3B0          | ANF<br>AVENTURES NOUVELLE FRANCE<br>CANADA AVENTURES MOTONEIGE<br>MAXIMAGE AVENTURE<br>MOTONEIGE AU CANADA |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                      | No. Permis | Demandeur                | Adresse  | Autres noms  |
|--------------------------|------------|--------------------------|--|--|
| MARITIME TRAVEL INC.     | 702247     | GUILLEMETTE, ANNIE       | C1-401 BOUL. LABELLE Rosemère J7A3T2                 | MARITIME TRAVEL<br>VOYAGES MARITIME  |
| MARWA VOYAGE INC.        | 703390     | OUADRIA, NASREDDINE      | 402-400 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval H7V2S7              | MARWA TRAVEL INC.  |
| MARYAS TRAVEL INC.       | 703106     | OUKAILY, SHADI           | 4124 RUE HILLCREST Montréal H9J1W3                   | VOYAGES MARYAS   |
| MED-CARE VACANCES INC.   | 703385     | MANSOUR, HAYKEL          | 295 AV. BROOKFIELD Mont-Royal H3P2A6                 | MED-CARE VACATIONS INC.<br>VACANCES MÉDICALES  |
| MÉGAVOYAGES INC.         | 703316     | TIRABOSCHI, MASSIMILIANO | 6019 IMP. DE LA COUPE Saint-Hyacinthe J2T0B1         | MÉGAPROMENADE<br>MEGARIDE  |
| MENARA VOYAGES (MV) INC. | 703374     | ESSALHI, FATIMA          | 1620B RUE SHERBROOKE O Montréal H3H1C9               | VOYAGES MENARA<br>VOYAGES MENARA   |
| MICHAUD, DANY            | 703424     | MICHAUD, DANY            | 8224 RUE LAFLÈCHE Montréal H1L2Y1                    | NOMADE EXPLORATION   |
| MISA TOURS CANADA INC.   | 701070     | DION, THÉRÈSE            | 57 RUE SAINT-LOUIS Victoriaville G6P3P6              | MISA TOURS INT'L   |
| MK MULTISERVICES INC.    | 703016     | KANGOUM, MARCEL          | B0002-6000 BOUL. HENRI-BOURASSA E<br>Montréal H1G2T6 | DISTRIBUTION DIAPASON<br>MARIAGE DANS LE SUD<br>MARIAGE DANS LE SUD<br>MARIAGE-SUD<br>MARIAGE-SUD<br>MK VOYAGE<br>RÉFÉRENCE VOYAGES<br>RÉFÉRENCE VOYAGES<br>TRANSPORT LIMOUSINE DIAPASON<br>VOYAGE DIAPASON<br>VOYAGE DIAPASON<br>VOYAGES BON MARCHÉ |
| MOLINO, DONATO JR.       | 702565     | MOLINO, DONATO JR        | 1970 RUE L.-O.-DAVID Montréal H2E1K8                 | AGENCE DE VOYAGES MOLINO<br>MOLINO TRAVEL AGENCY   |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|---|------------|---------------------|---|---|
| MONTRÉAL INTERNATIONAL TOURS ET TRANSPORTS INC. | 703323     | VIVIEN, DWIGHT      | 148-4949 BOUL. MÉTROPOLITAIN Montréal H1R1Z6            |   |
| NADEAU & ROULEAU, L'AUTRE VOYAGE INC.           | 701373     | ROULEAU, ISABELLE   | 170 JOS-MONFERRAND, C.P. 128 SAINTE-ADÈLE J8B3E8        |   |
| NICOLE ET CIE. VOYAGE "POURQUOI PAS VOUS" INC.  | 700755     | LANCTOT, MIJANOU    | 152 AV. SAINT-CHARLES Vaudreuil-Dorion J7V2K8           |   |
| NOMADARTS INC.                                  | 703329     | LAPRISE, ANDRÉE     | 600 CH. DE JERICO Sutton J0E2K0                         |   |
| OBJECTIFMONDE INC.                              | 703267     | COMTOIS, STÉPHANIE  | 250-5101 RUE BUCHAN Montréal H4P1S4                     | HAI INTERNATIONAL<br>JOLIVAC<br>LE SPÉCIALISTE DE L'ASIE<br>LES SPÉCIALISTES DE L'ASIE<br>TOURS HAI INTERNATIONAL<br>VOYAGE HAI<br>VOYAGE ST-LOUIS<br>VOYAGES HAI<br>VOYAGES HAI INTERNATIONAL<br>VOYAGES SAINT-LOUIS<br>VOYAGES ST-LOUIS |
| OKUNEVA, ALEXANDRA                              | 702721     | OKUNEVA, ALEXANDRA  | 359 10E AVENUE LACHINE H8S3E4                           | LES VACANCIERS D'ALEXANDRA  |
| ONYX TRAVEL SERVICES INC.                       | 703377     | CASTRO, MAIRENA     | 15027 BOUL. GOUIN O Montréal H9H1B4                     | ONYX TRAVEL SERVICES CANADA<br>SERVICES DE VOYAGE ONYX CANADA   |
| ORBITOUR LIMITÉE                                | 750221     | MORISSETTE, JACQUES | 601-105 CÔTE DE LA MONTAGNE QUÉBEC G1K4E4               | OMNITOUR<br>OMNITOUR ENR.<br>SERVICE DE VOYAGES ÉDUCATIFS<br>SERVICES DE VOYAGES ÉDUCATIFS ENR.   |
| OTHENTIKA VOYAGE INC.                           | 703130     | RICHARD, NICOLAS    | 214 GRAND BOULEVARD E Saint-Bruno-de-Montarville J3V0J1 | OTHENTIKA TRAVEL INC.<br>OTHENTIKA TRAVEL INC.  |
| PALAYER LUC                                     | 701687     | PALAYER, LUC        | 2233 RUE MARIE-ANNE E Montréal H2H1N2                   | KYRNEA CANADA VOYAGES   |
| PARENT, MANON                                   | 703074     | PARENT, MANON       | 167 BOUL. LAURIER McMasterville J3G1P9                  | VOYAGES ÉCLIPSE   |
| PASSIONNÉS DE MONTAGNES S.A.                    | 703400     | CROTEAU, JEAN-MARIE | 111 9E AVENUE N Sherbrooke J1E2S8                       |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur                | Adresse  | Autres noms   |
|-----------------------------------|------------|--------------------------|--|---|
| PÈLERINAGES MARIAM INC.           | 700916     | GOUPIL, MONIQUE          | 626 RTE DU SANCTUAIRE Lac-Etchemin<br>G0R1S0               |   |
| PHAM, THI DIEM QUYNH              | 702833     | PHAM, THI DIEM QUYNH     | 207-5855 BOUL. TASCHEREAU Brossard<br>J4Z1A5               | VOYAGES MAGNIFIQUE TOURS  |
| PHUNG, KIM LOAN                   | 703164     | PHUNG, KIM LOAN LANNIE   | 5226 AV. DUPUIS Montréal H3W1N5                            | SAIGON TOURS 3000<br>VOYAGES SAIGON 3000  |
| PLAISIRS VACANCES INC.            | 701549     | LETOURNEAU DEMERS, JOSÉE | 895 BOUL. DES LAURENTIDES Piedmont<br>J0R1K0               | CARLSON WAGONLIT TRAVEL   |
| PRO DESTINATIONS INC.             | 703384     | MATTE, KRISTOPHER        | 340R RUE SEIGNEURIALE Québec G1C3P9                        |   |
| PROJETS ALYRA INC.                | 703140     | RODRIGUEZ, ALYSON        | 5285 RUE DE BRÉBEUF Montréal H2J3L8                        |   |
| PROMO VACANCES SOLEIL INC.        | 702765     | CREVIER, DOMINIQUE       | 30 RUE ÉMILE-NELLIGAN<br>Notre-Dame-de-l'Île-Perrot J7V8P6 |   |
| QUÉBEC VOYAGES ET CONGRÈS INC.    | 701794     | STEFANE, RATTE           | 275-210 RUE LEE Québec G1K2K6                              |   |
| QUEL BEAU VOYAGE INC.             | 800524     | LAFOND, DENISE           | 30 CH. DE JOLIETTE Saint-Félix-de-Valois<br>J0K2M0         | WWW.ENPASSANTPARLAFRANCE.COM<br>WWW.ENPASSANTPARPARIS.COM<br>WWW.GIRVOYAGES.COM<br>WWW.QUELBEAUVOYAGE.COM<br>WWW.QUELBEAUVOYAGES.COM<br>WWW.QUELBEAUVOYAGESCOLAIRE.COM<br>WWW.TOURISMEFRANCAIS.COM<br>WWW.VOYAGESPETITSGROUPES.COM<br>WWW.VOYAGES-VIP.COM |
| R.C.G. TOURS INC.                 | 800034     | GERVAIS, ROGER           | 2020 BOUL. LAURIER Québec G1T1B6                           |   |
| RANDONNÉES EN PLEIN AIR DU QUÉBEC | 800521     | BEAUBAIS, NICOLE         | 4545 AV. PIERRE-DE-COUBERTIN MONTRÉA<br>H1VL0B2            | LA MARCHÉ DE L'ILE<br>RANDO PLEIN AIR<br>RANDONNÉE PLEIN AIR<br>RANDONNÉES PLEIN AIR<br>VENEZ MARCHER AVEC NOUS   |

Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19  
Catégorie : Agent de voyages - Général

Nombre de permis : 772

| Nom                      | No. Permis | Demandeur       | Adresse                          | Autres noms  |
|--------------------------|------------|-----------------|----------------------------------|--|
| RED LABEL VACATIONS INC. | 703376     | RAYMOND, PIERRE | 325-1257 RUE GUY Montréal H3H2K5 | CROISIÈRES ENCORE<br>CROISIEREENCORE.COM (MC)<br>CRUISES.CA (MC)<br>ENCORE CRUISES<br>ENCORECRUISES.COM (MC)<br>EXOTIK JOURNEYS (MC)<br>EXOTIK TOURS (MC)<br>EXOTIKJOURNEYS.COM (MC)<br>EXOTIKTOURS.COM (MC)<br>FLIGHTS.CA (MC)<br>INTAIR (MC)<br>INTAIR U.S.A. (MC)<br>ITRAVEL2000 (MC)<br>ITRAVEL2000.COM (MC)<br>LES EXPERTS EN VOYAGES (MC)<br>RED LABEL VACATIONS<br>RED TAG VACATIONS (MC)<br>REDTAG.CA (MC)<br>SUNQUEST (MC)<br>SUNQUEST VACATIONS (MC)<br>SUNQUEST.CA (MC)<br>SUNQUESTVACATIONS.CA (MC)<br>THE TRAVEL EXPERTS (MC)<br>TRAVELBRANDS (MC)<br>TRAVELBRANDS.COM (MC)<br>VACANCES RED LABEL<br>VACANCES RED TAG (MC)<br>VACANCES REDTAG.CA (MC)<br>VACANCES SUNQUEST (MC)<br>VACANCESUNQUEST.CA (MC)<br>VOYAGES ITRAVEL2000 (MC)<br>VOYAGES ITRAVEL2000.COM (MC)<br>VOYAGES TRAVELBRANDS (MC) |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom   | No. Permis | Demandeur            | Adresse  | Autres noms   |
|---|------------|----------------------|--|---|
| REGROUPEMENT DES ORGANISMES NATIONAUX DE LOISIR DU QUEBEC | 700378     | LEMAIRE, MARIE-JOSÉE | 4545 AVENUE PIERRE-DE COUBERTIN<br>MONTRÉAL H1V0B2 | CENTRE QUÉBÉCOIS DE SERVICES AUX ASSOCIATIONS<br>CONSEIL QUÉBÉCOIS DU SPORT<br>FORFAITS VOYAGES LOISIR<br>INSTITUT QUÉBÉCOIS DES DIRECTEURS D'ASSOCIATION<br>REGROUPEMENT DES ORGANISMES NATIONAUX DE LOISIR ET DE SPORT DU QUÉBEC<br>REGROUPEMENT DES ORGANISMES NATIONAUX DE LOISIRS ET DE SPORT DU QUÉBEC<br>REGROUPEMENT LOISIR ET SPORT DU QUÉBEC<br>REGROUPEMENT LOISIR QUÉBEC<br>REGROUPEMENT LOISIR QUÉBEC<br>REGROUPEMENT LOISIR QUEBEC<br>VOYAGES LOISIRS |
| RENDEZ-VOUS VOYAGES S.E.N.C.                              | 703354     | LABRIE, KENNY        | 908 RUE ARTHUR-TRAHAN Nicolet J3T1J3               |   |
| RÊVE SPORTIF INC.   | 703042     | GRENIER, ERIC        | 140A-5237 BLVD WILFRID-HAMEL O Québec G2E2H2       | LES SPORTIFS EN VOYAGE<br>QUÉBEC FESTIF<br>SPORTIFS EN VOYAGE<br>SPORTS DREAMS INC.<br>SPORTSMEN IN TRAVEL  |
| RSH TRAVEL INC.   | 703126     | KWONG, JEANNIE       | 201-1000 BOUL. SAINT-JEAN Pointe-Claire H9R5P1     | CHEAPOAIR.CA (MARQUE DE COMMERCE)<br>VACANCES ROYAL SCENIC<br>VACANCES RS   |
| RT VOYAGES INC.   | 703401     | DAVALOS, JORGE       | 124-412 BOUL. HARWOOD Vaudreuil-Dorion J7V7H4      | RTOURS CANADA   |
| RUEL, CAROLINE  | 703223     | RUEL, CAROLINE       | 15825 AV. SAINT-LOUIS Saint-Hyacinthe J2T3E7       | VOYAGES TOURS SOLEIL  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                     | No. Permis | Demandeur              | Adresse  | Autres noms  |
|---|------------|------------------------|--|--|
| SERVICE DE CONCIERGERIE LK33 INC.       | 703289     | BÉRANGER, PAULE AGATHE | 1900-1000 RUE SHERBROOKE O Montréal<br>H3A3G4      | LK 1933<br>LK33<br>LOUIS KARTH 1933<br>LOUISKARTH1933  |
| SERVICE DE VOYAGE KOSMOS INC.           | 700479     | CARECCIA, ANTONIO      | 2585 RUE FLEURY EST MONTRÉAL H2B1L7                |  |
| SERVICES DE VOYAGES AEROPLAN INC.       | 703348     | DI LENA, FRANK         | 1000-525 AV. VIGER O Montréal H2Z0B2               |  |
| SERVICES DE VOYAGES YVES BORDELEAU INC. | 750081     | BORDELEAU, JUSTIN      | 765 BOUL. THIBEAU Trois-Rivières G8T7A4            | (F.A.S.) LES VOYAGES ARC-EN-CIEL<br>(F.A.S.) LES VOYAGES ARC-EN-CIEL<br>ACCÈS VOYAGES<br>CIRCUIT ACTION MAURICIE<br>EMMANUEL TOURS<br>F.A.S. ACCÈS VOYAGES<br>PASSION AVENTURE<br>PÈLERINAGES À L'ÉTRANGER<br>SERVICES DE VOYAGES YVES<br>BORDELEAU INC. |
| SÉVIGNY, SIMONNE                        | 701769     | SEVIGNY, BRUNO         | 295 2E AVENUE Weedon J0B3J0                        | PASSION VOYAGES PLUS   |
| SIMPATICO TRAVEL AND TOURS INC.         | 800426     | PISANU, FABIANA        | 7116 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2S3E2        | LES TOURS SIMPATICO  |
| SIMPLEMENT VACANCES INC.                | 703470     | BEAULIEU, MICHEL       | 200-3115 BOUL. DE LA PINIÈRE Terrebonne<br>J6X4P7  |  |
| SKYLINK VOYAGES INC.                    | 701284     | TETREAU, JOANE         | 200-1450 RUE CITY COUNCILLORS Montréal<br>H3A2E6   | DESTIGO (TM)<br>MAÎTRE D'HÔTELS.COM ®  |
| SOCIÉTÉ EN COMMANDITE TOURAM            | 702566     | SABELLA, LUCY          | 600-1440 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal<br>H3G1R8 | AIR CANADA VACATIONS<br>NETAIR<br>VACANCES AIR CANADA  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                     | No. Permis | Demandeur            | Adresse   | Autres noms   |
|---|------------|----------------------|---|---|
| SPECTRA INTERNATIONAL DISTRIBUTION INC. | 703137     | PAQUETTE, NORMAND    | 901-400 BOUL. DE MAISONNEUVE O<br>Montréal H3A1L4         | DISTRIBUTION SPECTRA<br>INTERNATIONAL INC.<br>HEAVY MONTREAL (MD)<br>HEAVY MONTRÉAL™<br>HOSHEAGA™<br>ÎLESONIQ<br>ÎLESONIQ (MC)<br>L'HOSPITALITÉ DES FESTIVALS DE<br>MONTRÉAL<br>MONTREAL FEST HOSPITALITY<br>OSHEAGA (MC) |
| SPORT S.M. INC.                         | 703461     | HOUDE, MARIE-ANDRÉE  | 11337 BOUL. VALCARTIER Québec G2A2M4                      |   |
| SPORTVAC PLUS INC.                      | 701132     | SAVOIE, MARC         | 538 AV. NOTRE-DAME Saint-Lambert J4P2K7                   |   |
| STADACONA AVENTURE INC.                 | 703375     | ORLIANGE, SACHA      | 840 CÔTE JOYEUSE Saint-Raymond G3L4B3                     |   |
| STATION VACANCES INC.                   | 703277     | MONTREUIL, ALEXANDRE | 118-4505 BOUL. BOURQUE Sherbrooke<br>J1N3B9               | VOYAGES VACANCIA  |
| STUDIO VOYAGE INC.                      | 703249     | RONDEAU, CARL        | 15-250 RUE INDUSTRIELLE<br>Saint-Roch-de-l'Achigan J0K3H0 |   |
| SULTANA TOURS INC.                      | 800255     | FALFOUL, BÉCHIR      | 5798 RUE JEAN-TALON E Montréal H1S1M2                     | PLANÈTE VOYAGES<br>VOYAGES PLANÈTE<br>VOYAGES SINDBAD   |
| TEFANIS, CHARALAMBOS                    | 702402     | TEFANIS, CHARALAMBOS | 1-5609 AVENUE DU PARC MONTRÉAL<br>H2V4H2                  | VOYAGES LAMBIS  |
| TOP VOYAGE DE RÊVE INC.                 | 703331     | BENZINE, ABDERRAZAK  | 101-4270 RUE JEAN-TALON E Montréal<br>H1S1J7              | TOP DREAM TRAVEL INC.   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                              | No. Permis | Demandeur              | Adresse   | Autres noms   |
|----------------------------------|------------|------------------------|---|---|
| TOUNDRA VOYAGES INC.             | 800383     | VIARD, JEAN CHRISTOPHE | 801-400 AVE AV. ATLANTIC Montréal H2V1A5                      | C.A.C.F. (COMITÉ D'ACCUEIL CANADA-FRANCE)<br>PARCOURS CANADA<br>PASSAGE AU NORD<br>PENSÉE INCITATIVE<br>PENSÉE INCITATIVE<br>WINDIGO<br>WINDIGO<br>WINDIGO AVENTURES<br>WINDIGO AVENTURES   |
| TOUR ANCESTRAL INC.              | 703472     | KASSISSIA, ELIAS ELIE  | 9035 BOUL. GOUIN O Montréal H4K1C3                            | ANCESTRAL TOUR INC.<br>ANCESTRAL TRAVEL<br>TOURISME ANCESTRAL<br>VOYAGE ANCESTRAL   |
| TOUR EAST HOLIDAYS (CANADA) INC. | 702246     | ARSENEAU, PHILIPPE     | 735-2000 RUE PEEL Montréal H3A2W5                             | AGENCE TEH-RBC<br>ASIA EXPRESS TRAVEL SERVICE<br>CA.HOTELS.COM<br>EXPEDIA.CA<br>EXPÉDIA.CA<br>FR.HOTELS.COM<br>HÔTELS.CA<br>SERVICE DE VOYAGES ASIE EXPRESS<br>TEH-RBC AGENCY<br>TEH-RBC TRAVEL<br>TRAVELOCITY TM<br>TRAVELOCITY.CA<br>TRAVELOCITY.CA<br>VACANCES TOUR EST (CANADA)<br>VOYAGE TEH-RBC |
| TOUR SERVICE INTERNATIONALE INC. | 701102     | THIBAULT, CHRISTINE    | 94 AV. DE LA GARE Saint-Sauveur J0R1R6                        | CLUB VOYAGES ST-SAUVEUR   |
| TOURIKA INC.                     | 702944     | PILON, ALAIN           | 500-146-1275 AVENUE DES CANADIENS-DE-MONTRÉAL Montréal H3B0G4 | TOURIKA.COM   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                     | No. Permis | Demandeur               | Adresse  | Autres noms  |
|---|------------|-------------------------|--|--|
| TOURISME KEBEK EXPÉRIENCE INC.          | 703406     | HOULE, JEFFREY          | 342 RUE MARCEL-PORTAL Saguenay G7J4V8              | KEBEK EXPERIENCE   |
| TOURMONT (1985) INC.                    | 702147     | CRÊTE, DANIELLE         | 203-2360 RUE NOTRE-DAME OUEST<br>MONTRÉAL H3J1N4   | MONTREAL TOURS<br>VDM<br>VDM GLOBAL<br>VDM GLOBAL DMC<br>VISITES DE MONTRÉAL<br>VISITES DE MONTRÉAL DMC<br>VOYAGES VDM   |
| TOURS AMÉRIQUE INC.                     | 702763     | ANGERS, MATHIEU         | 200-699 BOUL. THIBEAU Trois-Rivières<br>G8T7A2     | TOURS AMERIQUE<br>VOYAGES POLTOURS<br>WWW.TOURSAMERIQUE.COM  |
| TOURS ATYPIKA INC                       | 703072     | ELASSAAD, MONA          | 2170 RUE CRESCENT MONTRÉAL H3G2B8                  | TRAVELNET EXPRESS  |
| TOURS CHANTECLERC INC.                  | 825141     | ST-PIERRE, CLAUDE       | 152 RUE NOTRE-DAME E 8EME ÉTAGE<br>Montréal H2Y3P6 | CARTE POSTALE<br>CARTE POSTALE TOURS<br>CARTEPOSTALE.CA<br>EXPLORATOURS<br>ILES DE RÊVE PAR TOURS CHANTECLERC<br>ISLAND DREAMS BY TOURS<br>CHANTELERC<br>MOTIVACTION, VOYAGES ET CONGRÈS<br>SOLBEC TOURS<br>TOURS ALTITUDE |
| TOURS CINQUIÈME SAISON (OUTREMONT) INC. | 700429     | BANVILLE, MICHEL        | 30 AV. DE L'ÉPÉE Montréal H2V3S9                   | AGENCE DE VOYAGE CINQUIÈME<br>SAISON TRAVEL<br>AGENCE DE VOYAGE CINQUIÈME<br>SAISON TRAVEL   |
| TOURS L'AVENTURE QUÉBÉCOISE INC.        | 701973     | NADEAU, SYLVIE          | 578 RUE PRINCIPALE Saint-Donat J0T2C0              | S.N. TOURISME CULTUREL<br>TOURS LE QUÉBEC EN MUSIQUE   |
| TOURS MÉDINA INC.                       | 702969     | MANSOURI, FATMA HASSIBA | 3411 JEAN-TALON EST MONTRÉAL H2A1W7                |  |





**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms  |
|------------------------------------|------------|---------------------|---|--|
| TOURS NEW YORK INC.                | 800082     | BOUCHARD, CHRISTINE | 400-3333 BOUL. DE LA CÔTE-VERTU Montréal H4R2N1 | AGENCE GLOBAL<br>AGENCIA GLOBAL<br>ALIO TOURS<br>ALIO TOURS<br>AVENTOURS<br>EXCURSIONS SANS BAGAGES  |
| TOV TRAVEL & BUS TOURS CANADA INC. | 700478     | HEIMANN, JAKOB      | 553 AV. D'OUTREMONT Montréal H2V3M4             | TOURNEE DE VOYAGES ET AUTOBUS<br>TOV CANADA INC.<br>TOURNÉE DE VOYAGES ET AUTOBUS<br>TOV CANADA INC. |
| TRAIN-HÔTEL INC.                   | 703281     | REBELLO, FRANCOIS   | 3716 RUE SAINT-HUBERT Montréal H2L4A2           |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                              | No. Permis | Demandeur     | Adresse                                      | Autres noms   |
|----------------------------------|------------|---------------|--|---|
| TRANSAT DISTRIBUTION CANADA INC. | 753141     | ADAMO, JOSEPH | 1601-300 RUE LÉO-PARISEAU Montréal<br>H2X4C2 | CLUB VOYAGES<br>CLUB VOYAGES AFFAIRES<br>CLUB VOYAGES ALLIANCE<br>CLUB VOYAGES ATLANTIC<br>CLUB VOYAGES BERRI<br>CLUB VOYAGES CAP ROUGE<br>CLUB VOYAGES INTER<br>CLUB VOYAGES LA CAPITALE<br>CLUB VOYAGES LÉVIS<br>CLUB VOYAGES MARLIN<br>CLUB VOYAGES MARLIN TRAVEL<br>CLUB VOYAGES SOLARIS<br>CLUB VOYAGES TOURBEC<br>CLUB VOYAGES TOURBEC CENTRE-VILLE<br>CLUB VOYAGES TOURBEC QUÉBEC<br>EXITNOW.CA<br>GROUPES ET CIE<br>TRANSAT TRAVEL<br>TRANSAT TRAVEL<br>TRANSAT TRAVEL<br>VOYAGE À LA CARTE<br>VOYAGE À LA CARTE PROPULSÉ PAR<br>TRANSAT<br>VOYAGES EN LIBERTÉ<br>VOYAGES MARLIN<br>VOYAGES RÉCOMPENSES À LA CARTE<br>VOYAGES TRANSAT<br>VOYAGES TRANSAT<br>VOYAGES TRANSAT |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                       | No. Permis | Demandeur                | Adresse  | Autres noms   |
|---------------------------|------------|--------------------------|--|---|
| TRANSAT TOURS CANADA INC. | 754241     | GUÉRARD, ANNICK          | 500-300 RUE LÉO-PARISEAU Montréal<br>H2X4C2      | AIR TRANSAT (MC)<br>CANADIAN AFFAIR (TM)<br>EXITNOW (MC)<br>EXITNOW.CA (MC)<br>NOLITOURS (MC)<br>NOLITOURS.COM (MC)<br>REVATOURS (MC)<br>TMR<br>TMR HOLIDAYS<br>TMRHOLIDAYS.COM<br>TRANSAT<br>TRANSAT DÉCOUVERTES<br>TRANSAT DISCOVERIES<br>TRANSAT HOLIDAYS (MC)<br>VACANCES TMR<br>VACANCES TOURS MONT-ROYAL (MC)<br>VACANCES TRANSAT (MC)<br>VACANCES TRANSAT HOLIDAYS (MC)<br>VACANCESTMR.COM |
| TRANSTOUR INC.            | 702541     | TRAN, THI LAN            | 367 RUE DE LIÈGE E Montréal H2P1J6               |   |
| TRAVEL EDGE (CANADA) INC  | 702817     | EIRINI, DEMETELIN        | 510-4150 STE CATHERINE OUEST<br>WESTMOUNT H3Z2Y5 | LE RÉSEAU DU VOYAGE<br>LE RÉSEAU DU VOYAGE<br>OPEN SKIES TRAVEL<br>OPEN SKIES TRAVEL<br>THE TRAVEL NETWORK<br>VOYAGES À CIEL OUVERT<br>VOYAGES TRAVEL EDGE™   |
| TRAVELONLY INC.           | 702679     | CHARLEBOIS, MARIE RACHEL | 201-85 RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL<br>J4H1C5  | BON APETIT VACATIONS<br>BON APETITE VACATIONS<br>TRAVELONLY (TM)<br>TRAVELONLY (TMA606890)<br>VACANCES BON APETIT<br>VACANCES BON APETITE   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                      | No. Permis | Demandeur             | Adresse   | Autres noms   |
|--|------------|-----------------------|---|---|
| UNIGLOBE LE CENTRE DE VOYAGE DORVAL INC. | 701137     | KYRIAKAKOS, VICKIE    | 369 AV. DORVAL Dorval H9S3H6                            |   |
| UNIK VOYAGES INC.                        | 703203     | BEGIN, MARIE-HELENE   | 11400 1RE AVENUE Saint-Georges G5Y5S4                   |   |
| USEREAU, CHANTAL                         | 703350     | USEREAU, CHANTAL      | 241 RANG DUNCAN Saint-Chrysostome J0S1R0                | LA MAISON DU VOYAGE   |
| VACANCE DE FESTIVAL UNIVERSEL INC.       | 702910     | LEE, SHUK HAN         | 1021 RUE CLARK Montréal H2Z1K1                          |   |
| VACANCES BELLEFEUILLE INC.               | 702947     | GAGNON, PIERRE        | 660 RUE DE MARTIGNY OUEST SAINT-JÉRÔME J5L1Z6           |   |
| VACANCES CELEBRITOURS INC.               | 702781     | ANCUTA, MARIAN        | 100-7883 BLVD TASCHEREAU BROSSARD J4Y1A4                | BLUTOURS VACATIONS<br>TOUR<br>TOURS<br>TRAVEL<br>TRAVELS<br>VACANCE<br>VACANCES<br>VACANCES BLUTOURS<br>VACANCES CELIBRITOURS<br>VACATION<br>VACATIONS<br>VOYAGE<br>VOYAGES |
| VACANCES CHEN'S INC.                     | 702921     | YANG, YIHONG          | 406-1625 DE MAISONNEUVE OUEST, APP. 406 MONTRÉAL H3H2N4 |   |
| VACANCES DESTIN'AIR INC.                 | 702537     | CHARMETTANT, BÉATRICE | 56 RUE DE LA PERRIÈRE SUD BOUCHERVILLE J4B4W8           | CLUB VOYAGES CLAUDELLE<br>VOYAGES CLAUDELLE   |
| VACANCES DRAGON INC.                     | 703425     | OUYANG, YUZHONG       | 988 RUE CLARK Montréal H2Z1J9                           |   |
| VACANCES JETSUD INC.                     | 702731     | JOYAL, GUYLAINE       | 209A-2 RUE PLOURDE Charlemagne J5Z3E8                   | JETSUD.CA<br>VACANCES JETSUD.COM<br>VACANCES JETSUD.COM<br>VACANCESJETSUD.COM   |
| VACANCES KASBAH INC.                     | 703419     | BAHADI, AHMED         | 201-12366 RUE LACHAPELLE Montréal H4J2M8                | KASBAH HOLIDAYS INC.  |
| VACANCES LE FAUBOURG BOISBRIAND INC.     | 702820     | PHANEUF, MARTINE      | 2625 RUE D'ANNEMASSE BOISBRIAND J7H0A5                  |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                      | No. Permis | Demandeur        | Adresse   | Autres noms  |
|--------------------------|------------|------------------|---|--|
| VACANCES NEXUS INC.      | 703452     | WANG, WEN        | CC754-505 RUE SAINTE-CATHERINE E<br>Montréal H2L2C9 |  |
| VACANCES OCEANA INC.     | 800481     | JASON, OCONNELL  | 2647 BOUL. PITFIELD Montréal H4S1T2                 |  |
| VACANCES PRÉFÉRENCE INC. | 800439     | FAUSTINI, ALDO   | 2-6796B BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2S3C7      | AGENCE DE VOYAGES TEMPUS<br>AGENCE DE VOYAGES TEMPUS   |
| VACANCES SUNWING INC.    | 702928     | CHAR, SAM        | 7785 CH. DE LA CÔTE-DE-LIESSE Montréal<br>H4T1G2    | ENTREPRISE SELLOFFVACATIONS.COM<br>RED SEAL TOURS<br>RED SEAL VACATIONS<br>SELLOFFVACATIONS.COM<br>SELLOFFVACATIONS.COM<br>SIGNATURE VACATIONS<br>SUNWING VACATIONS INC.<br>TOURS RED SEAL<br>VACANCES ÉNERGIE<br>VACANCES EXPRESS CANADA<br>VACANCES RED SEAL<br>VACANCES SIGNATURE<br>VACANCESUNWING.CA<br>VACATION EXPRESS<br>VACATION EXPRESS<br>VACATION EXPRESS CANADA<br>VACATION EXPRESS CANADA<br>VACATION EXPRESS CANADA |
| VACANCES UNIVERS INC.    | 703326     | MAI, KHANH PHONG | 387 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal<br>H3B1A4       | UNIVERS HOLIDAYS INC.<br>VACANCES UNIVERS INC.<br>VACANCES UNIVERS INC.<br>VACANCES VINAGO   |
| VACANCES V.M.R. INC.     | 701494     | BESNER, SYLVAIN  | 1247 BOUL. LAIRD Mont-Royal H3P2S9                  | VOYAGES EN DIRECT VILLE MONT ROYAL   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                   | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|---------------------------------------|------------|---------------------|---|---|
| VACANCE-VOYAGE INC.                   | 703263     | LABRECQUE, MARTIN   | 2096 BOUL. DES LAURENTIDES Laval H7M2Y6                         | CARLSON WAGONLIT VOYAGES<br>LOTO-VOYAGE<br>VACANCE-VOYAGE<br>VACANCE-VOYAGE PACO<br>VACANCE-VOYAGE STELLA NOVA<br>VACANCE-VOYAGE.CA<br>VOYAGE-EN-CROISIERE<br>VOYAGES STELLA NOVA<br>VOYAGES TERRA NOVA |
| VALÉRIA VOYAGES INC.                  | 703175     | HAEDO, VALERIA      | 385 AV. SAINT-CHARLES Sainte-Marie G6E4C3                       |   |
| VÉLO QUÉBEC ÉVÉNEMENTS                | 701673     | LABBÉ, MARIE-FRANCE | 1251 RUE RACHEL E Montréal H2J2J9                               | VÉLO QUÉBEC VOYAGES   |
| VERTIGO VOYAGES INC.                  | 703276     | CHEVOLLEAU, NICOLAS | 304-4530 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal H2T1R3                    |   |
| VISITEMAROC INC.                      | 703222     | MASROUR, AHMED      | 6662 RUE SAINT-DENIS Montréal H2S2R9                            |   |
| VOYAGE FLY ON INC.                    | 703161     | TALUKDER, NOOR      | 638 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1R7                            |   |
| VOYAGE 1001 DESTINATIONS INC.         | 703365     | BOIVIN, VICKY       | 101-A-2575 BOUL. WILFRID-HAMEL Québec G1P2H9                    |   |
| VOYAGE ACTION ST-BASILE INC.          | 700373     | CARON, NATHALIE     | 104-191 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER Saint-Basile-le-Grand J3N1R1  | CLUB VOYAGES LA CARAVELLE<br>CLUB VOYAGES TOURBEC   |
| VOYAGE AIR & PORT 2000 INC.           | 701556     | ARGUELLO, LISSETH   | 203-935 BOUL. DÉCARIE Saint-Laurent H4L3M3                      |   |
| VOYAGE AUTOUR DU MONDE INC.           | 702017     | MORISSETTE, NICOLE  | 143-400 ROUTE 132 SAINT-CONSTANT J5A2J8                         |   |
| VOYAGE BEL CANADA INC.                | 703346     | ZHANG, LAN          | G3-99 AV. VIGER O Montréal H2Z1E9                               |   |
| VOYAGE BERNARD GENDRON INC.           | 700464     | GENDRON, BERNARD    | 1465 BOUL. MONSEIGNEUR-LANGLOIS Salaberry-de-Valleyfield J6S1C2 | FLEXTOUR<br>GENDRON TRAVEL<br>STANDARD TOURS<br>VOYAGES GENDRON   |
| VOYAGE CHARTERAMA TROIS-RIVIERES LTÉE | 700777     | PAQUIN, BARBARA     | 1523 NOTRE-DAME CENTRE TROIS-RIVIÈRES G9A4X7                    | VOYAGE CHARTERAMA<br>VOYAGE CHARTERAMA TROIS-RIVIÈRES LTÉE.   |
| VOYAGE CLAIR DE LUNE                  | 700865     | POTVIN, JOHANNE     | 94 RUE LACHAPPELLE EST SAINT-RÉMI J0L2L0                        |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|-----------------------------------|------------|---------------------|---|---|
| VOYAGE CLUB ÉVASION INC.          | 702801     | DENIS, NATHALIE     | 3018 CHEMIN DE LA RIVIÈRE-CACHÉE<br>BOISBRIAND J7H1H9 |   |
| VOYAGE CONFORT INC.               | 700958     | DA SILVA, JOAQUIM   | 4057 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2W1Y7           |   |
| VOYAGE DONNACONA INC.             | 753021     | TESSIER, CHANTAL    | 102-222 ROUTE 138 Donnacona G3M1C2                    | CARLSON WAGONLIT VOYAGES<br>DONNACONA   |
| VOYAGE ESSENCE-CIEL INC.          | 703220     | QUENNEVILLE, LOUISE | 100A-20 BOUL. DES CHÂTEAUX Blainville<br>J7B1Z8       |   |
| VOYAGE ET ÉDUCATION INC.          | 703460     | PARK, JUHYUN        | 300-3333 BOUL. CAVENDISH Montréal<br>H4B2M5           | TOUR PLUS   |
| VOYAGE GLOBALIA INC.              | 701994     | CLARK, CINDY        | 72 AV. PRINCIPALE Rouyn-Noranda J9X4P2                | CONCEPTS VOYAGES ÉVASIONS<br>VOYAGE GLOBALIA<br>VOYAGE GLOBALIA<br>VOYAGE ROUYN-NORANDA<br>VOYAGE TEMISÉVASION<br>VOYAGES VILLE-MARIE |
| VOYAGE GRAND V INC.               | 703230     | SAVARD, FREDERIQUE  | 500 AV. GONTHIER Montréal H1L3V4                      |   |
| VOYAGE I TOUR INC.                | 703149     | LU, GUANG           | 761 12E AVENUE Montréal H8S3J5                        | I TOUR CANADA   |
| VOYAGE IHAVENOTBEENTHERE.COM INC. | 702856     | SEBIRE, FRANCK      | 1-2306 RUE SHERBROOKE E Montréal<br>H2K1E5            | VOYAGES EXOTIQUES<br>VOYAGES EXOTIQUES<br>VOYAGES EXOTIQUES EN DIRECT<br>VOYAGES EXOTIQUES EN DIRECT                                  |
| VOYAGE INTERNATIONAL I.T.A. LTEE  | 701977     | EL AZZI, LEILA      | 161A-740 BOUL. DE LA COTE VERTU<br>ST-LAURENT H4L5C8  |   |
| VOYAGE KAMÉ INC.                  | 703208     | BELLERIVE, KAROLINE | 4829 BOUL. DES LAURENTIDES Laval H7K2J6               |   |
| VOYAGE LEXUS INC.                 | 753781     | HANNA, SAMIR        | 403-1411 RUE PEEL Montréal H3A1S5                     | LES ROUTES DU MONDE<br>UNIGLOBE VOYAGE SUPREME<br>UNIGLOBE VOYAGES LEXUS<br>UNIGLOBE VOYAGES NORDAM<br>VOYAGES NORDAM UNIGLOBE        |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                       | No. Permis | Demandeur        | Adresse   | Autres noms  |
|---------------------------|------------|------------------|---|--|
| VOYAGE LOUISE DROUIN INC. | 702705     | DROUIN, LOUISE   | 139E RUE HERIOT DRUMMONDVILLE J2C1J7              | AGENCE DE VOYAGE LOUISE DROUIN<br>GROUPE VOYAGE GAMA "LOUISE DROUIN"<br>GROUPE VOYAGE GAMA LOUISE DROUIN                           |
| VOYAGE MELYS INC.         | 703393     | ARPIN, MELISSA   | 51B RUE GEORGE Sorel-Tracy J3P1B9                 | MELYS TRAVEL INC.<br>VOYAGE VASCO SOREL  |
| VOYAGE NIAGARA INC.       | 703260     | BEAUDRY, MARTIN  | 54 CH. REDMOND Saint-Gabriel-de-Valcartier G0A4S0 |  |
| VOYAGE PLAISANCE INC.     | 701486     | MARTIN, RICHARD  | 2118 RUE SAINT-ALPHONSE N Thetford Mines G6G7M2   |  |
| VOYAGE RAPIDE INC.        | 702723     | BENOIT, BERGERON | 100-556 RUE RICHELIEU Beloeil J3G4P4              | CÉLIBA-TOURS<br>KITE CAMPS<br>KITECAMPS<br>MONTRÉAL YACHTING<br>PULSION KITE<br>PULSION VOYAGES<br>VACANCES PULSION<br>VOYAGE KITE |
| VOYAGE RÉCRÉATIF INC.     | 703145     | DORVAL, CLAUDINE | 179 CH. DES LACS Lac-Beauport G3B1C5              | BE GREEN TOURS<br>VOYAGE BEGREEN<br>VOYAGE BEGREEN TOURS   |
| VOYAGE RÉGENCE INC.       | 700272     | MARTIN, FRANCINE | 409-1410 RUE STANLEY Montréal H3A1P8              | NATURNORDIC  |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                   | No. Permis | Demandeur                       | Adresse   | Autres noms   |
|---------------------------------------|------------|---------------------------------|---|---|
| VOYAGE S.K.I.E.R. INTERNATIONAL INC.  | 701945     | GERVAIS, DANIEL                 | 850 RUE BERNARD-PILON McMasterville<br>J3G5X7         | EXPRESS EVASION<br>EXPRESS ÉVASION<br>EXPRESS FOOTBALL<br>EXPRESS FOOTBALL<br>EXPRESS GOLF<br>EXPRESS GOLF<br>EXPRESS HOCKEY<br>EXPRESS HOCKEY<br>EXPRESS SKI<br>EXPRESS SKI<br>EXPRESS SPORTIFS<br>EXPRESS SPORTIFS<br>EXPRESS TOURS<br>EXPRESS TOURS<br>L'EXPRESS DU MASSIF<br>SKIER<br>VOYAGES SKIER |
| VOYAGE SUPER SOLEIL INC.              | 750941     | MONGRAIN, MIREILLE              | 4190 BOUL. DES FORGES Trois-Rivières<br>G8Y1V8        | CLUB VOYAGES SUPER<br>CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL<br>CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL<br>SUPER VOYAGES<br>SUPER VOYAGES BEAU-MONT &<br>CHABOT<br>VOYAGE MARIE-SOLEIL   |
| VOYAGE TOUJOURS INC.                  | 700227     | NORMA, ROHR                     | 211-5555 AV. WESTMINSTER Côte-Saint-Luc<br>H4W2J2     |   |
| VOYAGE TOUR À TOUR INC.               | 703128     | BARBIER, RICHARD                | 10037 RUE VERVILLE Montréal H3L3E4                    | MONTRÉAL NEW YORK EXPRESS   |
| VOYAGE VASCO BEAUPORT ET LA CÔTE INC. | 703296     | ROCHON, SIMON                   | 496 RUE CAMBRONNE Québec G1E6X1                       |   |
| VOYAGE VASCO STE-AGATHE INC.          | 703008     | MARCHAND, ISABEL                | 60 RUE PRINCIPALE E<br>Sainte-Agathe-des-Monts J8C1J6 |   |
| VOYAGE VASCO STE-THÉRÈSE INC.         | 703426     | BOURDEAU PIQUETTE, ELIZABETH    | 103-200 BOUL. CURÉ-LABELLE Sainte-Thérèse<br>J7E2X5   | VOYAGE VASCO RIVE-NORD  |
| VOYAGE VASCO VAL-BÉLAIR INC.          | 703291     | EMOND, STEEVE                   | 106-1058 BOUL. PIE-XI S Québec G3K1L2                 |   |
| VOYAGE VOYAGES DRUMMOND INC.          | 703422     | CABALLERO CACERES, KAREN DAYANA | 305 RUE HERIOT Drummondville J2B1A6                   |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                           | No. Permis | Demandeur                  | Adresse   | Autres noms  |
|-------------------------------|------------|----------------------------|---|--|
| VOYAGES SYLVIE BLOUIN INC.    | 703205     | BLOUIN, SYLVIE             | 6308 CH. ROYAL<br>Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans G0A3Z0 |  |
| VOYAGES 1-2-3 GO INC.         | 703201     | VIGNEAULT, STÉPHANE        | 3661 RUE DU CAMPANILE Québec G1X4G5                       |  |
| VOYAGES 747 INC.              | 700328     | DUBE, WALTRUDE             | 79 RUE SAINT-GERMAIN E Rimouski G5L1A5                    | CLUB VOYAGES RIMOUSKI  |
| VOYAGES A+ INC.               | 702670     | MERCIER, YVES              | 693 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE O Québec<br>G1S1T1                | A + TOURS<br>A+ TOURS  |
| VOYAGES ABITIBI INC.          | 701048     | ROUSSEAU, YAN              | 115 1RE AVENUE E Amos J9T1H4                              | VOYAGES EN LIBERTE<br>VOYAGES EN LIBERTÉ   |
| VOYAGES ACTION (CHAMBLY) INC. | 701107     | TESSIER, FRANCE            | 104-1101A BOUL. BRASSARD Chambly J3L5R4                   |  |
| VOYAGES ACTION TRAVEL INC.    | 700372     | DOIRON, AUDREY             | 230 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER Beloeil<br>J3G4G7           | VOYAGES EN DIRECT BELOEIL  |
| VOYAGES AERO PORT.COM INC.    | 702340     | DESMARAIS, ANDRÉ           | 3767 RUE WELLINGTON Montréal H4G1V1                       | AÉRO PORT VOYAGES.COM<br>AERO PORT VOYAGES.COM<br>AERO PORT.COM<br>AÉRO PORT.COM<br>AÉRO VOYAGES PORT.COM<br>AERO VOYAGES PORT.COM<br>AEROPORTVOYAGE.COM<br>AÉROPORTVOYAGE.COM<br>BEACH BRIDE<br>BEACH BRIDE<br>MARIAGEVOYAGES.COM<br>MARIÉE DE LA PLAGE<br>TOURS 360<br>TRIVATOURS<br>VOYAGISTE BUEN CAMINO SUR LES<br>CHEMINS DE LA TIENDA |
| VOYAGES AFROLYMPIC INC.       | 700905     | PAPAGEOERGAPOULOS, DIMITRA | 4819 AV. DU PARC Montréal H2V4E7                          |  |
| VOYAGES AIR DEMERS INC.       | 702619     | COUSINEAU, EMELINE         | 5640 RUE HOCHELAGA Montréal H1N3L7                        | CLUB VOYAGES AIR DEMERS  |
| VOYAGES AL FIRDAOUS INC.      | 703403     | BARI, AZELARAB             | 103-7355 BOUL. SAINT-MICHEL Montréal<br>H2A2Z9            |  |
| VOYAGES ALTIMAX INC.          | 702157     | MARINEAU, MARLYN           | 555D BOUL. LACOMBE Repentigny J5Z3B5                      |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur             | Adresse   | Autres noms  |
|-----------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
| VOYAGES AML INC.                  | 702890     | CÔTÉ, SOPHIE          | 337-124 RUE SAINT-PIERRE Québec G1K4A7          |  |
| VOYAGES ANDALOS INC.              | 702571     | BHAR, DHOuha          | 5639 CH. DE LA CÔTE-DES-NEIGES Montréal H3T1Y8  | ATLAS VOYAGES<br>PALM VOYAGES<br>VOYAGES PALM  |
| VOYAGES AQUANAUTES INC.           | 700514     | GREGOIRE, FRANCINE    | 368 RUE PINEAULT Mont-Saint-Hilaire J3H3S4      |  |
| VOYAGES ATLANTIS INC.             | 702855     | RICARD, JOSÉE         | 65 BOUL. MONTCLAIR Gatineau J8Y2E8              | VOYAGES ATLANTIS   |
| VOYAGES AU COEUR DE LA MAGIE INC. | 703458     | GRENIER, JUSTINE      | 4937 BOUL. LASALLE Montréal H4G2B8              | TRAVELS IN THE HEART OF MAGIC INC.   |
| VOYAGES AVIA INC.                 | 702587     | ELSUKOVA, IRINA       | 245-410 RUE SAINT-NICOLAS Montréal H2Y2P5       | AVIA TRAVEL INC.<br>AVIA VOYAGES   |
| VOYAGES AZUR & SOLEIL LTÉE        | 700018     | COUTURE, LYNDA        | 1003 AVENUE MYRAND QUÉBEC G1V2W1                |  |
| VOYAGES AZUR MATANE INC.          | 703219     | LEBEL, GENEVIÈVE      | 334 AV. SAINT-JÉRÔME Matane G4W3B1              |  |
| VOYAGES BARO BARO INC.            | 702659     | KANG, YOON JU         | 1207-2075 BOUL. ROBERT-BOURASSA Montréal H3A2L1 |  |
| VOYAGES BCD CANADA ULC            | 700830     | LAVOIE, TINA          | 220-630 RUE SHERBROOKE O Montréal H3A1E4        | BCD TRAVEL<br>BDC TRAVEL CANADA ULC<br>VOYAGES BCD<br>VOYAGES BCD CANADA ULC   |
| VOYAGES BÉLARO INC.               | 703187     | LAROCHE, ANDREANE     | 100-13665 BOUL. DU CURÉ-LABELLE Mirabel J7J1L2  | DESTINATION VOYAGES SANS LIMITES<br>ESPACE VACANCES<br>MARIAGES BELARO<br>VOYAGES 737<br>VOYAGES ISANA<br>VOYAGES ISANA<br>VOYAGES ISANA |
| VOYAGES BELLES VACANCES INC.      | 703402     | HEDAYATNIA, AMIRABBAS | 7104 RUE TALBOT Longueuil J3Z1E9                |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                              | No. Permis | Demandeur          | Adresse   | Autres noms  |
|----------------------------------|------------|--------------------|---|--|
| VOYAGES BERGERON INC.            | 750421     | ROSE, LYNE         | 7725 RUE SAINT-DENIS Montréal H2R2E9                      | DIRECTOUR.CA<br>DIRECTOURS.CA<br>VACANCESARABAI.COM<br>VOYAGES BERGERON INC.<br>VOYAGESAMEILLEURPRIX.COM<br>VOYAGESBERGERON.COM<br>ZIPHOLIDAY.CA<br>ZIPHOLIDAYS.CA<br>ZIPHOLIDAYS.COM<br>ZIPHOLIDAYS.COM<br>ZIPVOYAGES.CA<br>ZIPVOYAGES.CA<br>ZIPVOYAGES.COM<br>ZIPVOYAGES.COM |
| VOYAGES BLAINVILLE INC.          | 701454     | DIFRUSCIA, ANNA    | 3874 CH. DU SOUVENIR Laval H7V1Y4                         | VACANCES TOURBEC<br>VACANCES TOURBEC   |
| VOYAGES BONSAÏ INC.              | 702599     | DEMERS, SYLVIE     | 103-1111 BOUL. DE L'ANGE-GARDIEN N<br>L'Assomption J5W1N7 | CLUB VOYAGES BONSAÏ<br>CLUB VOYAGES BONSAÏ   |
| VOYAGES BREAK AWAY INC.          | 702727     | SALAZAR, MARLENY   | 3661 RUE MASSON MONTRÉAL H1X1S4                           |  |
| VOYAGES BRUNET INC.              | 701019     | FOURNIER, KARO-LYN | 836 4E AVENUE Val-d'Or J9P1J5                             | CARLSON WAGONLIT TRAVEL<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL (MARQUE<br>DE COMMERCE)   |
| VOYAGES BUNER INTERNATIONAL INC. | 702050     | ZAY, USMAN         | 760 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1S2                      |  |
| VOYAGES CALECHE INC.             | 700686     | STERBENK, PAUL     | 101 AV. DONEGANI Pointe-Claire H9R2W2                     | CARLSON WAGONLIT AGENCE DE<br>VOYAGES<br>CARLSON WAGONLIT TRAVEL   |
| VOYAGES CAP ÉVASION INC.         | 703309     | HAVITOV, PATRICIA  | 7168 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2S3E2               | CAP AVENTURE ET DÉCOUVERTE<br>TOURS CAP MÉDITERRANÉE   |
| VOYAGES CARIBEQ 2000 INC.        | 702755     | DESMARAIS, ÉRIC    | 31 RUE DES CYPRÈS Blainville J7C0C3                       |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                | No. Permis | Demandeur            | Adresse   | Autres noms  |
|------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| VOYAGES CARPE DIEM INC.            | 703292     | TREMBLAY, KAREN      | 1157C BOUL. SAINT-PAUL Saguenay G7J3Y2                      | LE REGROUPEMENT DES AGENTS DE VOYAGE EXTERNE DU QUÉBEC                     |
| VOYAGES CARREFOUR MULTISPORTS LTÉE | 702605     | SECOSAN, OTILIA      | 3095 DESSERTÉ NORD AUTOROUTE LAVAL O Laval H7P4W5           |  |
| VOYAGES CASCADES INC.              | 700538     | GOULET, FRANCE       | 101-1823 RUE SAINT-CALIXTE Plessisville G6L1R7              | VOYAGES EN LIBERTE<br>VOYAGES EN LIBERTÉ                                   |
| VOYAGES CATHCAN TRAVEL INC.        | 800440     | HUNG, ANNIE          | 1018-1410 RUE STANLEY Montréal H3A1P8                       | NIKKA TOURS<br>VOYAGES NIKKA   |
| VOYAGES CHANTAL FOURNIER INC.      | 703115     | FOURNIER, CHANTAL    | 145-75 BOUL. SAINT-JEAN-BAPTISTE Châteauguay J6J3H6         |  |
| VOYAGES CHANTAL LEGAULT INC.       | 703078     | LEGAULT, CHANTAL     | 101-499 RUE CHARBONNEAU Mont-Tremblant J8E3H4               |  |
| VOYAGES CHARLOTTE INC.             | 702954     | CABANA, CHARLOTTE    | 101-268 RUE SAINT-PATRICE OUEST MAGOG J1X1W3                |  |
| VOYAGES CIGOGNE INC.               | 703192     | BENALI, AMIRA        | 12004 RUE LACHAPELLE Montréal H4J2M4                        |  |
| VOYAGES CIRCUIT ORIENTAL INC.      | 702783     | LIANG, XUE ZHI       | 400-360 RUE NOTRE-DAME O Montréal H2Y1T9                    |  |
| VOYAGES CLASSY INC.                | 702573     | AWAD, RASHA          | 201-150 BOUL. DE LA CÔTE-VERTU Montréal H4N1C6              | BON VOYAGE TOURS<br>CANADIAN TOP TRAVEL<br>LES MEILLEURS VOYAGES CANADIENS |
| VOYAGES COFFRETS PRESTIGE INC.     | 703315     | DION, PIERRE-OLIVIER | 101-423 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER Mont-Saint-Hilaire J3H3P2 |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                           | No. Permis | Demandeur           | Adresse  | Autres noms   |
|-------------------------------|------------|---------------------|--|---|
| VOYAGES CONCIERGE DELUXE INC. | 702977     | URSO, MARIA VIVIANA | 2-8 45E AVENUE Montréal H8T2L7                     | GO TEAM TRAVEL<br>OPTIONS STARR TRAVEL<br>OPTIONS VOYAGES<br>OPTIONS VOYAGES SAINT-LAURENT<br>OPTIONS VOYAGES STARR<br>OPTIONS VOYAGES SYD STARR<br>SYD STARR TRAVEL<br>VACANCES GLOBAL VILLAGE/VACANCES<br>VILLAGE GLOBAL<br>VACANCES SUMMA TOURS<br>VOYAGES ÉTOILE<br>VOYAGES MARDI GRAS<br>VOYAGES SYD STARR<br>WESTMOUNT TRAVEL |
| VOYAGES CONSTELLATION LTÉE    | 702240     | PATRICK, GIGUERE    | 783-5 COMPLEXE DESJARDINS MONTRÉAL<br>H5B1B9       | ACHAT VOYAGES.COM<br>ÉVASION GOLF<br>EVASIONGOLFESCAPE.COM<br>GOLF ESCAPE<br>J'AI MON VOYAGE<br>J'AI MON VOYAGE.COM<br>VOSVACANCES.CA<br>VOYAGES CONSTELLATION<br>VOYAGES CONSTELLATION.COM<br>YOURVACATIONS.CA   |
| VOYAGES CÔTE-NORD INC.        | 753501     | PROULX, GISÈLE      | 1005 BOULEVARD LAURE SEPT-ÎLES G4R4S6              | CLUB VOYAGES CÔTE-NORD  |
| VOYAGES D.M.C. INC.           | 702826     | MCCARTNEY, DANIELLE | 300-160 BOUL. MAPLE Châteauguay J6J3R2             |   |
| VOYAGES DAVID INC.            | 700369     | PANETTA, RAFFAELE   | 7450A BOUL. MAURICE-DUPLESSIS Montréal<br>H1E3Y1   |   |
| VOYAGES DÉCOUVERTES SENIOR    | 701756     | VALERIO, GISELIA    | 1828 RUE SHERBROOKE O Montréal H3H1E4              |   |
| VOYAGES DES LAURENTIDES INC.  | 751021     | TOUGAS, JOSÉE       | 939 BOUL. ALBINY-PAQUETTE Mont-Laurier<br>J9L3J1   |   |
| VOYAGES DESTINATION INC.      | 702252     | FRANCIS, NADINE     | 222-3333 BOUL. DE LA CÔTE-VERTU Montréal<br>H4R2N1 |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                  | No. Permis | Demandeur              | Adresse   | Autres noms  |
|--------------------------------------|------------|------------------------|---|--|
| VOYAGES D'UNE VIE INC.               | 700966     | BENATAR, GRASYA        | 525-2055 RUE PEEL Montréal H3A1V4                           | LE GROUPE V.I.P.<br>TURKEYVACATION.CA<br>TURQUIE VIP TOURS<br>VOYAGES CULTURELS V.I.P.   |
| VOYAGES EDEN INC.                    | 700463     | CIRCÉ, CHANTAL         | 545 BOUL. DU SÉMINAIRE N<br>Saint-Jean-sur-Richelieu J3B5L9 | CLUB VOYAGES EDEN  |
| VOYAGES EDGE EXPÉRIENCE INC.         | 703286     | ROUSSEL, CHANTAL       | 979 RUE DE SAINT-JOVITE Mont-Tremblant<br>J8E3J8            | EDGE EXPERIENCE TRAVEL INC.  |
| VOYAGES EYOU ISTCHEE BAIE-JAMES INC. | 703399     | ANCTIL, ROCH           | 205 RUE OPEMISKA MESKINO<br>Oujé-Bougoumou G0W3C0           |  |
| VOYAGES EL-AIR LTÉE                  | 700782     | OUMZIL, ELHACHMI       | 33 RUE GAMELIN Gatineau J8Y1V4                              | EXPÉDITION CYCLUB<br>TOURS ESCAPADE<br>VACANCES ESCAPADE   |
| VOYAGES ÉLYSÉE INC.                  | 754201     | CHENEL, JOANNE         | 3214 BOUL. NEILSON Québec G1W2V8                            | FAS CLUB VOYAGES ELYSEE<br>LA MARIEUSE DU SUD  |
| VOYAGES EMMANUEL INC.                | 700750     | NETTO, PHILOMENA       | 21199 RUE EUCLIDE-LAVIGNE<br>Sainte-Anne-de-Bellevue H9X4C9 |  |
| VOYAGES ÉMOTIONS INC.                | 701391     | LECLERC, HELENE        | 2 RUE PLEAU Pont-Rouge G3H2G2                               |  |
| VOYAGES ENCORE TRAVEL INC.           | 753481     | MONIQUE, MARDINIAN     | 101-1285 ST HODGE saint-laurent H4N2B6                      | ENCORE I.T.S. CUSTOM MEETING BY<br>DESIGN GROUP<br>GROUPE ENCORE<br>GROUPE ENCORE I.T.S. CONFÉRENCES<br>SUR MESURE<br>VOYAGES ENCORE |
| VOYAGES ESCAPADE INC.                | 700718     | DESMARAIS, MARIE JOSÉE | 2855 RUE KING O Sherbrooke J1L1C6                           | VOYAGES ESCAPADE 2000  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur                 | Adresse                                      | Autres noms   |
|--|------------|---------------------------|--|---|
| VOYAGES ET ÉVÉNEMENTS ATPi CANADA INC.     | 703336     | PERRIN, KEVIN             | 105-19 RUE LE ROYER O Montréal H2Y1W4        | ATPI (TM)<br>ATPI (TM) CANADA<br>ATPI CORPORATE EVENTS<br>ATPI SPORTS EVENTS<br>ATPI TRAVEL AND EVENTS CANADA INC.<br>ÉVÉNEMENTS CORPORATIFS ATPi<br>ÉVÉNEMENTS SPORTIFS ATPi |
| VOYAGES ET SERVICES CANADA INC.            | 703391     | ULHAQ, MAHMOOD            | 206-852 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1S4     | CANADA TRAVELS<br>VOYAGES CANADA  |
| VOYAGES ÉTOILE DU LEVANT INC.              | 701759     | SUKARIEH, MARCELLE        | 505-8255 AV. MOUNTAIN SIGHTS Montréal H4P2B5 | LIGHTING STAR TRAVEL & TOURS INC.<br>VOIAJE   |
| VOYAGES ÉVASION (JOLIETTE) INC.            | 703367     | NATACHA, HETU             | 400 BOUL. SAINTE-ANNE Joliette J6E6P9        | VOYAGES ÉVASION   |
| VOYAGES ÉVIDENCE CANADA INC.               | 800455     | TOUCHETTE, ANDRÉANNE      | 155 CH. SAINT-MICHEL Alma G8E1K4             |   |
| VOYAGES F.C.N.Q. INC.                      | 700657     | DERASPE, LINE             | 19950 AV. CLARK-GRAHAM Baie-D'Urfé H9X3R8    | AVENTURES INUIT<br>FCNQ TRAVEL<br>INUIT ADVENTURES<br>VOYAGES FCNQ  |
| VOYAGES FIONA INC.                         | 702800     | ODARTEY, FIONA NAA LANKAI | 800 RUE JEAN-TALON O Montréal H3N1S4         |   |
| VOYAGES FLEURY INC.                        | 750101     | FLEURY, SYLVIE            | 2666 CH. SAINTE-FOY Québec G1V1V4            | TOURAMERIC  |
| VOYAGES FLORENCE INC.                      | 703006     | ARCHAMBAULT, CHANTAL      | 500 RTE MARIE-VICTORIN Verchères J0L2R0      |   |
| VOYAGES FQCC                               | 702989     | JOUBERT, VALÉRIE          | 100-1560 RUE EIFFEL Boucherville J4B5Y1      |   |
| VOYAGES GALLEON GATEWAY INTERNATIONAL LTEE | 701271     | SALIBA, CAROLYNE          | 373-6830 AV. DU PARC Montréal H3N1W7         | VOYAGES GALLEON   |
| VOYAGES GAM-SPS TRAVEL INC.                | 703259     | MAUER, SHIRLIE            | 101-5415 RUE PARÉ Mont-Royal H4P1P7          | GAM TRAVEL<br>GARTH ALLEN MARKSTED TRAVEL<br>SPS TRAVEL<br>VOYAGES GAM<br>VOYAGES SPS   |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                    | No. Permis | Demandeur          | Adresse  | Autres noms  |
|--|------------|--------------------|--|--|
| VOYAGES GAUTHIER INC.                  | 700312     | VANDELAC, JOCELYNE | 306-19 COURS LE ROYER Montréal H2Y1W4                  | ACACIA TOURS AND SAFARIS<br>ACACIA TOURS ET SAFARIS<br>DÉCOUVRIR LE MONDE<br>L-EXPLORE   |
| VOYAGES GUERTIN (1975) LTÉE            | 750441     | MONDOR, JOHANNE    | 103B-85 CH. DE LA SAVANE Gatineau J8T8L5               | CLUB VOYAGES GUERTIN   |
| VOYAGES HÉLÈNE GILBERT INC.            | 702819     | GILBERT, HÉLÈNE    | 758 AV. DE GRAND-MÈRE Shawinigan<br>G9T2H7             |  |
| VOYAGES HELENE L'ECUYER INC.           | 701087     | GENDRON, MICHELLE  | 48 RUE SAINT-VINCENT<br>Sainte-Agathe-des-Monts J8C2A6 |  |
| VOYAGES HÉRITAGE J. & A. INC.          | 702342     | ANNA, BIBBO        | 200-8180 CH. DEVONSHIRE Mont-Royal<br>H4P2K3           | VOYAGES JALAPINO   |
| VOYAGES HUMANIA INC.                   | 703285     | CORBIN, MARTIN     | 404-1020 RUE BOUVIER Québec G2K0K9                     |  |
| VOYAGES IMMERSION INC.                 | 702155     | BOURQUE, CHRISTIAN | 204-2400 BOUL. LOUIS-XIV Québec G1C5Y8                 | IMMERSION TOURS  |
| VOYAGES INDIGO INC.                    | 703097     | LEGENDRE, CAROLINE | 6875 RUE CHAMBORD Montréal H2G3C2                      |  |
| VOYAGES INTER NATIONS ET ASSOCIÉS INC. | 700956     | LALO, PATRICIA     | 2936 RUE DE LA FAUNE, BUREAU 120<br>Wendake G0A4V0     |  |
| VOYAGES INTER-MISSIONS INC.            | 701082     | PECHEUX, ISABELLE  | 205-4060 BOUL. SAINT-LAURENT Montréal<br>H2W1Y9        | PASSION TERRE  |
| VOYAGES INTER-PAYS INC.                | 700099     | PICHETTE, DEBBIE   | 1584 CH. SAINT-LOUIS Québec G1S1G6                     |  |
| VOYAGES INVITATION JARO INC.           | 701561     | ST-GERMAIN, MAUDE  | 17 RUE DE LA GARE Saint-Jérôme J7Z2B6                  |  |
| VOYAGES JACQUELINE INC.                | 700906     | GODIN, MÉLANIE     | 29 RUE SAINTE-ANNE<br>Sainte-Anne-de-Bellevue H9X1L2   | VOYAGES BELVU<br>VOYAGES ÎLE PERROT<br>VOYAGES ILE PERROT<br>VOYAGES JACQUELINE  |
| VOYAGES JEAN-PIERRE INC.               | 702161     | CHARTRAND, CAROLE  | 7350 BOULEVARD TASCHEREAU, BUR. 51<br>BROSSARD J4W1M9  | VOYAGE JEANPIERRE.COM<br>VOYAGEJEAN-PIERRE.COM<br>VOYAGES JEAN-PIERRE<br>VOYAGES JEANPIERRE.COM<br>VOYAGESJEANPIERRE.COM<br>VOYAGESJEAN-PIERRE.COM |
| VOYAGES KIMPTON INC.                   | 702752     | KIMPTON, PIERRE    | 2-221 RUE SAINT-GEORGES Saint-Jérôme<br>J7Z5A1         |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                                | No. Permis | Demandeur             | Adresse                                       | Autres noms   |
|------------------------------------|------------|-----------------------|---|---|
| VOYAGES LA CHAUDIÈRE INC.          | 701185     | GUILMETTE, MARIE PIER | 91 RUE GAMELIN Gatineau J8Y1V7                | VLC CORPO<br>VOYAGE VASCO LA CHAUDIÈRE  |
| VOYAGES LA ROSE DES VENTS INC.     | 702103     | BEGIN, FRANCOIS       | 1566 AV. DU MONT-ROYAL E Montréal<br>H2J1Z2   | INTERNET VOYAGES<br>VOYAGES INTERNET<br>VOYAGES INTERNET / INTERNET<br>VOYAGES                      |
| VOYAGES LAMBERT INC.               | 700571     | BEAUMIER, ÉRIC        | 2105 CH. SAINTE-FOY Québec G1V1R7             |   |
| VOYAGES LE CONNAISSEUR INC.        | 700495     | CARRINO, PAOLA        | 8747 RUE HOCHELAGA Montréal H1L2M8            |   |
| VOYAGES LE VILLAGE HUDSON INC.     | 700385     | HYNES GIGUÈRE, ANITA  | 455A RUE MAIN Hudson J0P1H0                   |   |
| VOYAGES LES AILES D'OR INC.        | 700509     | PIPERNO, ROGER        | 1-2877F CHEMIN DE CHAMBLY LONGUEUIL<br>J4L1M8 | CANADAXPÉRIENCE<br>GLOBEXPÉRIENCE CORPORATIF<br>RABAIS VACANCES.COM<br>VOYAGES DESTINATION TENDANCE |
| VOYAGES LINDBERG INC.              | 700811     | ARNEJA, GURMOHAN      | 104-9600 RUE MEILLEUR Montréal H2N2E3         |   |
| VOYAGES LOTUS ENR                  | 701104     | VALLIÈRES, MIMI       | 959 BOUL. DES FORGES Trois-Rivières G8Z1T7    |   |
| VOYAGES LOUISE PROULX-CARTIER INC. | 701698     | PROULX, LOUISE        | 1104 AV. VICTORIA Longueuil J4R1P9            | CLUB VOYAGES LOUISE PROULX<br>CLUB VOYAGES LOUISE<br>PROULX-CARTIER                                 |
| VOYAGES LUCIE RAÎCHE INC.          | 702228     | RAÎCHE, LUCIE         | 571 RUE BOIVIN Granby J2G2L9                  |   |
| VOYAGES MAJESTIC INC.              | 701224     | BENSIMON, CORINNE     | 255-100 BOUL. ALEXIS-NIHON Montréal<br>H4M2N7 |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                             | No. Permis | Demandeur           | Adresse  | Autres noms  |
|---------------------------------|------------|---------------------|--|--|
| VOYAGES MALAVOY INC.            | 700364     | THOMAS, CATHERINE   | 3425 RUE BEAUBIEN E Montréal H1X1G8                | CÉLIBATOURS<br>CLUB VOYAGE MALAVOY<br>CLUB VOYAGES MALAVOY<br>CLUB VOYAGES ROSEMONT<br>CLUB VOYAGES ROSEMONT<br>DEPARTDEGROUPE.COM<br>ÉLITE PROGRAMME DE MOTIVATION,<br>CONGRÈS ET CONVENTIONS<br>GROUPE TOURS<br>SINGLETOURS<br>VOYAGES LE TASSILI<br>VOYAGES LONGPRÉ<br>VOYAGES LUCIE LONGPRÉ<br>VOYAGES MALAVOY |
| VOYAGES MAN WAH INC.            | 703332     | CHOW, KWOKHO        | 5970 BOUL. MONK Montréal H4E3H6                    |  |
| VOYAGES MARTINE ST-LAURENT INC. | 702920     | ST-LAURENT, MARTINE | 2260 AV. SAINTE-ANNE Saint-Hyacinthe<br>J2S5H6     |  |
| VOYAGES MEI MEI INC.            | 703418     | HUANGFU, WEIJIE     | 870-1801 BOUL. DE MAISONNEUVE O<br>Montréal H3H1J9 |  |
| VOYAGES MICHEL DEROME INC.      | 701308     | DEROME, MICHEL      | 13-550 BOUL. CURÉ-LABELLE Laval H7L4V6             | CLUB VOYAGES<br>CLUB VOYAGES TOURBEC<br>FAS GROUPE VOYAGE ÉCO<br>FAS HORIZON 5 PLEIN AIR<br>HORIZON 5 PLEIN AIR<br>HORIZON 5 PLEIN AIR<br>TOURBEC.COM<br>TOURBEC.COM<br>TOURS HORIZON<br>TOURS HORIZON<br>TOURS MONDIAL<br>VOYAGES EDUC<br>VOYAGES MICHEL DEROME   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur             | Adresse   | Autres noms  |
|-----------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
| VOYAGES MILLE ET UNE NUITS INC.   | 702532     | CARPENTIER, JULIE     | 501 MONTÉE MASSON MASCOUCHE J7K2L6                  | CLUB VOYAGES MILLE ET UNE NUITS<br>WWW.1001CORPO.CA<br>WWW.1001NUITS.CA<br>WWW.MONMARIAGE.CA<br>WWW.SUPERVACATION.CA<br>WWW.SUPERVOYAGE.CA |
| VOYAGES NICOLE ST-HILAIRE INC     | 702742     | STHILAIRE, NICOLE     | 129-1100 BOULEVARD DE LA CHAUDIÈRE<br>QUÉBEC G1Y0A1 | GROUPE VOYAGE EXOTIQUE<br>VOYAGES NICOLE ST-HILAIRE  |
| VOYAGES NORMANDIE INC.            | 700910     | JUAN, THIERRY         | 308-1810 RTE DES RIVIÈRES Lévis G7A2P6              | CARLSON WAGONLIT VOYAGES<br>ST-NICOLAS<br>VOYAGES ROBERT JUAN  |
| VOYAGES OBJECTIF TERRE INC.       | 702111     | CÔTÉ, FRANCIS         | 1200 BOUL. ROLAND-THERRIEN Longueuil<br>J4J4L6      |  |
| VOYAGES OCÉAN INC.                | 703360     | HAROUTIOUNIAN, GAYANE | 300-1900 BOUL. THIMENS Montréal H4R2K2              |  |
| VOYAGES OPTIMISTES INC.           | 700492     | KAIGLE, JOSÉE         | 8475 RUE SHERBROOKE E Montréal H1L1B4               |  |
| VOYAGES PALOMA INTERNATIONAL INC. | 702229     | ADOLPHE, ADELINE      | 3636 RUE JEAN-TALON EST MONTRÉAL<br>H2A1X6          |  |
| VOYAGES PATRICK MARTINET INC.     | 702960     | MARTINET, PATRICK     | 2015 CH. SAINTE-ANGÉLIQUE Saint-Lazare<br>J7T2Y5    |  |
| VOYAGES PERFORMA INC.             | 700162     | ERIC, BOISSONNEAULT   | 554-1 BOUL. DE MORTAGNE Boucherville<br>J4B5K5      | CARLSON WAGONLIT TRAVEL  |
| VOYAGES PICHÉ & CARVALHO INC.     | 702540     | CARVALHO, JEAN        | 4020 BOUL. SAINT-MARTIN O Laval H7T1B9              | VOYAGE VASCO CHOMEDEY<br>VOYAGES VASCO CHOMEDEY  |
| VOYAGES PLAMONDON INC.            | 700014     | PLAMONDON, ROLLANDE   | 54 1RE AVENUE O Amos J9T1T8                         | CLUB VOYAGES PLAMONDON   |
| VOYAGES PLATINUM INC.             | 703165     | DUPONT, SANDRA        | 219 RUE PRINCIPALE E Farnham J2N1L5                 | PLATINUM TRAVEL INC.<br>VOYAGESPLATINUM.COM<br>VOYAGESPLATINUM.COM   |
| VOYAGES POLAR BEAR INC.           | 702183     | GERVAIS, CLAUDE       | 320-4060 RUE SAINTE-CATHERINE O<br>Westmount H3Z2Z3 | POLAR BEAR TRAVELS INC.  |
| VOYAGES PRESTIGE INC.             | 702814     | LAVALLÉE, BENOIT      | 3449 BOUL. DE LA PINIÈRE Terrebonne<br>J6X0A1       |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                             | No. Permis | Demandeur         | Adresse   | Autres noms   |
|---------------------------------|------------|-------------------|---|---|
| VOYAGES PROFESSIONNELS VP INC.  | 700758     | LARIVIÈRE, PAUL   | 601-355 RUE SAINTE-CATHERINE O Montréal<br>H3B1A5     | CARLSON WAGONLIT TRAVEL (MARQUE<br>DE COMMERCE)<br>EKILIB<br>EKILIB VOYAGES<br>FAMIFUN®<br>FDLD<br>FDLD VOYAGES<br>FLEUR DE LYS ET DUPUIS<br>FLEUR DE LYS ET DUPUIS VOYAGES<br>FLEUR DE LYS-DUPUIS<br>FLEUR DE LYS-DUPUIS VOYAGES<br>GROUPE VOYAGES DUPUIS<br>GROUPE VOYAGES VP<br>LE GROUPE VOYAGES DUPUIS<br>LES VOYAGES FLEUR DE LYS<br>VOYAGES DÉCOUVERTES FDLD<br>VOYAGES DUPUIS<br>VOYAGES PROFESSIONNELS CANORA<br>VOYAGES VP<br>VOYAGES YVON DUPUIS<br>VOYAGEURS DU MONDE |
| VOYAGES RÉCRÉATION URBAINE INC. | 703408     | MOREL, JULIE      | 5 RUE CRÉMAZIE E Québec G1R1Y1                        |   |
| VOYAGES RICHELIEU INC.          | 700049     | PELLETIER, GUY    | 48 RUE DU ROI Sorel-Tracy J3P4M7                      |   |
| VOYAGES ROUTAIR INC.            | 700513     | HARFOUCH, JOSEE   | 201-1805 RUE SAUVÉ OUEST MONTRÉAL<br>H4N3B8           |   |
| VOYAGES SAINI INC.              | 702130     | ADDO, JONATHAN    | 290-6655 CH. DE LA CÔTE-DES-NEIGES<br>Montréal H3S2B4 |   |
| VOYAGES SANS FRONTIÈRE INC.     | 702794     | GENOIS, DENIS     | 3-100 AV. SAINT-JACQUES Saint-Raymond<br>G3L3Y1       |   |
| VOYAGES SARA INC.               | 702515     | OUFKIR, MINA      | 309A BOUL. SAINT-JOSEPH Gatineau J8Y3Y6               |   |
| VOYAGES SATELLITE INC.          | 750621     | MICHELE, LA VILLA | 1807 RUE BÉLANGER Montréal H2G1B3                     |   |
| VOYAGES SIMON WU INC.           | 703334     | WU, PENGFEI       | 890 RUE ABBOTT Montréal H4M1X4                        | ASIEPLUS<br>SIMON WU TRAVEL INC.<br>TOURS SIMON WU  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

**Nombre de permis : 772**

| <b>Nom</b>                              | <b>No. Permis</b> | <b>Demandeur</b>        | <b>Adresse</b>                                 | <b>Autres noms</b>  |
|---|-------------------|-------------------------|--|---|
| VOYAGES SKYLAWN LTÉE                    | 701432            | BHARGAV, AJAY           | 111-433 RUE CHABANEL O Montréal H2N2J3         | SKYLAWN INTERNATIONAL<br>VOYAGES GUR KHALSA<br>VOYAGES GUR KHALSA |
| VOYAGES SOLANGE GOULET INC.             | 752301            | GOULET, JOSÉE           | 201-5577 BOUL. HENRI-BOURASSA Québec<br>G1H3B1 |   |
| VOYAGES SPORTS EXPÉRIENCES INC.         | 703442            | BOURASSA, JEAN-FREDERIC | 220 PLACE AUGER Saint-Boniface G0X2L0          | SPORTS EXPERIENCES TRAVEL INC.                                    |
| VOYAGES ST-HENRI INC.                   | 700685            | DE LUCA, ROSE           | 505 PLACE SAINT-HENRI MONTRÉAL H4C2S1          |   |
| VOYAGES ST-JOVITE - MONT-TREMBLANT INC. | 701115            | ST-LOUIS, JOANNE        | 57 DE BRÉBEUF MONT-TREMBLANT J8E3B1            | CLUB VOYAGES MONT-TREMBLANT                                       |
| VOYAGES SUD INC.                        | 703389            | MOUSSAOUI, HAKIM        | 243-3300 BOUL. ROSEMONT Montréal<br>H1X1K2     | VOYAGES NUMIDIA   |
| VOYAGES SUPER VACANCE INC.              | 702730            | GIGUERE, CAROLE         | 13502 BOUL. DU CURÉ-LABELLE Mirabel<br>J7J1G9  |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                       | No. Permis | Demandeur           | Adresse   | Autres noms   |
|---------------------------|------------|---------------------|---|---|
| VOYAGES SYNERGIA INC.     | 702703     | DEMERS, MICHEL      | 118B CURÉ-LABELLE Laval H7L2Z4                  | ASSURANCEVOYAGE.COM<br>DANIEL VAILLANCOURT DISTINCTION<br>VOYAGES<br>HAUTES DESTINATIONS<br>HOME BASE; VACANCES MICHEL<br>DEMERS<br>HOME BASE;VACANCES MICHEL<br>DEMERS<br>HOMES BASE;VOYAGES AQUA TERRA<br>MÉL GUILLEMETTE VOYAGES AQUA<br>TERRA LÉVIS<br>VACANCES MICHEL DEMERS<br>VACANCES MICHEL DEMERS DES<br>MOULINS<br>VACANCES.CA<br>VOYAGES AQUA TERRA<br>VOYAGES AQUA TERRA & COMPAGNIE<br>VOYAGES AQUA TERRA DES HAUTES<br>LAURENTIDES<br>VOYAGES AQUA TERRA RIVE-SUD<br>VOYAGES AQUA TERRA SHERBROOKE<br>VOYAGES AQUA TERRA TERREBONNE<br>VOYAGES BEAUX LIEUX 2010<br>VOYAGES EVASION<br>WWW.MARIAGEDANS LE SUD.NET<br>WWW.MARIAGEDANSLESUD.NET |
| VOYAGES TAGUS INC.        | 700156     | BRITO, MARIA IRENE  | 4289 BOULEVARD SAINT-LAURENT<br>MONTRÉAL H2W1Z4 |   |
| VOYAGES TAORMINA INC.     | 700037     | LEZZI, PINA         | 6050 RUE JEAN-TALON E Montréal H1S3A9           | VOYAGES OPTIMA<br>VOYAGES OPTIMA  |
| VOYAGES TERRA NATURA INC. | 702868     | CERRUD, JOSE MANUEL | 7-35 RUE GAMELIN Gatineau J8Y1V4                | TERRA NATURA TRAVEL INC.  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom  | No. Permis | Demandeur         | Adresse  | Autres noms   |
|--|------------|-------------------|--|---|
| VOYAGES TERRE ET MONDE INC.                              | 702007     | FORGET, ERIC      | 100-1460 CH. GASCON Terrebonne J6X2Z5          | AVENTURES SUR MESURE<br>GESTION TEM<br>HAITI CHARTER<br>VOYAGES AU SOLEIL   |
| VOYAGES TOUREX INC.                                      | 700074     | EID, BOULOS       | 7376 ST-HUBERT MONTRÉAL H2R2N3                 | CITADEL TRAVEL<br>UNIQUE TOURS  |
| VOYAGES TRADITOURS INC.                                  | 703212     | FOREST, SEBASTIEN | 100-1575 BOUL. DE L'AVENIR Laval H7S2N5        |   |
| VOYAGES TRANSATLANTIQUES ET INTERNATIONAUX (GRANBY) INC. | 700321     |                   | 90 RUE DRUMMOND Granby J2G2S6                  | VOYAGES SIGNÉ MARIO BRISEBOIS   |
| VOYAGES TRANSATLANTIQUES INTERNATIONAUX COWANSVILLE INC. | 700010     | LAROCQUE, MICHEL  | 509 RUE SUD COWANSVILLE J2K2X9                 | CLUB DE VOYAGES TRANSATLANTIQUES<br>CLUB DE VOYAGES TRANSATLANTIQUES ENR.<br>CLUB VOYAGES COWANSVILLE ENR.<br>CLUB VOYAGES TRANS-MONDE<br>LA GUYMANIE<br>LES VOYAGES DE L'AMITIÉ<br>VOYAGES TRANS-MONDE |
| VOYAGES USA COUNTRY INC.                                 | 703021     | ST-PIERRE, GÉRARD | 760 PLACE DES DÉCOUVREURS Boucherville J4B7R7  | MEMPHIS TOUR<br>NASHVILLE TOUR<br>VEGAS TOUR<br>VOYAGE MEMPHIS<br>VOYAGE NASHVILLE<br>VOYAGE VEGAS  |
| VOYAGES VACANCES S.C INC.                                | 703441     | HOULE, CAROLLE    | 908 CH. DU LAC-ÉCHO Prévost J0R1T0             | VOYAGE VASCO PRÉVOST<br>VOYAGE VASCO SAINT-SAUVEUR  |
| VOYAGES VASCO TOUTES SAISONS INC.                        | 702834     | GOUIN, KATY       | 618 RUE SAINT-ALPHONSE N Thetford Mines G6G3W8 | CLIC TON VOYAGE<br>ÉMOTION TOURS  |
| VOYAGES VICUNA INC.                                      | 703437     | HADDAD, ALI       | 428-110 BOUL. CRÉMAZIE O Montréal H2P1B9       | VICUNA TRAVEL INC.  |



**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                               | No. Permis | Demandeur        | Adresse                                  | Autres noms   |
|-----------------------------------|------------|------------------|--|---|
| VOYAGES VISION DT QUÉBEC-EST INC. | 703340     | OSTROV, JOEL     | 100-400 AV. SAINTE-CROIX Montréal H4N3L4 | CORTRAVCO A DIRECT TRAVEL<br>COMPANY<br>CORTRAVCO UNE ENTREPRISE DIRECT<br>TRAVEL<br>GLOBE EXPRESS<br>GLOBE EXPRESS<br>GROUPE SMJ<br>GROUPE SMJ<br>HARVEY KADER<br>HARVEY KADER<br>IDEAL TRAVEL GROUP<br>IDEAL TRAVEL GROUP<br>LA BOUTIQUE DE VOYAGES ST-LAURENT<br>LA BOUTIQUE DE VOYAGES ST-LAURENT<br>LE GROUPE VOYAGES VISION 2000<br>LE GROUPE VOYAGES VISION 2000<br>LES SERVICES DIRECT TRAVEL<br>SOLUTIONS DE VOYAGES VISION<br>SOLUTIONS DE VOYAGES VISION<br>VISION - A DIRECT TRAVEL COMPANY<br>VISION - UNE ENTREPRISE DIRECT<br>TRAVEL<br>VISION A DIRECT TRAVEL COMPANY<br>VISION TRAVEL<br>VISION TRAVEL<br>VISION TRAVEL SOLUTIONS<br>VISION TRAVEL SOLUTIONS<br>VISION UNE ENTREPRISE DIRECT TRAVEL<br>VISION VOYAGES<br>VISION VOYAGES<br>VOYAGEIDÉAL.CA<br>VOYAGES GROUPE IDÉAL<br>VOYAGES GROUPE IDEAL<br>VOYAGESIDEAL.CA |
| VOYAGES VISTA INC.                | 700367     | VALLUZZI, CIVITA | 3400 RUE JEAN-TALON E Montréal H2A1W8    |   |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

Nombre de permis : 772

| Nom                            | No. Permis | Demandeur             | Adresse                                       | Autres noms  |
|--------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
| VOYAGES VOLMAR INC.            | 701623     | WONG KEE SONG, MICHEL | 8150 AV. SAN-FRANCISCO Brossard J4X1Y4        | AGENTS DE VOYAGE INTERNATIONAL (QUÉBEC)  |
| VOYAGES WCC INC.               | 701993     | BROWMAN, STAN         | 140-5585 AV. DE MONKLAND Montréal H4A1E1      |  |
| VOYAGES À RABAI INC.           | 702472     | MYRE, SYLVIE          | 100-699 BOUL. THIBEAU Trois-Rivières G8T7A2   | VOYAGE POSY-PLUS 5000<br>VOYAGES JOHANNE RAUZON<br>WWW.VACANCESVAR.COM<br>WWW.VARVACATIONS.COM.<br>WWW.VOYAGESARABAI.COM   |
| VOYAGEURS DU MONDE CANADA INC. | 703258     | BERGERON, PHILIPPE    | 3-555 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE O Montréal H2Z1B1   | ALLIBERT-TREKKING<br>ANSAM<br>ANSAM PROJETS COMMUNAUTAIRES<br>BALADAIR<br>DÉFIUNIK<br>EXPERT LOCAL<br>KARAVANIER<br>KARAVANIER DU MONDE<br>PASSION NOMADE TOURS<br>PASSION-NOMADE<br>PÉROU EXPERT LOCAL<br>SAFARI EXPERT<br>TERRES D'AVENTURE<br>UNIKSCOLAIRE<br>UNIKTOUR<br>UNIKTOUR AVENTURES<br>VOYAGE PASSION-NOMADE<br>VOYAGEURS DU MONDE |
| VOYAGEZ LÉGER INC.             | 703295     | LÉGER, STÉPHANIE      | 185 RUE DES FRÊNES Saint-Zotique J0P1Z0       |  |
| W.H. HENRY INC.                | 700217     | LUCY, RODRIGUES       | 500-5165 RUE SHERBROOKE OUEST MONTRÉAL H4A1T6 |  |

**Liste détaillée des permis en vigueur le 2019-06-19**  
**Catégorie : Agent de voyages - Général**

**Nombre de permis : 772**

| Nom                          | No. Permis | Demandeur            | Adresse  | Autres noms  |
|------------------------------|------------|----------------------|--|--|
| WESTJET AIRLINES LTD.        | 702959     | GOSSELIN, LOUIS      | 221-975 BOUL. ROMÉO-VACHON N Dorval<br>H4Y1H1  | VACANCES WESTJET<br>VACANCES WESTJET<br>WESTJET VACATIONS<br>WESTJET VACATIONS<br>WESTJETVACATIONS.COM<br>WESTJETVACATIONS.COM         |
| WINDIGO AVENTURE INC.        | 800506     | FROBISHER, CHARLES   | 802-400 AV. ATLANTIC Montréal H2V1A5           | ALTA EXPEDITION<br>ALTA EXPÉDITION CANADA<br>ALTA RANDONNÉE PÉDESTRE ET<br>ALPINISME<br>EXPÉDITION ALTA<br>WINDIGO                     |
| WORLD ESCAPE TRAVEL INC.     | 703431     | MAWUSSI, GENEVIÈVE   | 4887 RUE SAINT-URBAIN Montréal H2T2W1          | VOYAGE WORLD ESCAPE  |
| XPLORE VOYAGES INC.          | 703170     | FRUHAUF, NICOLE      | 993 RUE LÉOPOLD-LECOURT Saint-Jérôme<br>J5L1W9 | XPLORE TRAVEL INC.   |
| ZAQUI, NAJAT                 | 703028     | ZAQUI BAAJA, NAJAT   | 270-1510 CH. DE CHAMBLY Longueuil J4J3X5       | CONSEILS VOYAGE FALCON   |
| ZESTE AGENCE MOTIVATION INC. | 800443     | LAJOIE, MARIE-FRANCE | 21-680 AV. VICTORIA Saint-Lambert J4P3S1       | ZESTE INCENTIVE  |
| ZONE CROISIÈRES INC.         | 703227     | CHEVALIER, SYLVAIN   | 3A-30 RUE ÉMILE-DESPINS Charlemagne<br>J5Z3L6  | EXPEDIA, CENTRE DE CROISIÈRES,<br>REPENTIGNY<br>EXPEDIA, CRUISESHIPCENTERS,<br>REPENTIGNY<br>EXPEDIA, CRUISESHIPCENTERS,<br>REPENTIGNY |

**Nombre de permis : 772**